

Director di EPI a menasa managernan di kita dos ora di nantrabao

Lesa A5



Grupo di Solidaridad cu Venezuela ta rechasa ley di amnistia pa presonan politico

Lesa A6

BON DIA Aruba

Diabierna 19 di Februari 2016 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Ginecologo Ho Kang You:

Ainda no a haya ningun pashent na estado cu Zika



ORANJESTAD - Director di Hospital Ezzard Cilie a yama un conferencia di prensa unda cu specialistanan a haya e oportunidad pa a splica locual cu hospital ta haciendo pa loke ta Zika y tambe reaccion riba e caso di baby Luna.

Den e trayecto di Zika departamento encarga cu salud ta encarga y ta guia hospital den esaki. "E ta nos responsabilidad pa informa y preveni pasobra Zika ta un fenomeno global manera cu tur hende sa."

Sr. Cilie a inicia e conferencia bisando cu el a haya hopi critica e ultimo simannan (referiendo na e caso di baby luna) den cual hopi cos a sali publica di hospital pero cu hospital no ta reacciona riba esaki pasobra ta viola e privacidad di un pashent. Segun ginecologo Ho kang You: "Tin hopi cos cu nos no sa, pero di locual nos sa nos ta duna splicacion. Si e Sra. na estado mes wordo infecta no tin mucho consecuencia pe, e sintomanan ta kita den dos siman y no ta haya ningun daño.

Lesa A3

Editorial

Gobierno kier temporisa supervision financiero

CAFT mester haci su trabao segun ley

Lesa A4

Homber a cay for edificio den construccion



TURIBANA - Diahuebs den ora nan di mainta polis a bay Turibana unda construccion grandi ta tumando luga. Akinan un persona a cay di halto. Mientrastanto ambulance ya tabata na caminda pa duna asistencia.

E cabayero tabata na halto, pero el a cay y a herida su mes. No ta conoci exactamente con e incidente a tuma luga. Ambulance a atende cu e cabayero na yegada.





Deporte Escolar:

Weganan di Volleyball entre Schoolnan Basico

Lesa A14

Pronostico di tempo

Tempo:

Levemente te parcialmente nubia y no ta spera awasero di importancia; visibilidad lo ta levemente reduci pa stof di Sahara.

Temperatura maximo 31 grado Celsius y temperatura minimo 26 grado Celsius.

Solo lo baha awe nochi 06:47 pm y lo sali mañan mainta 07:01 am.

Biento:
For di direccion oost y modera te basta fuerte; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Fuerte te de bes en cuando duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:

Extension di un area di presion halto riba Atlantico ta sigui dominando weer den region manteniendo esaki generalmente seco. Pa e motibo aki no ta spera yobida di importancia den proximo 24 ora. diferencia di presion den area di Caribe a bira menos y biento tambe a bira poco menos. stof fini for di Sahara lo sigui limita visibilidad un poco den e proximo 24 ora.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te 7 pia.
Temperatura di superficie di lama 26 grado Celsius.❑



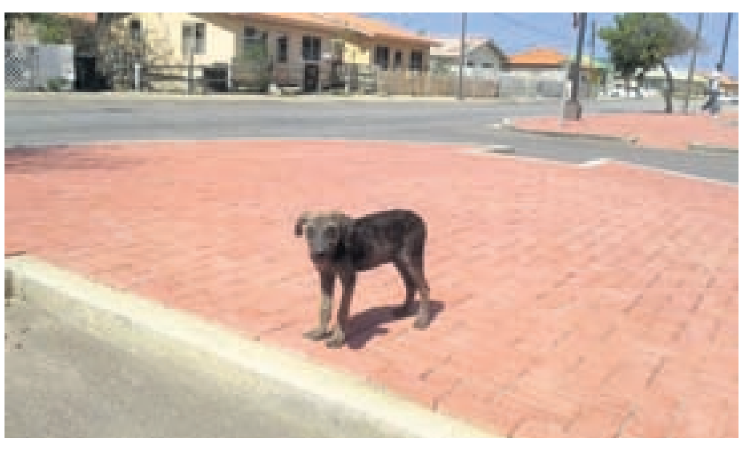
Menos activo pa falta di fondo

Apesar cu no ta mira Plataforma Ley di Cacho activo, e ley t'ey



ORANJESTAD - Por tuma nota cu problema di cachonan riba caya t'ey ainda, algo cu a pensa cu lo wordo soluciona unabes cu Plataforma Ley di Cacho a keda instala. Sinembargo por nota cu poco despues di nan campaña di conscientisacion no a mira ni tende mas di e plataforma, esaki primordialmente pa falta di fondo pa cubri pa cumpli cabalmente cu e contenido di e ley. Veterinario Natalie Booi ta splica.

E plataforma ley di cacho ta algo cu tabata un iniciativa di hopi hende cu ta traha den e area di bestia en general for di cual Sra. Natalie Booi veterinario di Animal Care Clinic tambe tabata forma parti di dje. Mirando cu no ta tende nada mas di e plataforma, Bon Dia Aruba a puntra con a para cu esaki. Sra. Booi a splica cu e meta principal di e plataforma tabata pa implementa ey ley di cacho, pasobra e ley tabata t'ey pa mas o menos 3 aña caba prome cu e plataforma a wordo uni. Pero e problema tabata cu e parti di e ley cu tabata dicta cu ley por wordo implementa solamente si a haci un campaña di conscientisacion di 6 luna prome cu e fecha cu e ta bay bira 'oficial'. Esey ta locual cu a haci cu tur e partnernan a uni y esey berdad a wordo logra. E di dos parti di e plataforma tabata e deseo pa ora di implementa e ley, pa e wordo ehecuta tambe.



Hende mester cumpli cu ley, autoridad mester controla

"Ta hopi bon pa bo tin un ley, mescos cu bo no mag di core den luz cora. E ley riba su mes ta bon y tin su funcion, pero e exito di e ley ta sinta na e hecho si e ta wordo ehecuta, pues di hende ta tene nan mes na e ley. Y ora cu hendenan no tene nan mes na e ley, cu tin un persona of instancia cu ta controla, manera polis ora cu bo pasa door di luz cora. Esaki ta haci cu si bo viola e ley bo ta core riesgo di haya un boet, tambe e riesgo di causa un accidente." Sra. Booi ta splica cu e ta hopi importante pa e wordo controla pasobra si niun hende no ta controla e ley por ta bon pero bo ta bay ripara cu tin hende lo gewoon pasa door di luz cora pasobra no tin consecuencia. Cual ta netamente e caso cu ley di cacho. "Hopi biaha ta scucha di hende cu e ley no ta traha entre otro, sinembargo e ley no tin nada di haber cu esey, hende mester respeta e ley. Ta mira claramente cu ora cu no tin consecuencia hendenan ta mas lihe pa no tene nan mes na regla. Cual ta locual ta pasando cu e ley di cacho."

Segun Sra. Booi den e prome lunanan cu el a wordo implementa, hopi hende tabata consciente di e ley y tambe e consecuencianan si bo no tene bo mes na dje. E veterinario a bisa cu tabata tende reaccion cu tin hopi menos cacho riba caya (pasobra 80% di e cachonan riba caya, tin un doño) hendenan a busca manera pa cera nan cura pa nan cacho ta riba nan propiedad pa nan no haya boet. "Pues si tur hende tene nan mes na e ley lo tin hopi menos cacho riba caya, cu locual cu ta mirando awo. Sinembargo door cu algun luna a pasa y no tin nada mas den media tocante e conscientisacion, e no ta bayendo mesun bon mas." El a splica cu tabatin un proyecto piloto cu a tuma luga den e bario di Noord, pero boetnan no a wordo duna manera mester a wordo duna, p'esey tin hende cu a ripara cu nada no ta sosode y ta habri nan porta bek, laga nan cacho cana riba caya, como cu nan no ta sinti cu tin consecuencia.



Ehempel di consecuencia

Poco tempo pasa tabata den noticia un caso unda cu un Chihuahua a wordo mordi y mata pa un cacho cu a sali for di su cura. E cacho a ataca e Chihuahua y a morde e doño cu tabata canando cun'e e momento y cu tabata purba di los su cacho for di e mordi di e cacho cu ataca nan. Lamentablemente e Chihuahua a fayece na e sitio. Den e caso aki e cacho cu a ataca a wordo poni pa drumi. Esaki segun Sra. Booi ta para den ley cu ora un cacho ta envolvi den un caso di un mordi, pues cu el a morde un persona of un otro bestia, e mester wordo poni drumi. E ley t'ey, e tin su funcion, pero e di mes e no ta mucho efectivo sin tin un instancia pa implementa esaki.

Y e otro parti di locual ta un plan cu Plataforma Ley di Cacho a trece dilanti pa yuda soluciona e problema di cachonan riba caya y tambe contra maltrato di cacho ta door di confisca cacho. Ehempel: "Un hende ta maltrata un cacho, aviso ta drenta di dje, polis ta wak e y ta confisca e cacho. Pero unda ta bay cu e cacho aki?"

No tin placa pa continuacion

"Pues pa por duna continuacion na e ley aki ta e problema, no tin placa pa haci esaki cual ta e problema fundamental. E plan t'ey, y ami mes a traha hopi intenso den esaki, tabatin hasta un localidad banda di KIA, a bay eynan papia cu e hendenan, a considera esaki un bon area, neutral un area cu por pone un "dogpound". Den e ley tin tur e reglanan poni pa esaki, manera e cantidad di dia cu e cachonan mester keda eynan, e boet ora e hendenan bin busca e cacho, cachonan cu no wordo busca door di nan doño of esunnan cu no tin doño ta wak si nan por wordo adopta y sino, poni drumi." El a enfatisa cu pa logra esaki mester hende cu ta traha eynan, hendenan cu ta traha y mantene e luga, auto di transportacion pa e cachonan entre otro, cual nan tur ta costa placa, placa cu no tin, Sra. Booi a conclui.❑

Ginecologo Ho Kang You:

Ainda no a haya ningun pashent na estado cu Zika

ORANJESTAD - Director di Hospital Ezzard Cilie a yama un conferencia di prensa unda cu specialistanan a haya e oportunidad pa a splica locual cu hospital ta haciendo pa loke ta Zika y tambe reaccion riba e caso di baby Luna. Den e trayecto di Zika departamento encarga cu salud ta encarga y ta guia hospital den esaki. "E ta nos responsabilidad pa informa y preveni pasobra Zika ta un fenomeno global manera cu tur hende sa."



Caso baby luna

Sr. Cilie a inicia e conferencia bisando cu el a haya hopi critica e ultimo simannan (referiendo na e caso di baby luna) den cual hopi cos a sali publica di hospital pero cu hospital no ta reacciona riba esaki pasobra ta viola e privacidad di un pashent.

Tin hende ta reacciona cu mediconan local no ta sirbi y tambe tin di nan ta bay asina leu pa bisa cu dokternan Colombiano a laga sa cu nos no sa kico nos a haci aki na Aruba. E caso aki ta hopi serio y e echo cu mi ta scoge pa no reacciona riba dje ta pasobra mi no kier complica di bida ni trabou di e specialista. Locual cu nan a haci pa yega unda cu nan ta, no ta nos tur por y mester por lo menos tin mas respet pa nan.

"Y si nos no ta di acuerdo cu nan, tin otro caminda pa cana, manera bay departamento di salud y entrega un keho. Pasobra hospital tambe mester responsabilisa bou di esun cu ta tene auspicio riba nos."

"Hospital hopi di acerca cu AZV y specialistanan a dedica hopi na con por yuda e famia, cual discusionnan mi no ta haya cu mester bay prensa." E ta un hecho cu hendenan hopi biaha ta prefera di duna keho den medio social en bes di na departamento di salud. Sr. Cilie ta puntra pa ayudo di prensa pa trece informacion den un forma corecto dilanti.

Segun ginecologo Ho kang You: "Tin hopi cos cu nos no sa, pero di locual nos sa nos ta duna splicacion. Si e Sra. na estado mes wordo infecta no tin mucho consecuencia pe, e sintomanan ta kita den dos siman y no ta haya ningun daño. Pa e embaraso, tur infeccion cu un persona haya por tin efecto riba e embaraso, specialmente si ta na mas cuminsamento di e embaraso. Mescos cu ta cierto infeccion of remedinan. Normalmente unabes e baby ta forma y ta crece solamente esakinan no ta haci mucho daño mas pasobra ya e ta forma caba." Como ginecologo e tin e posibilidad pa detecta cualkier problema por medio di un echo, segun Sr. Ho Kang You. Den e echo aki ta midi e cabes pa wak si e desaroyo ta bayendo bon of no.

"Si detecta fayo di trempan ta sinta cu e pashent y splica locual ta e consecuencianan y wak kico nan kier y e opcionnan teniendo na cuenta e efecto severo of no.

Specialista

Dokter De Kort internista y specialisa den malesanan di infeccion a bisa cu e sintomanan di Zika ta leve pero e asociacion cu Guillain - Barre y Microcefalia ta haci pensa cu e virus no ta mesun inocente. Como e ta un virus no tin tratamento pe pero ta bon pa sigui evaluacion di e pashentnan na hospital y ora nan ta na cas.

Mañan ta cuminsa cu e prome accion contra sangura Aedes Aegypti "swipe actie" manera cu nan ta yame, Despa a informa.❑

Si tur cos ta cana debidamente manera e ta mustra

SVb ta premira cu na mei ley pa rescata fondo di malesa lo drenta na vigor



ORANJESTAD – Denter di poco lo bin cu e ley cu lo percura cu un saneamento di su debe y recuperacion di e fondo di seguro di malesa administra pa Banco di Seguro Social (SVb). Director di SVb, sr. Edwin Jacobs a declara na Bon Dia Aruba cu e fondo aki tin atencion pa motibo di su situacion financiero.

E reforma di e ley pa atende cu e saneamento di e deficit di e fondo di malesa a keda formula aña pasa. E concepto di ley aki a cuminsa cana su trayecto legal. Recientemente nan a haya e conseho di Raad van Advies ariba e ley pa rescata e fondo di malesa aki. Igualmente sr. Jacobs a bisa cu den proximo dia ta saliendo pa gobierno e comentario di SVb ariba e preguntanan y remarcanan cu Raad van Advies tabatin, y nan ta spera cu proximamente, gobierno lo entrega e concepto di ley aki na Parlamento. Director di SVb ta premira cu si tur cos cana diligentemente, e ta kere cu eventualmente pa luna di maart e ley aki lo wordo trata den Parlamento.

Si parlamento ta bay di acuerdo cu e cambionan proponi ta wordo premira cu entrante luna di mei e cambionan pa rescata e fondo di malesa lo drenta na vigor. Sr. Jacobs a laga sa cu nan lo mantene comunidad principalmente nan clientenan debidamente informa riba desaroyo riba e tereno aki.

Situacion di fondo di malesa

E problema di e fondo aki ta cu añanan prome cu introduccion di AZV e fondo aki tambe tabata cubri e gasto medico di e aseguradonan y e prima no tabata suficiente, y e fondo menciona a keda cu su problema financiero. Pero fondo di AOV si tabatin mas entrada y SVb a dicidi echa mano di otro fondo pa sostene e fondo di malesa. Esaki a ocasiona cu debi na su gasto halto e fondo a presenta hopi deficit y dor di uza placa di otro fondo, el a crea tambe debe grandi alrededor di 100 miyon florin actualmente.

El a bisa cu aña pasa hunto cu Minister di Salud Publico nan a anuncia na comunidad cu lo bin cu pasonan pa sanea e fondo menciona. Pa tal motibo a keda formula un concepto di ley pa cu esaki, e ta un plan cu ta encera basicamente tres elemento: exoneracion di e debe entre e fondonan. Esaki ta evita un peso adicional riba e doño di trabou cu mester paga extra pa e fondo aki cu tambe ta di e doño di trabou haya mas.

E di dos elemento ta cu debi cu ta exonera e debe entre fondonan, ainda ta keda un debe entre doño di trabou cu SVb tin cu paga placa di absentismo pa causa malesa. Pa atende cu esaki e proposicion cu tin den e concepto di ley ta pa saca di un solo biaha y pa un solo meta saca alrededor di 6 miyon florin fei di e fondo di cesantia cu ta un fondo financieramente solido y manda e placa aki pa e fondo di seguro di malesa. Sr. Jacobs a laga sa cu fondo di cesantia tambe ta un fondo di doño di trabou y di e forma aki nan ta bay paga e doñonan di trabou cu nan tin debe atrasa cu nan.

E di tres elemento tin di haber cu e proposicion ta pa aumenta e salario maximo ariba cual ta cobra prima . Sr. Jacobs a splica cu dor di e aumento ey lo bay tin extra entrada den e fondo y asina e fondo di malesa lo por paga e resto di debe cu tin na doño di trabou. Ademas e lo cuminsa crea reserva pa enfrenta su retonan cu nan ta premira den añanan 2020.

Sr. Jacobs ta considera importante cu ora bo ta trata cu fondo di siguridad social ta: "drecha awe pa enfrenta mañan, y esey ta nos lema".❑

Editorial

Gobierno kier temporisa supervision financiero

CAFT mester haci su trabao segun ley

Despues di e tratamento y aprobacion di presupuesto 2016 a bira keto rond di e tema aki. Bida ta sigui y tin otro asunto pa atende. Pa nos tur y tambe pa gobierno. Pero esey no ta kita cu mester cumpli cu e resto di e trayecto cu di awor en adelante tur presupuesto mester sigui, y esey ta cu e 'draaiboek' pa aprobacion di presupuesto mester sigui su caminda. Kico esey ta encera? Cu CAFT mester a haya e presupuesto aproba y firma inmediatamente, pa por haci su evaluacion posterior, manera e ley di CAFT ta prescribi. Atrobe, despues di tur e maniobranan pa termina cu aprobacion den prome dianan di februari, ainda CAFT no a ricibi e documento pa cuminsa nan trabao. Kico lo ta e argumento atrobe pa no cumpli cu esaki? Aparentemente no tin un motibo, pero ta parce cu simplemente ta keda sin haci'e, djis pa wak con leu por rek e sorto di asunto aki. Ta manera e caso di e alumno cu tur dia ta yega laat scol, 'pero djis un par di minuut'. Ora finalmente e haya su castigo, e ta keha pasobra pakico tanto problema pa djis un par di minuut. E contesta adecua cu e mester haya ta cu e no ta bay pa un par di minuut, pero pa e echo cu tur dia e ta viola regla.

Den e caso aki tambe ta bay pa e hecho cu gobierno ta keda kibra regla mientras cu e por keda argumenta cu 'ki diferencia un par di dia o siman mas of menos ta haci'? E ta un actitud reprochabel pasobra e ta duna e impresion cu gobierno, e prome yama pa mantene su mes na ley, no ta haci esaki. Loke e ta haci ta duna e ehemplo na comunidad cu 'djis kibra ley un tiki' no ta problema. Core pasa den luz cu net a bira cora no ta problema, keda sin paga belasting ta djis un tiki fout, nada dramatico, etc. Asina nos ta yega na no cumpli completamente cu reglanan di destaho publico, ignora ley y hues den caso di ley di ordenamento teritorial, duna aprobacion pa otorga tereno na un persona no autorisa pa haci peticion pa e compania (caso Rincón). Conclusion: gobierno ta bisa cu 'semper nos ta cana un tiki scheef, pero no rabia, nos ta di bon boluntad; esun cu ta sin pica, tira e prome piedra'. Den nos cultura Caribense relaha nos no mester haci tanto babel tocante un documento cu ta yega un par di dia laat? E punto ta cu na un manera fini ta expresa atrobe e arogancia di gobierno cu ta nan lo dicidi si, y ki dia CAFT ta haya e documento. Pero tur esaki por tin un otro meta.

Mientras tanto anto, ta logra cu e fecha riba cual CAFT por raporta na gobierno di Reino ta move mas den futuro. Y ta spera cu den e periodo ey lo tin un decision faborabel di e deliberacion cu tanto Citgo como Valero, pa por presenta esaki como e solucion pa e problemanan financiero di gobierno. Ya caba pa inicio di maart lo no tin un conseho di CAFT pa gobierno di Reino trata, pero esaki ta pasa caba pa e reunion mensual na april, momento cu segun gobierno ya por tin un decision (positivo, segun nan) den e asunto di reapertura di e refineria.

Remarcabel tambe ta e supuesto palabracion cu ministro Bermudez lo tin cu CAFT cu ta warda pa na mei bay mira con finanzas publico ta anda, pa dicidi cu mester bin ahustacion o no. Por bisa esey a sabiendas cu CAFT no ta comenta, pero e no por ta berdad. Mescos ta bisa ora rapport di CAFT sali cu esey ta 'solamente un conseho', igualmente no por haci acuerdo cu CAFT pasobra nan ta solamente conseha y ta gobierno di Reino ta dicidi. Ta p'esey tambe e reaccion seco di CAFT tabata cu nan no a haya e presupuesto ainda. Un manera simpel di laga sa cu gobierno mester cumpli cu e exigencianan di ley y esey ta encera cu nan mester entrega copia di e presupuesto aproba, y mester cumpli cu entrega di e rapport riba kwartaal 4, 2015 prome cu mita di februari. Tambe dentro di e termino stipula den ley mester entrega despues e rapport financiero riba prome trimester di aña 2016, cu ta en berdad den luna di mei venidero. Pero esey no ta haci cu gobierno di Reino no por tuma decision a base di conseho di CAFT riba e presupuesto, cu no tabatin cambio y por lo tanto ta carga mesun critica di CAFT.

Mientras cu ta parce cu gobierno ta pone tur su cartanan riba e reapertura, nada ta sosodiendo pa stimula comercio en general, tumando paso pa agiliza procesonan gubernamental y creando un sistema di impuesto mas logico y menos elabora, cu lo yuda e empresario opera su empresa cu menos gasto y menos dolor di cabes. Anto esaki ta exactamente e tereno riba cual gobierno ta keda insisti den haci nada. ❑

Director di EPI a menasa managernan di kita dos ora di nan trabao

Managernan di EPI a haya un sorpresa ora cu nan a bin haya un carta di intimidacion di parti di e director, bisando nan cu nan lo wordo atendi riba e echo cu nan a tene un walkout y cu nan lo kita e oranan no traha di nan salario.
Esaki sigur pa SIMAR ta un paso drastico.
E managernan mirando e situacion aki ta sinti nan mes trapa, ta sinti nan mes no balora, pasobra pa mas di 10 aña, nan a hinca nan ora, energia y amor pa nan trabao y loke nan ta pidi ta e gratificacion pa haci e trabao di un persona mas, cual ta e peso cu nan tabata tin den nan trabao.



Drecha nan posicion huridico

E managernan a pidi pa nan drecha nan compensacion di salario, cu por cierto a wordo regla y nan ta pidi tambe e adaptacion cu como dirigente escolar bo ta haya y nan no a haya esey.
Esey ta un di e tres puntonan cu a pidi y ya caba tabata tin un decision den pasado riba dje, pero no a wordo efectua. Awor aki un biaha mas ta bisa minister pa pone man na su curason y si ta den e parti cu tin e cuido di maestro, e teacher's care, esaki ta un parti di e teacher's care tambe.
E otro dos puntonan ta e organogram y restructuracion di salario.
Esaki ta loke ta matando e managernan. Esaki ta loke ta demotiva nan den nan trabao, cu aunke nan tin e amor pa e alumno, aunke cu nan tin e amor pa trabao.

A manda un ultimo carta pa minister, pidiendo pa sinta y pa reconsidera e proposicion di e managernan y tuma un posicion. Ta bolbe acerca e abogado di sindicato y despues ta bin e pasonan legal y pasonan mas drastico tambe.

Carta pa director di EPI

Mientras tanto a manda un carta na e director di EPI, mustrando riba e contenido di e carta y tambe mustrando riba e derecho di cada trahado. A atende tambe riba su peticion cu el a pidi pa e managernan welga pafo di oranan di trabao, e ora con tin cu yama esey, pasobra esey ta den bo ora liber. Tambe a dicidi di manda un carta un biaha mas pa minister pa e tuma e responsabilidad y wak e seriedad den e caso pasobra e situacion ta saliendo for di man na EPI. Desde cu e director t'ey, tin un ambiente amargo no solamente cerca e managernan, sino esnan di limpiesa y tambe cerca e maestronan. SIMAR ta sinti cu den e caso aki e director ta traha contra di su team y esey no ta algo sano.
Presidente di SIMAR, Sheila Tromp a splica cu e ta pensa cu e director no ta mucho na altura di kico esey ta encera, cu e trahado por wordo yama den un caso door di su sindicato. E trahado por acerca un sindicato na momento cu su derechonan ta wordo trapa y ta haci uzo di su derecho si despues di haci tanto esfuerso pa haya oido, e ta haci uzo di su ultimo arma y esaki ta di welga.
SIMAR a bisa cu ainda den esaki nan a purba di tene consideracion cu nan a sali pafo mey ora y despues nan a bay den un reunion di trabou hunto cu SIMAR na EPI mes, riba tereno di EPI y nan ta wordo castiga tambe kitando dos ora di nan. Ta menasa e maestronan cu esey y esey ta bay un tiki di mas, el a splica.❑



Como prome den henter e region aki

Aruba Bank ta lansa sistema moderno pa procesa carchi

ORANJESTAD- Aruba Bank ta orguyoso di anuncia cu, cuminsando den e prome kwartaal di e aña aki, ta introduci e di dos generacion den "EMV/Chip Terminals" pa tur negoshinan cliente di Aruba Bank.

E aplicacion aki ta e prome den e region cu ta certifica pa "EMV/Chip Terminal", specialmente pa procesa tur carchi, cu ta inclui Visa, MasterCard, Maestro, American Express, Discover y Diners.

Negoshinan cliente di Aruba Bank por disfruta di e proteccion di siguridad di mas halto cu tin awendia riba mercado, uzando "EMV/Chip Terminal" cu ta provee defensa total contra carchinan falso di e cinco (5) carchinan principal.

Innovacion, siguridad y confiansa ta balornan masha importante pa Aruba Bank y ta precisamente esey ta subraya awor cu lansamento di e di dos generacion di terminalnan EMV/Chip riba mercado.

Pa mas informacion por tuma contacto libremente cu e departamento di "Merchant Support" di Aruba Bank na 732-1550. ❑

Grupo di Solidaridad cu Venezuela na Aruba ta rechasa ley di amnistia pa presonan politico



ORANJESTAD - Un grupo di Venezolano residencia na Aruba bou e nomber "Grupo di Solidaridad cu Venezuela na Aruba" a expresa pa medio di un documento na Bon Dia Aruba cu nan ta rechasa e Ley di Amnistia cu a wordo proponi pa e miembro di oposicion di Asamblea Nacional di Venezuela cu nan ta cualifica como di "ultra derecha".

Den e documento menciona nan ta bisa textualmente cu dia 18 di februari 2016 e Movimentonan di Solidaridad cu Venezuela ta expresa nan profundo "rechaso y repudio" na e Ley di Amnistia cu a pretende impone e bloke di diputadonan di ultra derecha Venezolano for di Asamblea Nacional. Nan di cu e bloke di diputado di oposicion di manera sistematica ta bin violando e Estado di Derecho y autonomia di e podernan publico.

Nan ta señala cu e bloke aki ta e mesun cu a ocasiona e echonan violento entre 2012 y 2014, hunto cu otro detenidonan y hendenan cu a huy for di husticia Venezolano.

Grupo Solidaridad cu Venezuela ta bisa cu nan ta rechasa e Ley di Amnistia aki den cada un di nan articulonan, ya cu nan ta viola di manera "fragante" Constitucion Nacional, Codigo penal vigente y normanan internacional relaciona cu derechonan humano. E proposicion pa bin cu un Ley di Amnistia –segun e grupo menciona- ta un forma pa legalisa y auto pordona delitonan grave di "lesa humanidad". Nan ta delito cu a wordo cometi pa esunnan cu awendia ta deteni y condena debi na nan participacion publico y bisto den tur medio di comunicacion social y pruebanan contundente cu ta haci nan culpabel.

E ley en cuestion –segun e grupo menciona- ta pordona e delitonan cu a wordo cometi na 2002, aña cu a sosode e Golpe di Estado contra presidente Hugo Chavez Frias. Na 2013 cu tabata e aña ex candidato perdedo, Henrique capriles Radonski a haci un yamada pa comete actonan di violencia. Y aña 2014 caminda e accion batisa como "Salida" y promovi pa e detenido Leopoldo Lopez cu a ocasiona un serie di accion di vandalismo yama como "Guarimbas" cu a laga un saldo di 43 Venezolano morto y mas cu 800 lesiona. Grupo di Solidaridad cu Venezuela na Aruba ta considera cu nan ta cantidad di delitonan cu awe nan ta pretende di pordona cu un firma neglishando e dolor di e famianan y promoviendo impunidad.

Na final di nan documento originalmente na Spaño, Grupo di Solidaridad cu Venezuela na Aruba, nan ta bisa cu como Venezolano y Latino Caribeño comprometi cu paz, nan ta contra e Ley di Amnistia ya cu nan ta haya cu e ta un berguensa huridico of golpi parlamentario cu tin como meta pone cay e gobierno legitimo y constitucional di Presidente Nicolas Maduro Moro. Te akinan e contenido di e documento di e Grupo di Solidaridad cu Venezuela na Aruba.❑

Pastoornan den Representacion di Iglesianan Cristian

Libertad di expresion na peliger

Den aña 50 y 60 di e siglo anterior homosexualidad tabata wordo mira como un comportacion cu comunidad no tabata acepta.

Awendia esaki a cambia y ta cambiando rapidamente. Segun datonan cientifico entre 2 pa 4 % di comunidad Mericano ta homosexual, sinembargo e grupo chikito aki a logra promove nan agenda cu hopi exito. Pa cuminsa nan a ejerce presion riba e Asociacion Psicologico Mericano pa kita homosexualidad for di e lista di comportacion cu mester ricibi tratamento y esaki a bira realidad na 1973. Esaki a tuma luga sin ningun base cientifico, simplemente un decision "politico" di e directiva di e Asociacion Psicologico Mericano. Despues e lobby gay a cuminsa infiltra Hollywood pa influencia opinion publico na fabor di homosexualidad. Finalmente a presiona legisladonan pa acepta matrimonio di mesun sexo. Un otro tactica cu a uza tabata pa silencia bos di Cristiannan cu e argumento Cristiannan ta plama odio y discriminacion si nan bay contra legislacion di matrimonio di mesun sexo. Nos ta mira cu aki na Aruba e mesun tactica aki ta wordo implementa. Un di e argumentonan mas uza pa e gay lobby ta cu hende ta nace homosexual. E punto aki a wordo studia en extenso y ciencia ta conclui cu no tin ningun gen of marca biologico cu ta pone hende nace homosexual. Homosexualidad ta un comportacion adkiri, no algo cu bo ta nace cun'e.

Mester remarca despues di e exito di e lobby gay awor e lobby pedofiel tambe ta reclama cu un pedofiel ta nace cu sentimentonan sexual pa hende menor di edad y nan tambe ta promove pa haci relacion sexual entre un adulto y un menor di edad un acto legal.

Na unda nos ta hala e linea? Dios a hala linea caba ora cu Su Palabra ta bisa cu matrimonio ta entre un homber y un muhe (Mateo 19:4-5). Ley di Dios semper ta mas halto cu ley di hende. Dios no sa haci eror, un hende ta nace sea homber of muhe, Dios no a faya den creacion di hende. Ora Dios a crea hende, homber y muhe El a crea nan. Salmo 139:14 ta bisa: "Mi ta alaba Bo, pasobra mi ta traha na un manera temerosamente maravíyoso."

Como pais autonomo den reino Aruba por mantene su propio ley di matrimonio como un acto entre un homber y un muhe. No ta pasobra un adulto ta sinti deseo pa un menor di edad nos mester purba legalisa pedofilia. No ta pasobra un homber ta sinti deseo pa mas cu un muhe nos mester purba legalisa poligamia. No ta pasobra un hende ta sinti deseo pa un hende di e mesun sexo nos mester purba legalisa homosexualidad. Mescos cu e lobby gay tin derecho di vocifera nan opinion y asina influencia opinion publico na fabor di nan causa, asina Cristiannan tambe tin derecho di vocifera loke Dios ta bisa. E-mail: pastornan-aruba@hotmail.com.❑

Minister encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **20 februari 2016** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Oranjestraat z/n**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un restaurantvergunning A pa e parcela **Savaneta 1-A.** E permiso aki ta concerni e.o. benta di bebida sin alcohol por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obheccion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Minister encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Oranjestraat z/n.

Un bista exclusivo riba waf di container nobo na Barcadera:

Mas moderno, miho structura pero si un reto cu biento





Dialuna pasa e waf di container nobo na Barcadera a habri su portanan despues di un tiki mas cu 20 aña den desaroyo. Bon Dia a haya un tour exclusivo di Tito Tromp, operation manager di Astec, e operador di e waf.

E ta remarca cu trabounan ta finalisando y rond di mei tur cos mester ta cla pe waf cuminsa opera oficialmente

Sr. Tromp ta mustra Bon Dia cu e waf ta miho structura cu esun na Oranjestad. Na Playa e waf tabata tin un solo porta cu 1 entrada y 1 salida. Den e waf nobo nan tin 2 entrada y 2 salida cual ta facilita e servicio y ta haci e trabao mas eficiente, e ta splica. Ora cu un container drenta y tin truck bashi banda di dje cu ta bin pa tuma carga den un rato, e truck no lo stroba container pa pasa bay na estilo di 'express lane'. Esaki ta conta pa salida tambe.



Tambe e entrada aki lo ta automatisa. Tin postnan electronico unda cu e persona ta yega, e ta scan su badge of swipe card anto si tur cos ta oke cu e registro, e boom ta habri automaticamente . Esaki tambe ta conta pa container. Ora di busca container nan tin un 'pre- clearance' caba. Mescos den mundo di aviacion ora di uza un 'app' por scan e bar code y esey ta bira nan boarding pass. E sistema yama 'Poseidon'. E ta uno hopi mas avansa asina cu tanto e truckernan y cliente por subi riba website di Astec, sr. Tromp ta bisa, y nan por mira exactamente si e container a baha caba y ta cla pa wordo entrega.

Futuro automatisa completo

E sistema ta integra cu tur e companianan envolvi cu tin e autoridad pa saca e container, huntu cu Astec cu ta duna oke pa container por sali. Segun Mr.Tromp si den futuro logra integra e programa di aduana den sistema di Astec, e ora henter e sistema di container lo ta electronico. Pues e agencia ta subi riba e website, e por haci cambio riba su containernan so,y ta duna OK pa entrega container na cliente. Astec y aduana siguientemente ta duna e oke y electronicamente e container por sali, sr. Tromp ta conta.

Pero actualmente e parti di Astec so ta automatisa y e parti di duana ainda ta segun e modelo bieu , di control manual.

Importacion di auto a keda na Playa

No tur operacion di container a muda pe waf nobo. Sr. Tromp ta bisa cu e 'car carriers' a keda na Oranjestad. Pa motibo di siguridad APA a mantene e servicio aki na Playa pasobra na Barcadera e distancia cu tin entre e barconan y e lagun ta mas chikito cu den Oranjestad. Esaki ta haci cu e ta mas peligroso si algo mester bay robes.

Tambe e barconan cu ta bin cu e carganan di auto ta hopi halto y no por pasa facilmente na Barcadera, sr. Tromp ta continua. " Car carriers ta barconan cu tin 9 piso, di cual porta solamente 3 piso ta bao awa y 6 of 7 piso ta riba awa. Esey kemen cu mayoria parti di e barco ta riba e awa y esaki ta causa cu e ta gara hopi biento."

E servicio aki lo keda pa un tempo na Playa, segun sr. Tromp, y lo mustra den futuro si nan lo tin mester di move e servicio aki pa un otro caminda dependiendo con cos bay.

Biento na Barcadera ta mas duro

Un cos si cu a nota ta cu na Barcadera e biento ta mas duro cu na Oranjestad. Esaki ta trece mas dificultad pa e operadornan di e grua, sr. Tromp ta splica. E grua na Barcadera ta nobo y hopi mas moderno pero e biento actualmente ta un factor pa tene na cuenta, e ta bisa. "E ta un forsa di naturalesa cu no por haci nada contra dje. Den Oranjestad e edificionan ta yuda pa baha e forsa di e biento y esey tabata haci mas facil pa maneha e grua."

Mas cu 20 aña pa realisa

Despues di un tiki mas cu 20 aña ta desaroya y planifica esaki, porfin e vision di e waf nobo di container na Barcadera a keda realisa. ''Cada gobierno tin nan prioridad mi ta asumi, y porta algun tabata wak cu ainda por a sigui cu e waf na Oranjestad." E motibo mas grandi pakico e decision pa muda e ta kere, ta pasobra gobierno ta enfatisando mas y mas den e mundo di turismo awendia compara cu 20 aña pasa. ''Mundo di crucero ta creciendo anto mi ta kere cu nan a mira cu lo ta miho pa desaroya waf na Oranjestad den uno mas turistico."

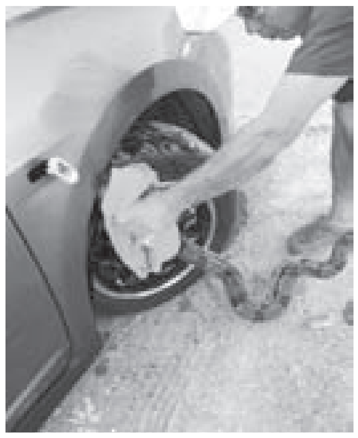
Trafico tambe motibo

E ta agrega cu trafico na Aruba a bira asina druk cu e containernan a bira un peliger tambe riba caminda. Pa motibo cu e waf ta den centro di Oranjestad banda di unda e cruceronan ta yega, hopi biaha trafico ta bira 'demasiado caotico'. E movecion pa Barcadera ta alivia esaki un poco, segun sr. Tromp. Pero na otro banda e ta bisa cu mester tene na cuenta cu 90% di comercio ta actualmente den centro di Oranjestad. Esaki kiermen cu hopi di e containernan mester bay sinembargo direccion di centro. Esaki ta un 'tiki negativo pa comercio', e ta haya, pa motibo cu e containernan awor ta keda un tiki mas leu for di nan. "Gasto kisas lo aumenta un tiki pa hiba e containernan na nan destinacion."❑

Boa ta busca transporte gratis




PARAGUANA - Un habitante di Paraguana a lanta mainta cla pa bay traha y a bin haya un boa di casi 2 meter bou e hood di su auto.



E habitante aki tin e custumber di tur mainta, controla su auto prome cu e sali. E bon custumber aki a paga bon ayera ora cu e ta bin haya un sorpresa. Un boa cu kier a biaha gratis. Naturalmente no ta un bestia cu tur hende ta gusta topa cun'e.
E habitante ta pidi ayudo di su bisiña. Cu e team di bisiña a logra gara e BOA. A yama e personal di Parke Arikok cu a pasa busca e boa pa nan mira ta kico ta haci cun'e.
A opta pa yama Park Rangers, pero tambe ta conoci cu tin Chines cu ta cumpra nan bibo pa consumo propio.❑

Casonan di ladronicia registra riba un solo dia:

1. Ladron a drenta den edificio di Departamento di Asuntonan Social situa den Caya Mario E. Harms.
E antisocial a destrui un bentana pe drenta paden y el a destrui e aparato pa traha koffie. E directora suplente lo traha un lista di articulonan cu a wordo horta y lo entrega esey na polis.

2. Ladron a drenta horta den un Nissan pickup berde number A-43013. Ladron a destrui e switch pa start e auto. Nan no a logra bay cu e auto pero a haci daño na e auto.
3. Riba parkeerplaats di un hotel grandi un Kia Rio colo shinishi cu number A 1873 su radio ta wordo desmantela y horta. Ladronnan a gosa di e situacion cu e bentana di e auto tabata habri.
4. Ladron a drenta den un cas na Bubali. Ora cu el a nota cu e señora cu ta habita e cas a wak su persona el a dal e señora un mokete den su cara. E señora a cay riba vloer y e ladron a core bay.

5. Na Hooters ladron ta destrui e porta cu intencion di drenta paden. Nan intento ta wordo stroba pa un personal di siguridad cu ta yega na e sitio y ta avisa polis. E ladronnan a bandona e sitio sin nada pero e daño a keda atras.

6. Na Noord ladronnan ta kibra y drenta den un cas cu ta wordo huesped pa turistanan. Turistanan ta yega cas y ta haya e sabor amargo cu nan pertenencianan a wordo horta.

7. Un homber ta drenta den Supermercado Today situa na Weg Sero Preto. E ta coy comestibel y ta cana sali sin paga. Ora cu e doño a sali bay pa reclama e homber el a bira saca un cuchiu riba e doño. E doño a wak cu e ladron a bay den direccion di Marnixstraat.❑
8.

Jeanella cu Chico ta drenta mangashina

ORANJESTAD- Central ta manda un patruya pa bay na e parti west di Hotel Central, pa un caso di violacion.
Segun e prome informacion cu a drenta ta bisa cu dos homber a bay cu un muhe contra su gusta den un mangashina patras di e hotel.
Na e sitio polis ta bin topa cu e recidivista di inicial EL (Chico) cu su amiga Jeanella. Jeanella a duna di conoce cu Chico ta haci fastioso pasobra e tabata bebe na Circle K y nan a bin eynan pa papia. Polis a tuma nota cu Jeanella tabata bou influencia pisa di alcohol. Pa evita tur sorto di problema polis a hiba Jeanella su cas.❑

Xiomara Maduro (MEP):

Minister Eman no tin boluntad pa drecha e situacion financiero di nos Pais

ORANJETAD - E situacion financiero di nos Pais no ta bon y pa e motibo aki Aruba na e momentonan aki ta bou di supervision financiero di CFT. Gabinete Eman desde 2010 a bin cu diferente plan cu e intencion pa drecha nos financia publico, pero te ainda ningun di e plannan aki a duna fruta. E motibo pa esaki ta simpel, Minister Eman no tin boluntad pa drecha e situacion financiero di nos Pais y instancianan manera CFT, Algemene Rekenkamer Aruba (ARA) y Raad van Advies a señala esaki.

CFT ta mustra cu no a tuma ownership

Na fin di 2014 caba CFT a recomenda Gabinete Eman y den e caso aki Minister Eman pa tuma "ownership" pa asina por cumpli cu su mesun plan di Acuerdo di Balanced Budget. Riba pagina 5 di e rapport di 29 di December 2014 CFT ta indica cu e Minister di Financia so no por logra cumpli cu e plan di Gabinete Eman.

Ta di suma importancia pa Minister President asumi e rol di coordinador di henter e proceso aki y p'esey CFT ta conseha pa Minister Eman bay na cabes di un grupo cu mester guia full e proceso pa yega na un presupuesto balansa. Ta pa motibo cu CFT a constata cu Minister Eman no tin boluntad pa drecha e situacion financiero di nos Pais, nan a duna e recomendacion aki.

ARA ta indica cu no a cumpli

Den su rapport riba e Cuenta Anual di Pais Aruba pa 2014, ARA riba pagina 4 tambe ta indica cu ta importante pa no laga e palabracionnan haci pa gobierno riba financia publico duradero solamente na palabra, pero pa cumpli tambe.

Aunke cu ARA mes no ta menciona esaki, ta bisto cu e frase aki ta toca Minister Eman. Ya cu e mandatario aki ta campeon pa papia bunita y firma tur clase di protocol pero ora yega e momento di actua, e ta bula biba. Mira por ehempel e belasting di ABB cu mester a keda introduci den cuadro di e reforma financiero di Gabinete Eman. Manera cu Minister Bermudez a sali papia riba dje, mesora Minister Eman a manda bis'e pa e keda keto, no papia mas riba ABB y no tuma ningun accion mas pa bin cu e reforma aki.

Ta como cu Minister Eman no tin boluntad pa mehora e situacion financiero p'esey ARA ta duna e remarke aki.

Raad van Advies ta mustra cu no a actua

Dia 24 di juni 2015 Raad van Advies tambe a indica den su conseho na Gobernador y Minister di Husticia, cu nan ta lamenta cu Gabinete Eman no a actua y a deha pa cumpli cu e rekisitonan di e Acuerdo di Diahuebs Santo di 28 di mei 2013 pa por a baha e debe di nos Pais.

Pues aki un biaha mas un instancia ta mustra cu Minister Eman no tin boluntad pa drecha e situacion financiero di nos Pais.❑



Partido ABO:

750 miyon pa e 'Caminda Scur', pero ni un cen pa e situacion di KIA



ORANJESTAD - Weekend pasa, gobierno a hay'e ta bon pa informa pueblo cu e lo cuminsa asfalta e 'Caminda Scur'. Otro prueba di ansha pa haya atencion. Asfalta un caminda miyonario cu no tin un 'betonband' pa proteha e caminda ora awasero cay, no ta logico. Of kisas esaki ta un otro triki di crea 'meerwerk' pa asina chica mas placa di pueblo. Manera a pasa cu e famoso proyecto di Tram den caya grandi.

Ta akinan caminda nos di partido ABO, kier ilustra e contraste entre realidad y fantasia. Of miho, con gobierno tin su prioridadnan robes. Diahuebs, e minister di Husticia ta informa con malo e situacion di e edificio di KIA ta y cu e no ta sirbi mas. Tambe e minister a papia di e 'limitacionnan' cu ta strob'e haci un miho trabou.

Riba e presupuesto 2016 tin AWG. 18.705.900 destina pa KIA, di cual casi 15 miyon ta bay na gastonan di personal. No tin nada presupuesta pa un edificio nobo of un expansion di KIA. Tampoco por haya e fondonan pa esaki, riba e presupuesto di DOW (AWG. 51.340.900). Straño cu e minister ta papia cu e edificio di KIA no ta sirbi, pero niun caminda den presupuesto tin fondonan reserva pa soluciona esaki.

Durante siman, corte di apelacion a declara algun cuidado di preso liber, pa entre otro e situacion malo na KIA. E asunto di KIA, no ta un asunto di siman pasa. E ta un asunto di añanan largo y te ainda nada ta wordo haci pa mehora e situacion peligroso aki. KIA ta haya solamente atencion, ora un preso huy, algun preso subi dak of ora un sindicalista bay media.

Mientrastanto e situacion deplorabel na KIA, a haci cu KIA a bira un otro peliger pa e sociedad. Cada dia no solamente mas preso ta wordo cera den KIA, pero tambe e tipo di preso awendia ta mas agresivo, violento y peligroso. Pero asina mes, nada ta wordo haci pa aumenta e capacidad of mehora KIA.

Sin duda, pueblo tin cu haci su mes e pregunta si ta intencionalmente gobierno kier laga e situacion na KIA bay for di man. A pesar cu ultimo tempo e agresividad bou di e criminalnan local a aumenta, e mayoria di e criminalnan peligroso ta bini for di exterior. Esaki ta e consecuencia di duna tur sorto di hende permiso pa bin traha of establece nan mes na Aruba. Nos di partido ABO tin hopi comprension y duele pa polis y cuidadonan di preso, cu ta mira cada dia nan trabou bira mas pisa y peligroso, pasobra algun politico kier ta populista. E ta manera 'dweilen met de kraan open'.

Un dicho ta bisa cu macaco ta hunga cu su yiu te ora e saca su wowo. Wel, aki no ta trata di wowo di macaco. Aki ta trata di bida di hende y siguridad di un sociedad. Manera gobierno a haci hopi hende mudo y sordo caba pa e realidad, kisas esaki tambe ta su intencion pa haci pueblo ciego. Asina pueblo lo no wak e cantidad di abuso cu ta wordo comete contra dje tur dia. Nos di partido ABO ta urgi gobierno, cu net manera e por haya placa pa tur otro cos cu ta beneficia solamente un grupito, pone e fondonan necesario 'per direct' pa un edificio nobo pa KIA. Tambe pone mas fondo disponibel pa combati e insiguridad cu gobierno mes ta stimula y stop di duna permiso na tur stranhero pa loco. Nos ta sigur cu pueblo lo kier bay un 'tiki mas den cora' pa combati insiguridad y sinti su mes sigur, en bes di bay hopi 'cora' pa un 'Caminda Scur' di 750 miyon florin cu no tabata tin necesidad of prioridad!❑

Red Democratico

Ta cuestiona fondo ambiental di refineria

ORANJESAD - Awor cu ta cercano un deal entre CITGO y Pais Aruba pa loke ta e restart di parti di e refineria na San Nicolas den forma di un lease contract, ta den noticia atrobe e responsabilidad ambiental di e compania VALERO. Cu esaki ta riba mesa atrobe e tema di e fondo miyonario cu a keda acorda entre Valero y Pais Aruba pa loke ta e cuido di e medio ambiente.

E fondo aki lo a keda maneha pa representantenan di Valero y representantenan di gobierno di Aruba. Cada aña lo a deposita un suma miyonario den e fondo aki, un account cu a keda habri na un banco local. Ora Red Democratico a haci pa prome biaha pregunta na Gabinete Oduber tocante e fondo aki, nos expertonan a calcula cu e fondo tabata tin 12 miyon dollar. Nunca Gabinete Oduber tabata tin e decencia di contesta nos preguntanan.



Despues Red Democratico a bolbe haci e mesun preguntanan na Gabinete Mike Eman, y tampoco Gabinete Mike Eman tabata tin e decencia di contesta e preguntanan. Ta trata di un fondo cu mester beneficia Pais Aruba y cualke gobernante decente lo mester mustra transparencia pa loke ta placa di pueblo.

Pero esey te awor no ta e caso na Aruba. P'esey pa di tres biaha nos ta ripiti e mesun preguntanan y por ta e biaha aki nos ta gana, por ta "driemaal is scheepsrecht" tumando na cuenta cu nos tin awor un "vakminister" di financia.

Nos ta calcula cu e depositonan anual cu a sigui y e interes genera mester tin mas cu 20 miyon dollar den e fondo aki. Cuanto placa tin exactamente den e fondo aki? Con ta bay uza e fondo aki? E vocero di e team di negociacion di gobierno di Aruba a declara cu responsabilidad ambiental lo pasa di Valero pa CITGO, y e a menciona algo di un fondo di medio ambiente, esey ke men cu CITGO ta haya un regalo di 20 miyon dollar y despues lo keda deposita placa den e fondo aki? Of CITGO lo cuminsa cu un fondo di cero, y esey kiermen cu Valero ta keda cu e 20 miyon dollar? Si Valero no ta keda cun'e, ni CITGO, ta gobierno ta dispone di un fondo secreto di 20 miyon dollar? Por menciona cu nomber y fam e responsabelnan di maneho di e fondo aki?

Red Democratico lo continua su linea di defensa ambiental y pro integridad/transparencia. Keda pendiente di e reunion di miembronan di Red Democratico na fin di mei proximo, unda e task force actual lo duna espacio na un directiva nobo, cu un vocero nobo, cu lo tuma e liderazgo di e partido blanco. Nos ta spera cu pa e fecha ey lo tin claridad tambe riba e fondo ambiental, mirando cu ta papia di un acuerdo final cu CITGO pa fin di maart. Placa di pueblo ta sagrado y nos ta exigi transparencia den esaki.❑

Xiomara Maduro (MEP):

Den oposicion Minister Eman semper a boicotia reforma necesario na APFA



Minister Eman no por hustifica e mega debe y debi na esaki ta buscando tur manera pa desvia atencion di e daño cu el a haci na e situacion financiero di nos Pais. P'esey awe e mandatario kier papia di e reforma den APFA, edad di pensioen y AZV como logronan di su gobierno siendo cu tur hende mester sa cu den oposicion semper Minister Eman tabata esun cu a boicotia e reforma necesario, entre otro, e fondo di pensioen di APFA.

Instiga y tene rapport scondi

Ya for di 2005 cambionan a cuminsa wordo haci den e fondo di pensioen di ambtenaar pa asina por sigura cu e fondo por keda stabiel. E tempo ey a cuminsa cu esunnan cu a drenta nobo den gobierno lo gosa di un otro areglo di pensioen cu esunnan cu ya tabata trahando y contribuyendo na e fondo. Pero Sr. Eman den oposicion a cuminsa bruha tera, manipula y instiga tur sindicato pa no bay di acuerdo pa haci e cambionan necesario den e areglonan existente pa por sigura e fondo di pensioen. Esaki ta e motibo cu Gabinete Oduber no por a sigui cu e reforma necesario. Banda di esaki e fondo di APFA tambe a sufri na man di e crisis financiero mundial. Un rapport cu ta splica kico e consecuencia di e crisis aki tabata riba e cobertura di e fondo a keda conclui, pero Minister Eman a tene e rapport aki scondi pa despues atrobe por a sali instiga y gaña cu e maneho di e gobierno di MEP a pone cu e cobertura di e fondo di APFA no ta suficiente.

Keda sin paga APFA y perhudica e ambtenaar

E gobierno di Henny Eman no tabata cumpli cu APFA manera mester ta. P'esey na 2004 Gabinete Oduber mester a hinca 271 miyon florin den e fondo plus paga boet y interes cu a hiba cu mas di 600 miyon a bay pa por a saca APFA di e desaster cu Gabinete Henny Eman a laga e fondo aden. Awe historia ta bolbe ripiti. Gabinete Mike Eman a keda sin paga APFA manera mester ta y p'esey a core hisa e edad di pensioen di e ambtenaar den pura na 65 aña, corta den beneficio di e ambtenaar y pone nan bay mas atras cu e areglo proponi na 2005.

Y tur esaki djis pa Gabinete Eman por paga menos na prima pa e ambtenaar y resta placa pa riba e custia di e ambtenaar por gasta na otro cosnan cu no ta necesario.❑

Benny Nisbet (PPA):

"Nos prizon KIA mester di mas atencion di gobierno control di parlamento y di nos sociedad"

Nos Korectie Instituut Aruba ta un bes mas den noticia! Lamentablemente negativo un bes mas pa e huymento di un preso. Cu e articulo aki PPA kier a cuestiona e maneho pa cual nos Ministro di Husticia mr. drs. Arthur Dowers ta constitucionalmente responsabel. Segun nos informacion nos instituto KIA ta un di e servicionan di gobierno cu tin mas problema y ta ricibi menos atencion di gobierno/parlamento y di nos sociedad.

Personal:

Segun informacion di PPA, nos Instituto KIA no tin suficiente personal pa cualkier gerencia por hiba un maneho responsabel. Eherciendo un trabao den K.I.A. e personal ta bao di cierto presion humano caba pa ehecuta 'overtime' te cu ta bira asina hopi cu e personal nan bida diario/familiar ta wordo afecta anto nos tin di puntra pakico varios personal di KIA ta buscando oportunidad pa otro departamento di gobierno etc. Pa nenga nan y forsa nan como personal pa sigui eherce un trabao unda gobierno/ministro/parlamento ta na altura cu na prome luga NO tin suficiente 'personal' ta simplemente contribui na e 'caos' cu tin den KIA!! Pues PPA lo kier haci un pregunta publico segun e planificacion di e prizon e tempo ey cu cuanto personal e lo mester a funciona pa un cierto cantidad di preso y cu cuanto personal e ta funciona aworaki cu cuanto preso??

Tratado internacional:

Aruba ta parti di Reino Hulandes y como tal mester cumpli cu cierto tratado internacional. Pa hopi tempo por a comprende cu Aruba esta KIA. No ta cumpliendo cu e nivel y reglanan internacional cu e tratado cu Aruba ta mara na dje. Pregunta di PPA ta kico ministro Dowers a haci ultimo tempo pa KIA por yega na un nivel di funcionamento cu Aruba ta cumpli cu e tratado internacional.

Sosten Social?

Con ta para cu e sosten social dentro di KIA pa tanto personal como preso? Cuanto personal tin cu ta atende e tereno aki? Na KIA mes y pafo di K.I.A.?

Atencion medico?

Mas y mas ta yega informacion na PPA cu ora preso pidi pa atencion medico. Esaki no ta wordo duna dentro di un espacio responsabel, pero ta tuma basta hopi? Specialmente ora e atencion medico mester wordo busca pafo di KIA. Esaki ta Berdad? Lo ta bon pa publicamente duna un splicacion di e atencion medico disponibel den KIA y e staf disponibel pa atende esaki? Y duna un bista cuanto tempo ta dura pa un 'preso' wordo hiba pafo di KIA pa atencion medico na un dokter/Clinica/Hospital etc.?

Programa oficial pa yuda coregi e preso etc.

PPA lo kier a tende con e programa oficial ta di nos Instituto KIA esta Korrektie Instituut Aruba pa yuda 'coregi' e presonan di tal forma cu mas menos posibel lo regresa KIA? Kico ta e element(nan) di e programa aki? Cuanto curso ta wordo duna den KIA? Den cual direccion e cursonan aki ta? Con ta cu e participacion di e presonan? Cu cuanto instancia social KIA tin un relacion di trabou y di cual diversificacion e diferente instancianan aki ta consisti?

Presupuesto di KIA:

Nos flamante Ministro encarga cu K.I.A. a sinti e necesidad di a manda mensahe publico pa cu propio gobierno cu KIA lo tin mester di un dies miyon florin mas pa por cumpli cu cierto necesidadnan y el a mustra cu si no ta asina Aruba lo bolbe wordo critica door di e instancia Europeo cu ta controla KIA periodicamente. Aparentemente e ministro lo a ricibi solamente dos miyon florin extra. Den ki direccion e fondo aki lo wordo uza?

Den e programa oficial di 'Korrectie Instituut Aruba' ta tene cuenta pa prepara e 'preso' pa su regreso den comunidad? Y tin cooperacion social di otro servicio di gobierno pa yuda e preso pa e por haya un trabao, etc. na su regreso den comunidad pa evita cu e bolbe cay den erornan cometi?

PPA ta sinti cu parlamento di Aruba no a pone suficiente atencion riba KIA y su funcionamento den su totalidad, ni durante presupuesto menos ainda na otro momento. PPA for di pafo di parlamento ta sinti cu nos sociedad mester obliga mas atencion pa e instituto. Mester tene cuenta cu un preso ta keda un 'ser humano' cu a comete un eror pa cual e ta sinta un castigo sin embargo un sociedad cu ta respeta su mes mester demanda mas atencion di su autoridadnan pa atende cu nos presonan!

Nan mester sinta nan castigo y wordo prepara pa regresa den nos comunidad! Mayoria preso ta sali for di prizon cu V.I. cual ta sosode bao di cierto condicion cu e preso no ta comete algo dentro di un periodo cu ta sigui. PPA ta boga cu gobierno su departamentonan duna sosten den esaki na e preso. Nos ta accentua tur ta ser humano y mester haya e ayudo pa por bira ciudadanonan ehemplar.

Si gobierno y KIA no por esaki of no ta haya e fondo pa cumpli cu esaki anto pa cuminsa lo mester cambia e nomber en bes cu e accento ta riba "correctie" lo mester yam'e simplemente prizon! Esey lo no ta un bon 'zet' siendo parti di Reino Hulandes cu conexion na Europa!❑

Lorna C. Jansen-Varlack (AVP)

Hende muhe na estado ta e grupo mas vulnerabel pa loke ta toca Zika

ORANJESTAD - E ultimo lunanan mi persona por a sinti un preocupacion grandi den nos comunidad pa cu e presencia di e virus Zika na diferente paisnan y islanan cerca di Aruba. Mirando cu Aruba ta un isla turistico y cu tur cos ta wordo importa, e peliger tawata grandi cu nos hendenan tambe lo wordo afecta. Comunidad tawata sinta un falta di informacion y conscientisacion pa cu e virus aki.

E preocupacion tawata uno valido y durante di e tratamento di presupuesto 2016 mi persona a dirigi diferente pregunta na minister Alex Schwengle pa cu e virus aki entre otro, si Aruba ta prepara pa atende cu e virus aki? Si tin informacion y campañanan pa conscientisa nos hende muhenan tocante e peliger di e pica aki pa e foetus y e consecuencianan cu e pica por tin pa e baby? Si lo intensiva e control den barionan pa localisa y elimina e criadero aki manera a wordo haci e ultimo añanan?

Mi persona e momento ey a sinti e falta di un campaña di prevencion y di conscientisacion mas intensivo. Fraccion di AVP a entrega un mocion na Minister pa urgi Gobierno pa dentro di un siman presenta na Parlamento un plan di prevencion y tratamento pa loke ta trata e virus Zika. Mi mester bisa cu e siguiente siman un reunion a wordo yama unda un presentacion a wordo duna na Parlamento door di e Vector-borne action group di Departamento di Salubridad pa cu e Zika-virus. E grupo di Vector-borne ta encera e mesun sangura cu ta responsabel pa transmiti dengue, chikungunya, malaria etc. Por cierto un presentacion cu hopi informacion pa cu e virus aki, e sintomanan, con lo combati e malesa aki y a menciona e lasonan cu nan tin cu WHO y PAHO pa cu Zika.

Awe nos por a tuma nota cu tin 6 caso di hende cu a wordo pica na Aruba y cu e noticia aki el a bira mas urgente pa pueblo ta miho informa tocante di Zika y e consecuencianan cu esaki por tin pa nan salud specialmente nos hende muhenan.

Nos comunidad por yuda combati e virus aki door di controla e stagnamento di awa rond di cas y den bario. E esfuerso aki mester ta riba un nivel nacional y cada un di nos ta depende riba e cooperacion di otro pa loke ta trata sitionan di e crianan aki y e nivel di higiena den e barionan. ❑

Gerick Croes (MEP):

Minister Paul Croes a pone su propio interesnan riba esunnan di nos hobennan!

ORANJESTAD - Ora cu un mandatario manera Sr. Paul Croes ta duna declaracionnan relaciona cu interes den nos hobennan ta bon pe tuma un rato di reflexion pa pensa con e como hoben a perhudica e futuro generacion. Laga nos no ignora e hecho cu e tambe ta culpabel pa e dilema financiero cu nos pais a wordo hinca aden y hasta por bisa cu el a yuda pa haci esaki pio!

For di comienso den politica y ora cu e como parlamentario a ejerce e funcion como presidente di parlamento nunca e la para e trein di mal maneho financiero di Gabinete Eman. Ta for di 2010 e gobierno cu el a sostene a cuminsa cu malgastamento di fondonan publico y lamentablemente como hoben nunca a cuestiona deficitnan exorbitante (4.4% na 2010, 7.1% na 2011, 9,8% na 2012 y 7,2% na 2013 y 8,5% na 2014) di e gobierno. Un persona di principio, critico y cu tin nos hobennan na pecho nunca no mester a tolera cu nos debe nacional surpasa 4.1 biyon den 7 aña! Ta tristo pasobra ni den historia di nos Status aparte prome cu AVP a tuma mando no tawatin un desaroyo negativo asina.

Pero no ta solamente como parlamentario e la tolera y permiti gobierno gasta di mal forma sino tambe su ambicionnan. Ta importante pa trece padilanti cu Sr. Paul Croes a laga su propio interesnan haya preferencia riba esunnan di pueblo y di nos hobennan. Den caso specifico di Minister Paul Croes el a pone su interes pa yega na un posicion central den gobierno como minister sin cu un rato el a pensa riba e "aftermath".

Kico ta e consecuencia? Danki na e y su ex colega nan deliberadamente a aumenta gastonan di gobierno cu un averahe di 16.2 miyon extra! Contesta di su excelencia Gobernador tawata cla no amplia ministerio pero su interes a bay riba esunnan di nos hobennan (por mira anexo). Djis imagina bo cuanto cos por a wordo haci cu e placa aki. Segun datonan conoci construccion di un Havo/Vwo school na Noord lo a sali aproximadamente 18 miyon florin. Esey ta nifica cu den menos cu 2 aña caba e scol aki por tawata finalisa. Awor si berdad bo tin hobennan y e futuro generacion na pecho manera e minister aki ta pretende a) pakico bo a sostene maneho di malgasta? b) pakico bo a bira minister djis pa briya cu posicion y costa tanto pueblo y hoben placa? Pakico no a uza sentido comun pa goberna responsabel y frena malgastamento den cosnan innecesario enbes di fiha prioridad?

Ta parce cu mandatarionan di Gabinete Eman y Sr. Paul Croes como hoben a lubida cu niun hende ta goberna pa semper y tur cos tin un fin. E solo hecho cu nos debe nacional a acumula y surpasa 4.1 biyon den apenas 7 aña (ni durante un periodo di 1986 pa 2009) ta di condena pasobra ta e hoben ta e esun cu mas lo bay carga e cruz aki. Sigur hobennan di Aruba lo sa di identifica y husga e falta di compromiso pa cu nan futuro. E ta importante pa corda cu e proceso politico ta uno continuo y no ta termina ora di eleccion. P'esey pueblo specialmente nos hobennan mester keda envolvi den e proceso prestando atencion na cada desaroyo pa despues tene mandatarionan responsabel pe decisionnan robes cu a wordo tuma!

Recordando e 26 pioneronan cu a aparece riba e prome lista di MEP na 1971

Partido MEP a ser funda dia 9 di februari 1971 y despues di algun siman ya e prome lista a ser forma pa participa na e eleccion di Eilandsraad na mei 1971. Den e eleccion aki partido MEP a logra haya 7 asiento, un tercer parti di e electorado, cual siguramente tabata un logro historico pa un partido cu a caba di ser funda. Adhunto nos por mira e prome lista di MEP na 1971. Lamentablemente e gran mayoria di e candidatonan aki no ta cu nos mas y ta awor den Reino Celestial.

Sin duda algun cu tur e 26 candidatonan aki ta e pioneronan kendenan cu gran curashi y determinacion a subi riba lista di MEP e tempo ey y a contribui na converti MEP como un partido prestigioso cu durante 45 aña a traha incansablemente na libertad y progreso di nos pais. Cu gran admiracion y stimacion partido MEP lo keda recorda e gran baluartenan aki.

Atleta di landamento Allyson Ponson den campo di entrenamento na Colombia



Despues di su clasificacion historico pa e Weganan Olimpico di Rio di Janeiro, Brazil, e atleta di landamento a sigui cu su preparacion. Actualmente e atleta Ponson ta na Bogota, Colombia unda e ta prepara su mes pa dicho weganan cu lo tuma luga den luna di augustus proximo. Hunto cu coach Valerie Eman y cu ayudo di Coldeportes, Allyson ta entrenando pa adapta su mes na e haltura mientras cu e ekipo biomedico di Coldeportes ta realisa algun test medico cu e atleta.

Una bes bek na Aruba, Allyson lo sigui entrena tur dia bou guia di coach di nos seleccion nacional Ismael Santiesteban unda e lo sigui cu su preparacion debido pa e Weganan Olimpico di Rio





2016. Aña pasa den luna di november e atleta Allyson a bira e prome atleta di landamento den historia di e deporte na Aruba cu a logra un tempo oficial di clasificacion pa e Weganan Olimpico. Durante di e competencia Delfines del Naco na Republica Dominicana, Allyson a logra landa marca un tempo di clasificacion riba e 50m estilo liber. ❑

Estrella Mayor a gana RCA





ORANJESTAD - Diaranson aki e team di Aspirant Mayor di Estrella a enfrenta e fuerte ekipo di RCA. Prome cu e wega aki RCA tabata comanda e tabla di posicion cu 27 punto y Estrella na di segundo luga cu 24 punto pero cu 1 wega menos hunga.

Den prome rond Estrella na cas a gana RCA 3-1. Esey a pone cu RCA a bin pa saca un clabo y cu e bentaha cu e wega aki lo ta den nan cas na Solito. Estrella Mayor ta bou di encargo di Kenrick "Bradshaw" Lopez cu a prepara su muchanan tremendamente henter e campeonato aki.

Den e wega aki ESTRELLA ta bolbe gana RCA 2-1 y asina posiciona su mes na prome luga hunto cu RCA cu 27 punto, pero ainda cu un wega menos hunga. Golnan a wordo anota pa e talentonan naranjada Denrick Lopez y Darvin Franken. Pabien muchanan cu e victoria y awor rumbo pa play-off. Estrella cultivando talento. ❑

Deporte Escolar:

Weganan di Volleyball entre Schoolnan Basico



ORANJESTAD - Riba calendario di 'Deporte Escolar' organisa pa IBiSA ta tumando luga e competencia di volleyball entre e schoolnan di Enseñansa Basico pa mucha muhe. Tur wega ta den Centro Deportivo Libertador Betico Croes na Sta. Cruz y ta cuminsa pa 3'or di atardi. E schoolnan cu ta enfrentando otro ta: Pius X School, Cacique Macuarima School, Prinses Amalia School, Colegio Santa Famia y Commandeur Pieter Boer School.

Den e prome wega a enfrenta otro Pius X School y Cacique Macuarima School, cu a resulta den un wega fuerte cu dominio di e hobennan di Cacique Macuarima School cu ta gana tambe e prome set cu 25 punto contra 15 di Pius X School. E di dos set a termina 25 pa 10 cu victoria pa Cacique Macuarima School, cu asina ta gana e prome wega di atardi.
E di dos wega tabata entre e hobennan di Prinses Amalia School y esunnan di Colegio Santa Famia. Ambos school a bataya fuerte pa cada punto. Den e prome set Prinses Amalia tabatin e bentaha grandi y ta finalisa e set cu score di 25 pa 14. Nan ta gana e di dos set tambe, na momento cu tempo reglamentario di wega ta indica cu mester finalisa.
Wega cu a sigui a bay entre Commandeur Pieter Boer School y Cacique Macuarima School. For di cuminsamento e wega tabata cu basta accion di ambos banda, cu bunita hugadanan. E hobennan di Cacique Macuarima a sa di probecha cada hugada y nan turno di surf bala cu a duna nan e prome set gana cu score di 25 pa 12. E di dos set a desaroya basta pareu y completando e tempo di wega reglamentario, esaki ta caba cu score di 19 pa 15 na fabor di e hobennan di Cacique Macuarima. Un biaha mas e hobennan di Cacique Macuarima School ta batayando pa mantene nan titulo di campeon, cu nan a logra aña pasa.
E ultimo wega di atardi a bay entre Pius X School y Commandeur Pieter Boer School, cu a hunga e prome set cu hopi animo. Esaki ta finalisa cu score di 25 pa 19 na fabor di e hobennan di Commandeur Pieter Boer School. E di dos set ta resulta basta pareu. Pero na final di e wega ta Commandeur Pieter Boer School mes ta sali vencedor.
E weganan ta continua den siman pa mira cua school ta resulta campeon di volleyball escolar pa Enseñansa Basico. IBiSA ta invita fanaticonan di volleyball y muchanan di school pa bin apoya nan school den competencia escolar.❑



Campeonato FEDEVETA 50+ ta start cu 11 ekipo

Siman pasa durante un reunion general di FEDEVETA, manera nos reglamentonan ta bisa a eligi e directiva diario pa aña 2016.

Unanimamente e reeligi e directiva di aña pasa, esta president Edmund Frazer, secretario Franklin Fingal y tesorero a keda Randy Tromp. Comision di caha lo mester controla e relato financiero pa despues presente na e dirigentenan di tur e 19 ekiponan di FEDEVETA. Durante e reunion aki a keda dicidi cu lo start cu 50+ prome, manera e caba na luna di mei lo start 40+ y manera esaki caba lo start na october 35+ cu e plan pa hunga e final 35+ e prome siman di december 2016.

Diamars cu a pasa a reuni cu tur dirigente di e ekiponan di 50+ pa asina start cu nan campeonato. Despues cu a palabra e gastonan y confirma tur 11 ekipo nan participacion a bay over na tira lot pa asina start cu e schedule.

Diasabra 27 februari lo start na veld di Nacional cu 3 partido y na Veld di San Luis cu 2 partido y 1 ekipo lo ta descansa. Na Nacional lo start pa 5:30 Britannia vs Bubali, pa 7:00 sigui Jong Brazil vs Inter y pa 8:30 Roma vs SCA. Na San Luis lo start 5:30 Santos vs Teachers y pa 7:00 Arusur vs Nacional. E ekipo di Caravel lo tin su wega di sosiego. Di parti directiva nos kier a invita pueblo di Aruba bin gosa y apoya nos futbolistanan di antes cu sigur ainda por demostra bunita futbol. Nos lo tin hopi informacion riba nos website www.fedeveta,com y tambe nos ta riba face book account.❑

Ayera e gran torneo “Ban Yuda Echi” a inicia

Comision Speransa pa un Atleta hunto cu coordinacion di Aruba Softball Bond lo ranca sali cu un torneo di softball cual tin un meta hopi special. Atleta di Softball di Seleccion Masculino Edmar “Echi” Boekhoudt a sufri un accidente grave October 2015.

Door di esaki su wowonan a keda cu limitacion esta su wowonan a keda skill. Mayornan hunto cu familiar y amigonan a forma un comision pa organisa un torneo y tur locual wordo recauda 100% lo bay pa yuda Echi bay Colombia pa un segundo opinion y un posibel tratamento. Diahuebs 18 di februari pa 7'or di anochi Seleccion Masculino kendenan ta den preparacion pa Panama a hunga un wega di fast pitch. Piratas vs Spuiters y Underground vs Final Touch a continua.

Diabierna weganan ta inicia desde 7'or di anochi y diasabra for di 1'or di merdia lo tin wega den Liga 50 sigui pa 245pm wega den Liga 40 y asina lo continua te anochi. Diadomingo mainta pa 10'or lo inicia te atardi. For di 6'or en adelante ZETA Band lo ta poniendo ambiente. Diferente DJ a coopera den e ocasion aki pa asina contribui cu e actividad pa recauda fondo aki cual tin un meta hopi noble esta “Ban Yuda Echi”. Giandrick Lacle lo percura pa pone su DJ booth unda demas DJ's por haci uzo di esaki. DJ Alvin Wever, Mikes Discos y DJ Xavi-D ta esunnan cu ya a confirma.

Alabes lo tin un cuminda na benta aros con pollo, chicken sate, salada y banana pa solamente Afl.13.50. Carchi obtenibel cerca familiarnan di Echi y tambe tur miembronan di Seleccion, Royal Power y Kibaima. Henter pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa pasa veld un rato aportando asina pa un bon causa. Boso presencia ta altamente aprecia. ❑

Atleta Gregory Milliard tin compromiso internacional

Den e ultimo cinco añanan, e deporte di combate Mixed Martial Arts a crece y bira un di e deportenan mas famoso na mundo.

Aruba sigur no a keda atras mirando cu hopi hoben a cuminsa practica e deporte mientras cada evento di MMA tabata tin su acohida grandisimo colma di fanaticada.

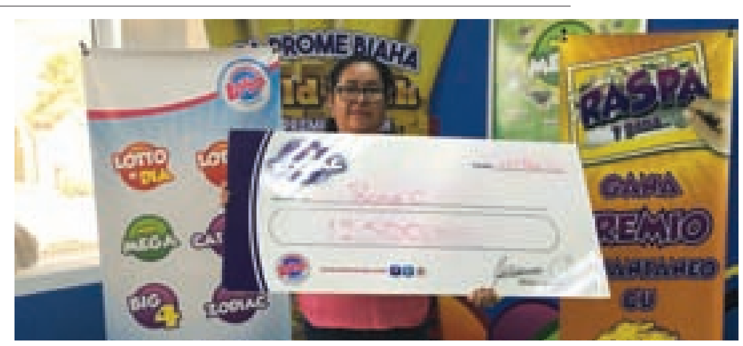
Es mas varios di Aruba su atletanan di MMA manera Evan Nedd, Aldrick Croes y Gregory Milliard a cuminsa representa nos isla den exterior esaki den eventonan renombra principalmente na Merca cu ta wordo hasta televisa pa mundo henter por mira. Actualmente e atleta di combate Gregory Milliard kende ta e campeon di Aruba y Caribe a biaha pa Detroit, Michingan unda e lo competi den un anochi di MMA.

E atleta Milliard kende tin un record di 28 pelea gana y 6 pelea perdi di cual 26 pelea gana pa knockout lo mester enfrenta un otro campeon di MMA esta Shamier Garcia.

E deporte di MMA ta uno cu hopi riesgo, e entrenamentonan ta intensivo, hasta extremo y mentalmente y fisicamente un atleta mester ta super bon prepara. Exito sigur na e atleta Gregory Milliard den su combate na Detroit Michingan, Merca.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a yuda cubri un parti di e gastonan di e atleta di MMA, Gregory Milliard pa cu su compromiso internacional na Detroit, Merca. ❑

Zodiac ta sigui parti premio entre su hungadonan



ORANJESTAD- E hungado Sra. Rosa C. a hunga numbernan di edad di su tata y a bin ganacunumbernan1914 signo Sagitario, cu 0.50 cen inverti. El a cumpra su numbernan na Bon Suerte Lottery. Naturalmente el a keda hopi contento cu su premio di 12.500 florin. Ora el a pasa cobra su check na oficina principal di Lotto na Paardenbaaistraat 10.

Zodiac ta un wega cu ta multiplica bo inversion. Cu 1 florin bo por gana 25.000 florin ora tin 4 cifra y signo corecto. Cu 5 florin bo por gana 125.000 florin cu Pick 4 y signo. Y invertiendo e suma di 25 florin cu Pick 4 y Signo bo por gana e suma di 625.000 florin cu Zodiac! Sorteo ta hunga tur merdia pa 2:30PM y anochi pa 9:00PM, di dialuna pa diasabra. Riba diadomingo sorteo ta start pa 2:00PM. ❑

United ta perde 2-1 contra FC Midtjylland den Europa League



MANCHESTER, Inglatera (AP) – Manchester United su temporada a yega un punto mas abou nobo, cu un derota 2-1 na cas di campeon Danes, FC Midtjylland den Europa League diahuebs, tambe e lesion di keeper David de Gea prome cu e wega a añadi na e ekipo Ingles su problemanan.

Sevilla a mehora su intento pa su di 3 titulo di Europa Leagu, ganando Molde 3-0, mientras cu Borussia Dortmund y Villarreal tabatin victoria riba Porto y Napoli, respectivamente.



Fiorentina y Tottenham a keda empata na 1-1.
Si United gana Europa League, esey lo ta nan miho chens di bolbe Champions League e temporada cu ta bin, pero esey lo ta dificil despues cu nan a daña e bentaha cu nan tabatin despues cu Memphis Depay a anota. Pione Sisto y Paul Onuachu a anota pa Midtjylland.❑

Manny Pacquiao a bisa cu e ta respeta Nike su decision di kibra laso



MANILA, Filipina (AP) – Strea di boxing, Manny Pacquiao a bisa diahuebs cu e ta respeta Nike su decision pa kibra laso cu ne tocante su comentarionan tocante relacionnan homosexual, pero a para riba su oposicion na matrimonio di mesun sexo y a añadi cu e ta contento cu hopi hende a keda alarma pa e berdad.





E gigante di paña pa deporte Mericano a bisa diaranson cu e lo no tin ningun relacion comercial cu e campeon di boxeo Filipino, añadiendo cu a haya su comentarionan abominabel. Nike ta bisa cu nan ta fuertemente contra cualkier forma di discriminacion.

"Ki decision cu Nike tuma, ta su decision y mi ta respeta esey y su sosten di awo padilanti lo ta solamente pa e pañanan pa mi pelea", Pacquiao a bisa reporteronan durante un pauze den su training pa su pelea di dia 9 di april awo, contra Timothy Bradley na Las Vegas.

"Nos contracto ya a termina apart di sponsor e boxing", el a bisa.
Pacquiao di 37 aña, cu ta cita bijbel, a bira un Cristian activo den e ultimo añanan y a declara su oposicion na unionnan di e mesun sexo, publicamente.

Ora cu un canal di television a puntra e candidato pa Senato tocante su punto di bista tocante matrimonionan di mesun sexo, Pacquiao a haya critica pa su contesta.

"E ta sentido comun", Pacquiao a bisa den un remarca cu a wordo publica online pa TV5 na comienso di siman. "Bo a yega di mira cualkier bestia den relacion cu e mesun sexo?"
Bestianan, el a bisa, tabata miho pasobra nan ta reconoce diferencia di genero, y si bo tin relacion cu e mesun sexo, e ora hende ta pio cu bestia."

Entre esunnan cu a reacciona fuertemente tabata celebridadnan gay popular na e pais, algun di nan a declara cu nan a perde tur nan admiracion p'e.
Hasta su promotor di boxeo Mericano, Bob Arum a critica Pacquiao.

"Loke e ta bisando ta diametricamente contra loke ami ta kere", Arum a bisa, kende ta promotor di Pacquiao su proximo pelea cu Bradley. "Mi ta na fabor di derechonan gay y matrimonio di mesun sexo. Mi ta pidi disculpa personalmente na e movecion gay na Merca." ❑

CLASIFICADO

en cooperashon cu ARUBAdeal.com One happy marketplace



Pone clasificado den e secshon aki?
Bai riba www.arubadeal.com/pap/user/login
Completamente gratis!

Anuncio & Aviso

Juffrouw cu Experencia ta duna guia di huiswerk na Paradera | Bel mi na 6610173!@ 3x pa siman 3.00pm - 5..00pm dialuna diaranson- diahuebs afls 150.00 pa luna | O.b.o. | Tel. 6610173 | yahaira steenen | yahairasteenen@hotmail.com | Quick Code: 017857 |

Producto Blanco & Electronica

Ta bende: Frishider inverter Afl 1200. 40" smart T V Afl 700 Stove Afl 700 Stove extractor Afl 250 5920576 | T.b.a. | Tel. 5920576 | Quick Code: 017819 |

Cas & Decoracion

Ta bende stoel di zoya di palo | Nobo, nada uza. Por yama: 593 2742 / 585 1676 | Afl. 500.00 | Tel. 5949449 | Quick Code: 017867 |

Mi ta buscando un mesa cu 6 stoel | Mi ta buscando un mes cu 6 stoel cual kier Yama o whattsap pa duna mi un potret | Duna bo oferta| Tel. 5662540 | veronica | sabrinababy8@live.nl | Quick Code: 017275 |

Pochi pa mata | Pochi pa mata...traha di palo...wak potret. | Afl. 67.00 | Tel. 7427679 | Quick Code: 017776 |

Ta bende: Cama queen size plus dos nachtkasje Afl 850 Nachtkastje Afl 80 Kitchen cabinet completo 150cm x 60 cm Afl 700 Kitchen counter incluyendo stove inbouw Afl 900 5920576| Quick Code: 017820

Mucha

Rugtas chikito pa mucha muhe nobo | Rugtas chikito pa mucha muhe nobo | Afl. 25.00 | Tel. 7373343 | Quick Code: 015141 | Tas pa baby | Color shinishi | Afl. 25.00 | Tel. 7373343 | Quick Code: 015028 |

Mi tin un stoel di baby pa auto | mi tin un stoel pa baby pa auto Pa mas informacion yama o whtsap e tin cu bay e prijs ta discutibel | Afl. 150.00 | Tel. 5662540 | Quick Code: 017274 |

Residencia

Ta Bende 6 Apartamento luho | Ta Bende: 6 Apartamento luho y grandi na Bubali riba un tereno grandi. Bario trankilo. Super Bon inversion. Mas info. yama 7370654 of 5640654, Mirla | Afl. 700000.00 | Tel. 564 0654 | Quick Code: 017823 |

Ta huur un apartamento na Alto Vista per 1 maart cu su cushina | 1 maart y un luna deposito | Afl. 800.00 | Tel. 5937293 | Quick Code: 017748 |

Auto & Acesorio

Hyundai Veracruz diesel | Turbo diesel hopi economico 7 seater hopi espacioso perfecto pa un famia e tin 4x4 ready for anything automatico 2009 | Afl. 25800.00 | Tel. 5664232 | Kevin lujan | Kevin-lujan@live.com | Quick Code: 017241 |

chevrolet viviant 2004 | Ta bende un Chevrolet Viviant 2004 Ac Automatic power lock core bon cu algun minor fixing | Afl. 5000.00 | Tel. 6610173 | Quick Code: 017858 |

Ta bende un Toyota Camry (white) | Ta bende un camry toyota blanco den bon condicion pa mas informacion yama : 7355576 of 5603244 prijs solamente 3500AFL | Afl. 3500.00 | Tel. 7355576 Quick Code: 017233 |

2 rims pa banshee | 2 rims pa banshee 9 X 8.5 AT Hopi bon condicion | Afl. 750.00 | Tel. 5654397 | Quick Code: 017191 |

ta bende Ford explorer sport trac 2007 den bon condicion | Ford explorer sport trac 2007 Full equiped.Color bruin . | Afl. 19500.00 | Tel. 6604001 | Quick Code: 017790 |

Boto & Deporte Acuatico

Ta bende 3 axle heavy duty pa trailer | Ta bende 3 axle pa trailer heavy duty cu hob y spring cu linkage traha di u beam galvanisa y diamond coated plus 6 spring heavy duty y rubber coated. Ta bende nan los tambe 1000 florin pa set (1axle 2 spring) | Afl. 2850.00 | Tel. 5939965 | Quick Code: 017863 |

Computer & Telecomunicacion

Laptop case 17" | Marca Case Logic, poco uza. | Afl. 15.00 | Tel. 7373343 | Ella | lorenaruiz@live.nl | Quick Code: 015003 |

Samsung galaxy S5 mini nobo | Ta bende un Samsung galaxy S5 mini nobo. por yama na 5940435 | Afl. 500.00 | Tel. 5940435 | Quick Code: 017817 |

Dance dance revolution | Ta bende dance dance revolution pa ps3 cu 2 mats pa baila. Pa awg.100 whatsapp 7486805 | Afl. 100.00 | Tel. 7486805 | Quick Code: 014871 |

Apple Iphone 5s | Ta bende un iphone 5s oro den hopi bon condicion e ta jailbreak tambe pero por kite ta bin cu un screenprotecter di glas i dos kaft i cu su charger 600fl por app of yama 5681826 Tel. 5613535 | Quick Code: 017809 |



Nota di redaccion:

Bon Dia Aruba cu Arubadeal.com a yega na un acuerdo di cooperacion. E acuerdo aki ta encera cu Bon Dia Aruba lo publica un seleccion di clasificado cu e compania ta ofrece. Cada clasificado cu wordo publica tin un Quick code. Cu e Quick code aki por bay riba e pagina www.arubadeal.com y aki ta pone e Quick code cu lo dirigi bo directamente na e clasificado unda cu bo por haya mas informacion y potret. Nos ta pidi nos lectornan pa tuma bon nota di esaki y di antemano nos kier gradici nos lectornan pa nan atencion special pe publicacion aki cu lo ta forma parti di nos corant.❑

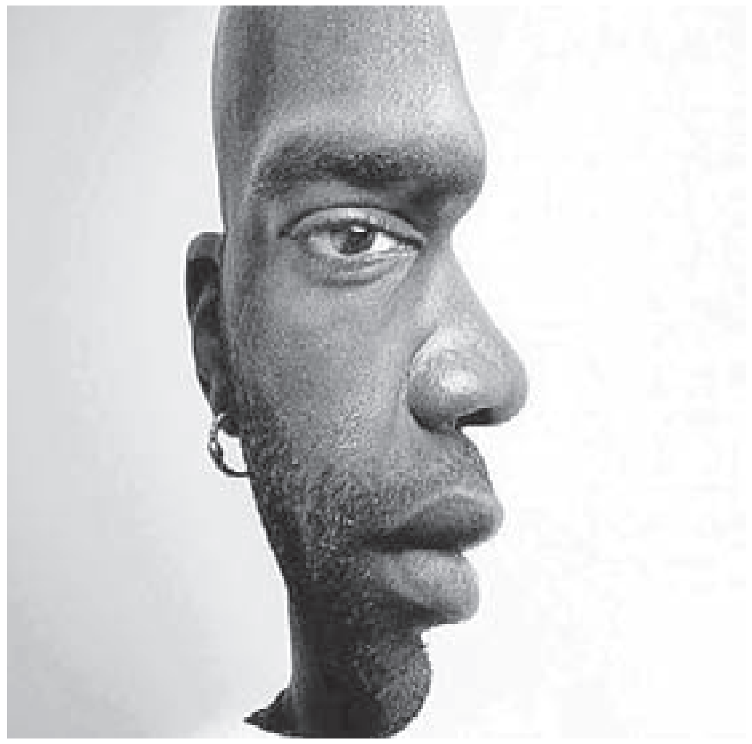
Un bunita cara no tur ora ta yuda

ORANJESTAD –Psicologo rond mundo ta investigando pa hopi tempo aparencia di hende y kico ta su efectonan. Un cara atractivo ta yuda sigur pa bay dilanti den bida, pero no tur ora.

Esaki un articulo di BBC ta mustra a base di entrevistanan cu diferente psicologo y investigacionnan. Personanan cu caranan simetrico generalmente ta keda considera como hende bunita. Pero no tur ora nan ta probecha di nan beyesa. Esaki a wordo bisa entre otro pe psicologonan Lisa Slattery Walker y Tonya Frevert di e University of North Carolina na Merca. Nan a investiga pa decena nan largo e topico aki.
Segun nan beyesa ta keda considera como algo bon. Nos ta haya generalmente cu hende atractivo no solamente ta mustra bon pero tambe ta haci cos miho. Y esaki estudionan tambe ta mustra ora di investiga scolnan. Studiantenan atractivo ta haya cifranan mas halto. Docentenan ta considera nan mas competente y inteligente compara cu studiantenan menos atractivo. E efecto aki tambe ta acumulativo. Pasobra asina hendenan mas atractivo, ta birando mas sigur di nan mes y ta mas positivo den bida. Local ta trece mas oportunidad pa nan, asina e investigacion ta mustra.

Trabou

E situacion na trabou ta hasta mas faborabel pa personanan bunita. Trahadonan mas atractivo ta yega posicion halto mas facil y ta ganando mas placa. Un estudio bou di graduadonan di MBA (comercial) ta indica cu e diferencia ta entre 10 pa 15% den salario. Pues esun cu ta menos atractivo ta gana 10 a 15% menos, total un 230.000 dollar menos den un bida laboral completo.
Den corte aparencia tambe ta conta. Sospechosonan mas atractivo ta haya castigonan mas abou y hasta ta scapa prizon. Pero di otro banda; personanan bunita cu ta busca compensacion financiero, ta

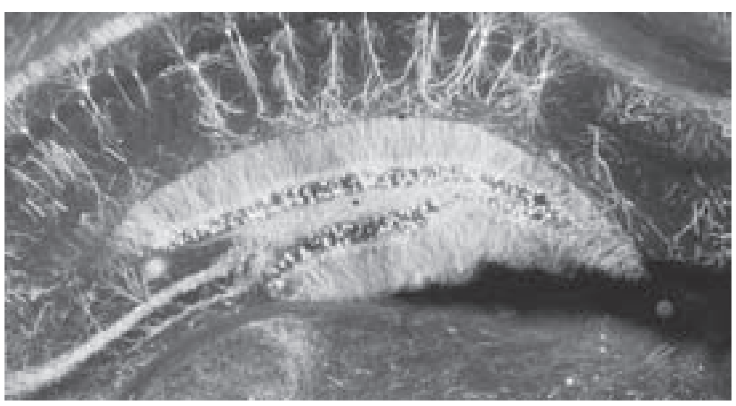


haya sumanan mas halto compara cu hende menos atractivo. Pero tin situacionnan laboral cu un cara bunita no ta beneficioso. Homber nan atractivo por ehempel, nos ta considera como miho lider. Pero muhenan atractivo ta haya posicionnan di autoridad menos facil. Tambe un cara bunita, esaki ta conta pa trahado femenino y masculino, por stroba bo pa haya un trabou ora e persona cu ta tuma bo ta menos atractivo cu bo. Si e dunado di trabou ta jaloers, bo por lubida riba e trabou.

Cuido medico

Un cara bunita tampoco ta yuda ora bo mester di cuido medico. Generalmente ora bo ta mustra bon, e lo no por ta cu bo ta malo. Asina e pensamento ta den e sector di cuido medico tambe. Por ehempel dokternan cu ta trata pashentnan atractivo contra dolor, ta worry menos ora ta trata pashentnan menos bunita. Tambe un otro estudio ta mustra cu specialmente hende muhe bunita ta sinti nan mes mas solitario. Pasobra hende no ta acerca personanan atractivo asina facil. Personanan menos atractivo nan ta considera mas accesibel. Tin website unda ta conecta hende cu otro, cu a confirma esaki: miembronan mas bunita ta haya menos date cu esunnan cu no ta asina perfecto.
Na final e psicologonan di University of North Carolina ta enfoca riba algo otro tambe. Esunnan cu ta enfoca mas riba aparencia, hasta tin un obsesion, ta perde. Hasta si nan tin un cara bunita. Pasobra ni con bunita bo ta, esaki no ta un compensacion pa un personalidad mahos. ❑

Scannan ta mustra cu segun edad ta subi, cerebro por lek



Un red di cel protector, rondona pa ader den cerebro. E barera di sanger di cerebro ta proteha e cerebro di cosnan peligroso cu lo por ta circulando den sanger. Pero e barera no ta keda intacto pa semper.

Scannan di cerebro ta mustra ta mustra cu e barera ta cuminsa lek, ora hende ta cuminsa bira bieu. Esey ta laga componente nan cu e barera tabata por a mantene afo un tempo, drenta.

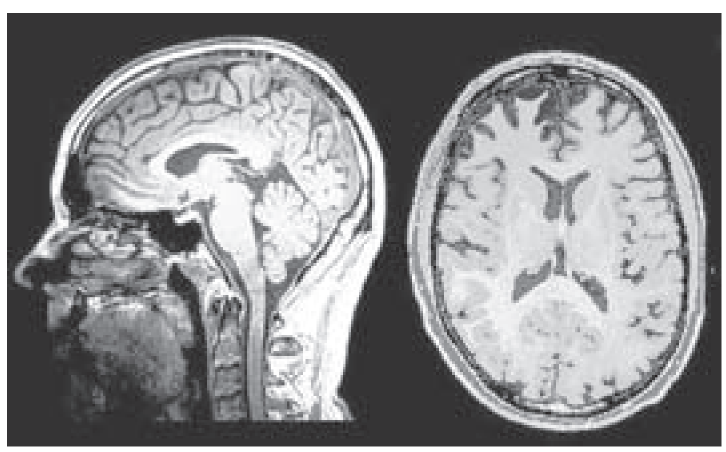
E scannan ta sugeri cu e kibramento di e barera lo por hunga un rol importante den e malesa Alzheimer's. E motibo pa esaki ta: Cerebronan di hendenan cu ta birando bieu, ta haya lek na areanan cu ta wordo uza pa siña y memoria prome, segun e scannan a ilustra.

Edad y problemanan di memoria ya tin un laso cu e barera di sanger di cerebro. Pero, niun hende a mustra e laso den scannan di cerebro di hendenan bibo.

Costantino Iadecola ta yama e descubrimentonan un avance grandi. E ta un neuro cientifico na Weill Cornell Medical College na New York City, e no a traha riba e estudio nobo. E estudio nobo ta sugeri cu e barera di sanger di cerebro lo mester wordo studia, como un factor cu ta contribui na demencia, el a bisa Science News.

MRI

Neurocientifico Berislav Zlokovic na Universtiy of Southern California na Los Angeles tabata lider den e estudio nobo. Su team a compara scannan di cerebro di 63 hende di diferente edad, cu a wordo tuma cu imagen di resonancia magnetico, of MRI.



E tecnologia aki ta uza camponan magnetico pa crea imagennan di tehido den e curpa.

E scannan di MRI nobo ta busca un elemento cu yama gadolinium, den hendenan saludabel di 23 pa 91 aña di edad. Tin biaha cientificonan ta inyecta e elemento aki den sanger. Ey e por funciona como un marker pa indica exactamente con sanger ta circula. Aki Zlokovic su team a mira con e ta pasa door di e barera di sanger di cerebro.

E lekmento di e barera a aparece den e hippocampus prome. E region aki ta importante pa siña y memoria. Y lekmento tabata mas comun den cerebronan di hendenan mas bieu.

Problema di memoria

Banda di esey, hendenan di 55 pa 85 aña cu algun problema di memoria, tabatin e tendencia di tin bareranan di sanger di cerebro cu ta lek mas, compara cu hendenan nan mesun edad, pero cu ta saludabel.

Zlokovic su team a reporta nan descubrimento nobo den e revista Neuron.
“Esaki ta trabou masha importante”, Gary Rosenberg a bisa.
E ta un neuro cientifico na University of New Mexico na Albuquerque, e no a traha riba e estudio. Awo investigadonan mester identifica ki ora e cambionan aki ta sosode durante demencia relaciona cu Alzheimer’s, el a bisa Science News.

E estudio ta sugeri un sorto di problema manera galiña y e webo. E kiermen no ta conoci cua a bin prome. E kibramento lo por conduci na lekmento di kimiconan y e desaroyo di Alzheimer’s. Of Alzheimer’s por ta loke ta causa daño na e barera di sanger di cerebro.

E siguiente paso ta pa investigadonan haya sa kico ta e causa y su efecto.❑

Jimmy Luidens:

Bon iluminacion publico tin un efecto positivo riba barionan rond di nos isla

ORANJESTAD – E proyecto a cuminsa cu hopi velocidad na 2012 y a cambia hopi luz durante e ultimo cuater aña. Despues cu e siguiente cargamento di luz a yega, instalacion ta sigui y asina por spera hopi bario cuminsa haya cambio di luznan convencional, pero mas importante ainda, puntonan nobo di luz den cayanan.

Asina Minister President Mike Eman a splica diaranson mainta mientras e tabata presencia instalacion di luz LED na Timonstraat na Madiki. Pa e mandatario, e programa ‘Luz den Bario’ ta bay hopi mas leu cu djis e cambio pa un tecnologia mas avansa y eficiente; e ta mas interesa den e efecto positivo cu esaki tin pa e ciudadanonan di nos isla.
E carga
as reciente di luznan LED cu ELMAR N.V. a ricibi ta di 12 mil unidad di luz. Durante e proximo lunanan, personal di e compania di electricidad ta bay instala nan na diferente punto rond Aruba. Tecnico Jimmy Luidens a splica cu e proceso pa cambia nan ta igual cu esun normal. E diferencia ta den e sistema di luz, paso prome tabata uza un di presion halto y awo ta uza Smart LED cu tin un software cu bo por comunica cun’e.

“E luz nobo ta duna mas claridad, e ta mas miho den tur sentido y ta uza menos coriente. Bisiñanan ta comenta cu e diferencia ta grandi. E ta un cambio di dia pa anochi, hopi mas cla y un diferencia den tur sentido.”
Minister President Eman tambe ta hopi contento pasobra ora e ta cana den barionan rond di nos isla, un di e peticionnan grandi ta pa por haya luz, particularmente den e barionan caminda no tin suficiente iluminacion publico. Ta importante pa diferente motibo, manera siguridad paso ora tin claridad tur hende ta sinti nan mes sigur; pa muchanan cu ta hunga den bario, cu ta keda un poco mas laat pafo ora solo baha, bo ta wak cu e ta haci e bario mas completo cu tur e trabounan cu Gobierno ta haciendo di renobacion.
Adicionalmente, Premier Eman ta splica “E sentido di un bario bon cuida, un bario cu ta duna un calidad di bida na nos conciudadanonan manera nan merece ta wordo engrandece. Esey ta e meta di gobierno pa asina nos conciudadanonan haya e atencion cu Gobierno tin e obligacion pa duna nan y di otro banda ta stimula e ciudadanonan den e barionan pa nan por ta mas envolvi y tuma un rol den dirigi e rumbo cu nan kier pa nan bario bay.”



Esey ta haci tambe cu e bishita cada diahuebs den bario caminda hunto cu BoBario ta inventarisa ken ta interesa pa tuma un rol den nan bario y mira unda e talentonan ta; si ta den algo deportivo of den educacion, cu por duna cierto cursonan den bario. “Tin biaha e por ta cu un bario tin basta hende grandi cu ainda nos kier of no mester bay den un cas di cuido pa nos grandinan, pero si mester di asistencia, poco atencion, yuda pa busca nan remedi, pasa wak un rato con nan ta. E sentido di convivencia y solidaridad ey nos kier inculca y gobierno ta hunga rol importante den haci un apelacion riba nos ciudadania pa sinti e responsabilidad civico aki,” asina Minister President ta bisa.
“Bo ta crea un sentido cerca e ciudadano cu gobierno ta haciendo su parti y e ta sinti mas stimula pa e tambe bay hunga un rol mas activo den su bario. Awe E bario di Madiki por ta di hubilo,” asina e mandatario a finalisa bisando, gradiciendo tambe na ELMAR N.V., Minister de Meza cu via di su ministerio ta percura pa Elmar haya e fondonan pa busca e luznan aki, Minister Sevinger cu ta encarga cu DTI pa controla e instalacionnan aki.❑

Minister Mike de Meza:

Un di e prioridadnan importante ta pa sigura futuro economico di Aruba

ORANJESTAD – Un dia cu a spera cu hopi anticipacion, cu a traha hopi duro pa yega y cu esunnan responsabel ta ricibi finalmente cu hopi satisfaccion y orguyo. Traslado di e operacion di carga di waf pa e waf nobo na Barcadera a keda completa diamars mainta, ora cu e prome dos barconan di carga a drenta waf y procesa.

Minister di Asuntonan Economico, Ing. Mike de Meza a haci un inspeccion personal pa mira di cerca con e mudamento a bay y e operacion ta andando.

Cu awe tin un Waf di carga nobo na Barcadera, ta danki na e prioridadnan cu Gabinete Mike Eman I a pone su dilanti na 2009. Pa decadanan largo a papia tocante mudamento di e operacionnan di carga for di Oranjestad pa asina por duna e industria di crucero turistico espacio a desaroya mas ainda. E dos operacionnan, esun di

carga y esun di crucero no tabata duna e espacio pa nan por desaroya. Awo cu e waf di carga na Barcadera ta den operacion, Aruba a logra un otro meta den su desaroyo economico.

Minister di Economia, ing. Mike de Meza a haya un recorido di e waf nobo na Barcadera for di director di ASTEC, Sr. Mike de L’Isle den compania di director di APA, Ing. Jossy Figaroa. Despues di esaki de Meza a expresa den palabra e momento grandi cu esaki ta nifica pa pais Aruba y su futuro. “Nos ta mira aki un waf cu hopi Gobierno a papia di dje, pero ta e gabinete aki a bin y ehecuta e proyectonan cu necesario y sumamente importante pa nos hiba Aruba na e siguiente pa cu nos economia.”

E prome impresion cu ta haya ora ta yega na waf di Barcadera ta cu finalmente pais Aruba tin e waf di carga cu e merece di tin. Rapidamente ta wak e diferencia enorme for di loke tabatin prome riba e tereno aki y con e infrastructura nobo ta esun cu mester tin pa atende e importacion y exportacion di un nacion.

Entrada pa e trucknan tin su debido punto di siguridad, cu e edificio di ASTEC na banda pa atende tur aspecto di operacion, parkeer, etc. E grua ta resalta for di leu y e espacio paden ta suficiente amplio pa acomoda e cantidad di container cu Aruba ta ricibi awendia y pa por lo menos e proximo 50 aña.

“Ya e prome barco a drenta caba y ya nan ta test e operacion; tur cos ta canando bon aworaki,” asina Minister de Meza a bisa.
E mandatario a recorda y resumi a trayecto tras di lomba cu elogio pa tur esunnan envolvi y e dedicacion hinca den e proyecto. “Nos ta hopi contento pasobra na 2009 ora Gabinete Mike Eman I a drenta den gobernacion, esaki tabata un di e prioridadnan cu Prome Minister tabatin riba su lista di prioridad di proyecto,” e titular encarga di empresanan estatal manera Aruba Ports Authority, a indica.

Despues di hopi deliberacion y negociacion, a yega na e decision cu ASTEC, cu kende APA tin mas di 25 aña ta traha caba, ta e compania mas indica pa forma parti di e proyecto. E decision aki a produci un resultado positivo. Ta canando segun schedule y dentro di e presupuesto, algo cu te hasta e paisnan di mas grandi dificilmente por logra, y na Aruba ta danki na un tremendo trabou den ekipo.

“APA ta doño como e Autoridad di Puerto Maritimo y ASTEC ta e operador. Tur actividad riba e waf nobo di Barcadera ta bou supervision directo di ASTEC y riba dje e supervision di Aruba Ports Authority N.V.,” manera Minister di Meza a splica. Departamento di Duana como tambe Inmigracion tambe ta riba e tereno eherciéndo nan funcion.❑

Data ta inspira orguyo pa Pidgin, e idioma di Hawaii

MILILANI, Hawaii (AP) – Ora cu comediante Hawaiiano, Andy Bumatai tabata busca un manera nobo pa hala atencion online, su casa a sugeri pa haya inspiracion den Pidgin, e lenguahe mescla papia pa Hawaiianonan, Filipino, Chines, Puerto Riqueño y otro trahadonan na e estado su plantacionnan di caña.



Bumatai a post algun video di dje haciendo su rutina na Pidgin, y un cu subtitulo na Ingles a wordo mira 1.5 miyon biaha. El a bisa cu videonan ta resona cu esunnan cu el a crece cu nan na Hawaii y cu tabata haya falta di nan cas. "El a bira un lexicon cu ta haci hendenan cu ta di Hawaii solidario", el a bisa.

Data recien di censo ta inclui Pidgin como e idioma cu residentenan di Hawaii ta papia na cas, a inspira orguyo entre esunnan cu ta uz'e. Pero hopi cu ta papia Pidgin ta kere cu tin hopi mas cu 1600 papiado cu a wordo conta pa censo.

Christine Gambino, un specialista den estadistica di censo, a bisa cu ora mas hende sa cu ta aceptabel pa skirbi Pidgin riba cuestionarionan federal, data den futuro lo mustra un cifra mas corecto di e cantidad di papiado di Pidgin. Pidgin por zona manera Ingles bruha, pero e tin su mesun gramatica y sistema di zonido, Kent Sakoda, kende ta duna un curso tocante Pidgin na Universidad di Hawaii, a bisa.

Hawaiianonan nativo, Chines y Portuguesnan tabatin mas influencia riba Pidgin su structura, pasobra nan tabata e prome trahadonan di plantashi.
Pidgin a florece como e bos di Hawaii, hopi tempo despues cu e fin di era di plantacion.
Canal di television na Hawaii News Now a pone un video riba Facebook pa reporta trafico na Pidgin, di reportero Lacy Deniz. Hawaiianonan cu a mira e video tabata entusiasma, mientras cu otronan pafo di e estado a haya cu e ta pon'e zona manera e no ta educa, el a bisa.
Mike McCartney, hefe di personal pa gobernador David Ige, a bisa cu e ta orguyoso di su habilidad pa papia Pidgin.



"Pa mi e ta parti di ken nos ta como hende, nos luga y cultura", McCartney, kende su tata ta un docente di Ingles y lo coregie pa papia bon Ingles ora cu e papia Pidgin", a bisa.
E stigma contra papiamento di Pidgin ta fuerte, a pesar di e momentonan di orguyo, Lee Toouchi, autor y activista cu ta yama su mes "Da Pidgin Guerrilla", a bisa. E ta papia Pidgin so, pa trece su punto dilanti.



P'e, te ora cu e sistema di universidad di estado cuminsa ofrece estudionan na Pidgin of si Pidgin join Hawaiiano y Ingles como idiomanan oficial di estado, e idioma nunca lo haya respet di berdad.

"Mi ta kere cu e ta haya stigma", el a bisa. "Pa mi, mi ta kere e gol semper lo ta pa Pidgin haya reconocemento institucionalisa."❑

Apple lo bringa ordo pa yuda FBI unlock iPhone di asesino

WASHINGTON (AP) – CEO di Apple Inc., Tim Cook a bisa cu su compania lo bringa un ordo di magistrado federal pa yuda FBI den un iPhone cifra, cu ta pertenece na un di e tiradonan di San Bernadino, California. E compania a bisa cu esey potencialmente lo por mina e cifracion pa miyones di otro usuario.



Cook su reaccion, cual a wordo publica diaranson riba e compania su website, a habri porta pa un bataya legal entre gobierno federal y Silicon Valley, cu implicacionnan amplio pa privacidad digital y siguridad nacional.

Hues Magistrado Mericano, Sheri Pym a duna Apple ordo pa yuda FBI hack den un iPhone cu tabata pertenece na Syed Farook, un di e tiradonan den e atake di dia 2 di december ultimo, caminda nan a mata 14 hende. Farook y su casa, Tashfeen Malik a muri den un tiramento cu polis.

Pym su decision ta rekeri Apple provee software cu FBI por load den Farook su iPhone pa pasa e caracteristica di auto destruccion cu ta gum tur e celular su data, despues di demasiado intento fracasa pa unlock e. FBI kier purba diferente combinacion den un secuencia rapido te ora cu haya esun corecto.

Administracion di Obama ta sostene cifracion mas fuerte como un manera pa tene consumidonan sigur riba internet, pero tin dificultad pa haya un ehempel pa argumenta su caso.

Cook a yama e decision un ehempel di gobierno ta hinca man mucho leu y a bisa cu e momento aki ta pidi un discusion publico, y cu nan no kier pa consumidonan y hendenan rond mundo pa compronde kico ta na riesgo.
El a argumenta cu e ordo tin implicacionnan mas leu cu e caso legal aki. El a bisa cu esaki lo por mina cifracion uzando software specialisa pa crea un porta patras esencial cu un yabi maestro capaz di habri algun cien miyon lock.

"Den e mannan robes, e software aki – cual no ta existi awendia – lo por potencialmente unlock cualkier iPhone den un hende su posesion fisico", Cook a skirbi. "FBI lo por uza palabranan diferente pa describi e herment aki, pero no confundi esaki: Construi un version di iOS cu ta surpasa siguridad na e manera aki, indudablemente lo crea un porta patras. Y mientras gobierno lo argumenta cu su uzo lo ta limita na e caso aki, no tin niun manera pa garantisa e control ey."
Fiscal Federal a bisa Pym cu nan no por haya acceso na Farook su celular pasobra nan



no sa e passcode y Apple no a coopera. Bou di ley Mericano, un celular di trabou generalmente ta di e persona su dunado di trabou.

E hues magistrado a bisa Apple diamars cu e procedimentonan pa provee un calculacion di su gastonan pa cumpli cu su ordo, sugeriendo cu lo spera di gobierno cu nan lo paga pa e trabou.

E ordo di magistrado ta rekeri cu e software cu Apple provee wordo programa pa traha solamente riba Farook su celular, y a bisa Apple tin 5 dia pa notifica corte si nan ta kere cu e decision ta un carga irasonabel.❑

Venezuela ta tuma paso chikito den direccion pa drecha economia





CARACAS, Venezuela (AP) – President Venezolano Nicolas Maduro a anuncia e reformanan economico cu tabata spera pa basta tempo, pero analistanan ta bisa cu nan lo no tin mucho efecto den rescata economia.

E president socialista a hisa prijs di gasolin y a devalua un di e pais su varios nivel di cambio. El a sigura sostenedonan cu esey no ta acumula na un schema dramatico di austeridad.

Analistanan ta di acuerdo. Nan ta bisa cu e ahustacionnan modesto tin masha poco speransa pa trece e placa cu Venezuela mester pa salba nan economia.

Subrayando e gravedad di e situacion, Banco Central a bisa diahuebs cu inflacion a yega 181 porciento aña pasa, y cu e economia a baha cu casi 6 porciento. Gobierno ta bisa cu e ta gasta mas cu $12 biyon pa aña pa subsidia gasolin. E schema nobo kiermen cu e lo costa algun depchi en bes di algun cen pa yena un tanki di gasolin. ❑

Ghana: 61 hende ta perde nan bida den accident entre bus y truck di tomati



ACCRA, Ghana (AP) – Un accident frontal entre un bus y un truck na parti central di Ghana a cobra bida di 61 hende, den e accident di mas mortal den añanan recien, oficialnan y testigonan a bisa diahuebs.

E accident a sosode diaranson anochi na e pueblo Kintampo, mas di 400 kilometer noord di e capital, Accra, Christopher Tawiah, vocero di polis regional, a bisa. E sobrevivientenan ta inclui 18 adulto y 5 mucha, Tawiah a bisa, añadiendo cu nan tabata ricibiendo tratamento na hospital.

Riba Twitter, President John Dramani Mahama a expresa su palabranan di condolencia na e famianan di e fayecidonan y a bisa cu cuerpo di emergencia tabata trahando.

Curpanan tabata benta riba caminda na un escena di devastacion, Fred Dwomoh, kende su yiu homber a sobrevivi, a bisa.

"E accident aki a destrui famianan", Dwomoh a bisa na telefon di Kintampo.

Famianan di algun di e otro pasaheronan tabata wardando noticia.

"Mi casa tabata riba e bus y mi tin miedo di bay hospital", Peter Frimpong, un comerciante na Accra, a bisa. "Mi tin cu puntra mi ruman homber pa check kico a pasa cu ne."

Oficialnan ta investigando. Comision Nacional di Siguridad riba Caminda di Ghana a reporta cu mas di 1600 hende a perde nan bida den trafico aña pasa.❑



Virologo Bryan Martina:

Comienso di epidemia di Zika na islanan ABC

DEN HAAG – Aruba, Boneiro y Corsou ta para na cuminsamento di un epidemia di Zika. Asina Bryan Martina, virologo di Centro Medico Erasmus (MC) na Rotterdam ta pensa. Asina Red Caribense ta publica.

Martina ta enfatisa, cu paisnan den Reino mester coopera riba tereno di Zika. “Mi ta kere tambe cu e intencion t’ey. Wak kico por haci hunto y con mester lanta esaki”.
E islanan por ehempel por uza e experticio di Erasmus MC bon. “E pregunta di mas importante awor ta: Zika ta responsabel pa microsefalia? Pasobra te awor ta na Brazil so a constata esaki”. Microsefalia, caminda baby ta nace cu un cabes chikito y cu seso no suficientemente desaroya, a observa solamente den e partinan di mas pober di Brazil. Segun Martina pobresa ta causa menos combatimento di sangura y asina e sanguranan por transmiti enfermedad mas facil.
Martina: “Corsou no ta berdaderamente pober, aunke cu tin bario pober. Pero den bario rico tambe tin luga di broei. Na final mi ta kere cu lo bini un epidemia na Corsou y na e otro islanan tambe. Pasobra bo no por evita un epidemia cu ta sangura ta transmiti”.

Tweede Kamer

Den Tweede Kamer awe a papia tocante e virus Zika. Minister di Salubridad Publico Edith Schippers (VVD) a bisa cu e ‘sense of urgency”den Hulanda Caribense ta suficiente.
E mandatario ta pensa si pa introduci un deber di esun cu ta meld ora constata e virus di Zika.
Awor esaki no ta mandatorio pasobra segun e, e sistema di esun cu ta meld informalmente ta traha bon.

Centralisacion

Probablemente Schippers ta bini na april cu un proposicion di ley pa centralisacion. Gobierno Central ta bira responsabel pa evita cu sangura tropical cu ta transmiti enfermedad ta establece nan mes na Hulanda. Actualmente e responsabilidad aki ta cerca municipionan. E minister ta pensa cu por exigi medidanan mas miho cu supervision di henter pais.

No ta eradica

Schippers ta bisa cu e proposicion t’ey pa evita cu sangura tropical establece nan mes. Na Hulanda Caribense e sanguranan aki a establece nan mes caba. Riba e pregunta di miembro di Tweede Kamer Reinette Klever (PVV) cu no mester eradica e sanguranan riba islanan BES e mandatario ta contesta: “No, ta imposibel pa eradica e sangura eynan”.❑

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Despues di un lucha largo, a bay sosega den brasa di Senjor:



Dr. Renald De Cuba

Cirujano General,
mijor conoci como R.E.N.E. ,

*29-09-1963 - †13-02-2016

Na nomber di su esposa: Olivia de Cuba-Galindo

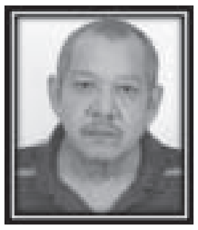
Su Yiunan: Vanessa De Cuba
Cristina De Cuba
Alexa De Cuba
Su Tata: †Wani De Cuba
Su Mama: Aura De Cuba
Su wela y welonan: † Eulalia M. De Cuba Koolman y †Tony y† Melita Arendsz
Su rumannan: Booshi Wever, Chindi y famia
Jane Lanooij , Chris y yuinan
Dr.Juan De Cuba, Rita y yuinan
Suzette Maria, Bamby y yiu

Su suegronan na Mexico: † Sr. Jesus Galindo
Sra Cristina Felix
Su cuñanan na Mexico : Jesus Galindo y famia
Marilu Galindo y famia
Jaime Galindo y famia
Amigonan di cas: Dra M.Rivera-Gasca y Maria Elaine De Cuba, Dr . Benjamin Croes y famia, Raiza Geerman y famia, lily, Jorge , Belinda, Edwin Ho, Lena, Ramiro, Angelo, Yessica y famia, Nadiuska casa y famia.,Grace, Maikel ,† Dennis y Stella Wouters, Dr. Harold Hagens y famia, Mervelin Wyat Ras y famia
Su tantanan stima: Edna, Erica, Diana, Edwina, Imelda.
Su omonan stima: Walter, Edwin, Eric Arendsz
Na Hulanda: Franklin Arendsz, Esposa Ineke, yiunan : Gino y Alissa

Su sobrino(a)nan di Aruba y Mexico: Juritza De Cuba, Ansley y yiu, Jamy y Jeremy, Kevin, Annalisa,Maria Elaine, Julia y Jaicelyn, Juriënne y Dr. B. Croes, Myaron, Michael, Lucelina, Dennis, Jesus, Meybeline, Karim, Diego, Angel,Diana, Sofia, Jade, Vale
Su primonan stima cu semper ta para cla pa sostene: Michael, Alwin, Franklin Lin (USA), Ricky Lin y Anthony Medina (Hulanda)., Erwin y Egbert Arendsz, Randolph y Aldrich Arendsz, Raymond y Remi Wever, Echi y Derrick Arendsz, Dr. Marcel Meelis,Roelle Meelis, John Junior Fellerhoff,
Su primanan stima: Ilonca Zimmerman, Giselle Acosta Gina Habibe y famia Dr. J. Geerman y famia
Sra. Olivia de Kort y famia
Su bisiña : Heidi Croes y famia
Demas Famia : Arendsz, De Cuba, Koolman, Dirksz, Maduro, Galindo, Felix, Antony, Pardo, Lanooij, Maria, Lin, Fellerhof, Meelis, Ho, Geerman, Rasmijn, Croes, Acosta, Wever, Dos Reis, Gonçalvez De Freitas, De Kort, Angela, Habibe, Kock, Bislick, Wouters, Kelly, Heinze, Medina, Schwengle, Zimmerman, Solognier, Rustveld, Rincones, Ras, Boekhoudt, Herrera, De Palm
Alaves tur conocirnan, coleganan medico y staff di operatiekamer y HOH y miembronan di Aruba Practical Shooting Club
Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diabierne 19 februari di 2’or pa 4’or di atardi sigi pa sacrificio di misa te 5’or na Misa Sagrado Curazon na Savaneta y lo sali despues pa Santana Sabana Basora.
Anochi di condolencia lo tuma lugar diahuebs 18 februari na Royal Funeral Home,Cumana # 44 di 7’or pa 10’or di anochi.
Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida cualkier famia of conocirnan
Lo tin un box disponibel pa un donacion pa Edmund Harms Foundation
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

"Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa"

Cu hopi dolor y tristeza pero conforme cu Señor su boluntad nos ta anuncia fayecimento di nos querido esposo, tata, welo, ruman y omo stima cu a bay laga nos inesperadamente



Geronimo Rufo Winterdal

Mihor conoci como: "Rufo"
*6 nov. 1947 †14 feb. 2016

Tata y Mama: †Shemmy y †Treinita Winterdal-Geerman

Na nomber di su:
Casa: Carmen Winterdal-Croes
Yiunan: Yuraima y Rodney
Danilo y Nathaly

Nieto (a)nan: Rodley y Yuri-ann
Dwayne y Nayla

Ihanan: Dario Croes y Roberto Ter Beek

Rumannan: Tida
Vda. Betty Croes y famia
Vda. Maria Croes y famia
Nea y Juan Werleman y famia
Eddy y Ika Winterdal-Tromp y famia
Lucia y Doppy Dania y famia
Silvia y Richard Luidens y famia
Janny y Poppy Winterdal-Winklaar y famia
Rinda y Kobie Werleman y famia
Felix y Menna Winterdal-Wouters y famia
Maria y Greggy Bislip

Swa y cuñanan: †Petra y †Beltran Croes y famia
Vda. Rosa Ruiz-Croes y famia
†Calito y Sita Croes-Dijkhoff y famia
†Eusebio Croes
Catharina Croes
Vda. Nini Hoeverts-Croes y yiu
Ale y Irena Croes-Lopez y famia
Alex Croes y Maria de Cuba y famia
Mario y Betty Croes-Giel y famia
Martino Croes
Vda.Selpha Geerman Croes y famia y Freddy Bello

Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, amigo y conocirnan y su bon bisiñanan

Su compañeronan di Huize Maristella y su ex coleganan di Caribbean Palm Village

Demas famia: Winterdal, Croes, Geerman, Maduro, Rasmijn, Ras, Solognier, Tromp, Flanigin, Ruiz, Hoevertsz, Lopez, Giel, de Cuba, Dijkhoff, Kelly, Vrolijk

Si encaso den nos tristeza nos por a lubida algun famia nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Oportunidad pa condoleer ta diahuebs 18 febr. 2016 di 7'or pa 9'or pm na Aurora Funeral Home.
Diabierna 19 di febr. 2016 tin oportunidad pa despedi di 9'or pa 11'or am. Despues tin cremación den seno familiar.

"Lagrima y flornan por seca, pero su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curazon. "Serca Dios mi alma ta na paz, ta dj'E mi salbacion ta bini".
Salmo 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curason pero agradecido pa su stimacion y tur loke e la significa pa nos durante su bida, nos ta participa fayecimento inesperadamente di:

Felipe Caster

cariñosamente yama "Felepito of Peis of Pito"
*01-05-1954 †16-02-2016



Na nomber di su esposa: Maria Caster-Ras

Na nomber di su yiunan:
Antonio F.J. Caster
Caroline J. Caster
Roberto y Yadira Caster
Vale Geerman na Hulanda

Na nomber di su nieto stima: C-vier D.F. Peñate Yanes

Na nomber di:
Su ruman nan: Guillermina (Mina) y Mathias Thiel y yiunan
Maximo (Macky) Caster y Aceneth Monroy yiunan
Felix (Felis) y Adela Caster y yiunan
Olga y Timo Koolman y yiunan
Marcelino (Cholin) Caster y Mercedes Rojas y yiunan
Maria Caster y Antonio Fawcett y yiunan
Swa y cuñanan: Jacentha y Maikel Ling y yiunan
Betto Ras y yinan
Coco Ras
Pedro Ras y yiunan
Chio y Maria Ras y yiunan
Toon y Norinda Ras y yiunan
Clarita y Moonchi Werleman y yiunan
Chinto Ras
Sabeth y Bebbe Tromp y yiunan
Chiana Ras y yiunan y Patricio
Deta Ras y yiunan
Mundo y Gerry Ras
Fina y Ronnie Tromp y yiunan
Lilia Luidens

Omo y tantanan: Alfredo y Margot Thiel
Florita Thiel
Alejandrina y Nai Gomez
Iha, Sobrino y sobrinanan stima na Aruba y Hulanda, primo y primanan na Aruba y Hulanda
Amistadnan di cas: Haime y Rosa Croes
Lindo Croes
Nena y Buchi Danje
Helena Hirschfield
Oscar Bislip
Martin Farro
Su amigo(a)nan, Bisiñanan y demas conocirnan y coleganan di grupo comishon Edgar Vrolijk y ex coleganan di Task Force
Demas famia: Caster, Ras, Thiel, Koolman, Croeze, Geerman , de Cuba, Fawcett, Luidens, Rojas, Monroy, Klooster, Kock, Maduro, Croes, Loefstok, Pelayo, Kirchner, Isadora, Wernet, Lopes, Kelly, Christiaans, Figaroa, Fingal, Mateo, de Mey, Thijsen, Lopez, Hsing, Oduber, Belle, Gomez, Werleman, Acosta Carolina, Franken, Dabian, Kransen, Dirksz, Paechs, Tromp, Werleman, Bareno, Varis, Ling, Angela, Maduro.
Si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar of conocirnan, nos disculpa.
Ta invita tur bisiña, amigo(a)nan y conocirnan pa asisti pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 20 di februari 2016 na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or pa 4'or, sigui pa un response y despues ta sali pa santana Catolico na Santa Cruz.
Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diabierna 19 di februari 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki señora, yiunan, nieto(a)nan, rumannan, primo(a)nan y sobrino(a)nan y demas famia kier a gradici tur hende kende a mustra nan atencion durante e momentonan dificil di enfermedad, fayecimento y despedida di nos tata, welo, ruman, omo, y primo:



Remberto Bonifacio Pourrier

Miho conoci como "Broerchi" di Taxi-25

Hopi danki ta bay pa tur famia, Amistad, colega y ex-coleganan taxista y conocirnan cu a compaña nos den e momentonan dificil cu e perdida di nos ser keri. Gradicimento ta bay pa tur e consuelo cu nos a ricibi. Tur esaki tabata y ta un gran consuelo pa nos.
Nos ta invita pa asisti na 3 Santo Sacrificio di Misa pa descanso di su alma. Diaranzon 17 di februari 2016, diabierna 19 di februari 2016 y diadomingo 21 di februari 2016.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Gradicimento / Invitashon

Pa medio di esaki famia kier a manda gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entiero di nos defunto stima;



Sr. Alfonso Juvenal Effer

" Foncho" y "Ahuhu"

Alavez kier a haci un invitashon pa un orashon na cas:
Aureolastraat 12, diamars 23 di februari 2016 pa 7'or di anochi.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

apfa
Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba



Hunta di Supervision, Directie y Personal di Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba ta expresa palabranan di profundo condolencia na famia di señor

Narciso Nicolino Kock

Tata di nos colega sra. Mayra Janga - Kock

Cu señor Narciso Nicolino Kock sosega na paz.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di:



Jorge H. Gomez

Mihor conoci como"El Duro"

*23 april 1926 - †17 februari 2016

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

AHA
Stichting Avondonderwijs Aruba
(avond_havo/vwo)
Shakespearestr. 17
Tel./Fax 5838720
Aruba

Het bestuur van de Stichting Avondonderwijs Aruba (avond_havo/vwo) nam bedroefd kennis van het overlijden van haar oud bestuurslid; mw. de wed. Henriette (Ina) Guda-Hermelijn.

Ons bestuur gedenkt haar in dankbaarheid voor haar inzet.

Wij wensen de nabestaanden veel sterkte toe.

Moge " Ina " in vrede rusten.

Vereniging Medisch Specialisten van Aruba
Medical Specialists Association of Aruba

Na nomber di directiva y miembronan ta anuncia fayecimento di

Dr. Renald (Rene) de Cuba
Cirujano General

Na bida Colega y miembro di VMSA.

Nos profundo condolencia ta bay na su Señora Olivia y jiunan Vanessa, Cristina y Alexa y demas famia.

Cu Dr. Renald de Cuba sosega na paz den brasa di Señor.

Dr. Nuris Lampe, Presidente

Nos no por y no kier bisa cu e a muri, Ta djies ausente e ta, Cu un saludo di man e a biaha bay pa un mundo desconoci, Lagando nos pensando con bunita e paraiso ey lo mester ta, Pasobra ela keda ayanan, Pesey pensa cu e ta pasando bon, Y unda cu e ta, sigur tin pas celestial, Stime aya cu e mes un amor cu e tawatin aki, Corde manera cu e tawata, E no a muri, Ta djies ausente e ta.

A bai sosega den brasa di nos Creador, mi Esposo, Tata, Ruman, Omo, Abuelo, Bisabuelo y Suegro stima.

Sr. Reinaldo Britten

Cariñosamente yama "Nadi of Papa Nadi"
Na edad di 77 aña.



Na nomber di su esposa: Sra. Marcela, Rosalia "Chela" Britten, Webb

Su Mayornan: + Jose y + Thomasa Britten, Gil

Su Suegro y Suegra: + Johanes, Ambrossio y + Rosalia, Egidia Webb, Everon

Na nomber di su yiunan: + Constantino, Joselito y Rosita Britten, de Cuba y famia
Jennely, Eileen "Jenny" y Luis, Esteban "Lucho" Geerman, Britten y famia
Wilfrido, Grigorio y Solimar Britten, Pimentel y famia
Omira, Juliana Britten y Johnny Schmidth y famia
+ Reinalado, Hendrick Britten y Yiunan
Lea, Marcela ,Maria y Juni Panneflek, Britten y famia

Nieto y Nietanan: Raymond, Jeseña, Deylany, Meelis, Ginara, Charmaine, Deca, Richela, Jeanella, Jeumar, Jonathan, Jurguen, Rosangelica, Roderick, Richinel, Derick, Guinno, Daniella, Frido-Josue, Fridmar.

Su 20 bisanieto(a) nan

Manera Yiu: Mireya Wernet y famia, Lily Maduro y famia, Nena Vallerino.

Rumannan: + Maria y + Lodewijk Pontilius, Britten y famia
+ Johana (Anna) Britten y famia
Sra. Catarina (Catrien) y Generoso (Chinto) Vrolijk y famia
+ Clautilda y + Tony de Cuba, Britten y famia
Sra. Fransisca y Albert (Betto) Roga y famia
+ Adela Britten
Louisa "Sira" Britten

Tanta y Omo: Helena Britten y famia
+Theodor Britten y famia

Sobrina y sobrinonan: Filomena y Ephrain Giel, y famia, George"Tico"y Lucia Pontilius, y famia, Beatrice Pontilius y famia, Casildo "Chiel"y Fransisca Pontilius, y famia, Esmeralda y Erick Croes y famia, Anselmo y Aileen Pontilius, y famia, Carmen Pontilius y famia, Lourdes y Thomas Wolff y famia, Stella y John Flemming y famia, Oscar y Jacky Britten y famia, Dennis Kelly y famia, Hendrick y Margo Kelly y famia, + Gina y Patrick Tromp y famia, Sonny y Rufina Vrolijk, Rudy Vrolijk, Oslin Vrolijk y famia, Mayra y Silvio Rasmijn y famia, Jacky Roga y famia, Betico Roga y famia, Natasha Roga, Anthony y Teresa Britten y Famia.
Prima y primonan, comer y compernan, Tur su Ihanan, Amigo(a) nan di cas, Jachi y famia, Malin y famia, Chon y famia, Richard Kelly y famia, tur su Ex-coleganan di DOW y di ARUBUS N.V.
Demas famia: Britten, Gil, Webb, Everon, Geerman, Panneflek, Schmidth, Orman, Krozendijk, Boekhoudt, Willems, Kelly, Eckmeyer, Gomez, Ras, Franken, Wernet, Koolman, Maduro, Perez, Rasmijn, Tromp, Harms, Pontilius, Vrolijk, Roga, de Cuba, Tromp, Petrochi, van der Pool, Feliciano, Giel, Peasch, Henriquez, Farro, Croes, Wolff, Flemming, Oduber, Rasmijn, Werleman, Jozefa, Trimon, Rios,

Ta invita tur bisiña amigo(a) y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 19 di februari 2016 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Filomena y despues pa Santana Catholico na Paradera, Tin oportunidad pa despedi di nos defunto stima Reinaldo "Nadi" Britten for di 2'or den Misa
Adress pa ricibi Condolencia. Aurora Funeral Home Cumana # 76, diahuebs 18 di februari 2016
For di 7:00- pa 9:00 pm.

Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di:



Sra. Donatilia Pancracia Franken-Maduro

Mihor conoci como "Gacha"
Viuda di †Felipe Franken
*12-11-1927
†15-02-2016

Na nomber di su
Juinan: Maiky Franken & Flora
Coby Franken & †Dianna
Dufi Franken & †Margo
Fefe Franken
Edwin Franken & Maria
Batel & Mirtha Franken-Vrolijk
Rosa & Robert St.Jago-Franken
†Florencio Franken & Ludwina
Glenda & Robby Tromp-Franken
Paco & Doris Franken-Peralta

Nieto & Nietanan: Jhonny, Judella, Maikito, †Greogry & Jeanmark
Randy
Jessica, Emily, Kimberly, Jeaniree
Tania, Riley
Jennifer
Anuar, Melissa

Bisanieto & Bisanietanan, Tataranieto.
Rumannan: †Cornelis & †Marieta Maduro
†Frans & Nelly Maduro
Ceril & Sonia Maduro
Maria & †Juan Maduro
Ursulita Maduro
†Eliza Maduro
Eusebio & Imelda Maduro
†Encarnacion & Tecla Maduro

Su bon bisiñanan: Pancracia Havertong & famia
Mario Maduro
Nurry
Comer y Compernanan, Ihanan, subrino y subrinanan, su primo y primanan y demas famia y conocirnan.
Demas famia: Maduro, Franken, Vrolijk, Ruiz, Sint Jago, Jansen, Tromp, Peralta, Croes, Kelly, Quant, Da Costa, Boekhoudt, Silva, Geerman, Wever, Werleman, Loepstok, Kock, Wernet, Gonzalez, Krozendijk, Koolman, Santana, Thiel, Kwidama y Bikker.
Ta invita pa asisiti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 20 di februari 2016 pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home, despues lo sali pa Santana De Vriez na Sta. Cruz. E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 9'or di mainta den Aurora Funeral Home.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home na Cumana, diabierna 19 februari 2016, 7or pa 9or di anochi.
Enbes di flor of krans lo bai tin un box pa un bon causa.
Nos ta pidi nos disculpa si den momento di tristesa nos por a lubida algun persona of familiar.

CLASIFICADO ECONOMICO

PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM - 4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTRAAT #22

SERVICIO PUBLICO
Paraiso de Rosas
cuido pa hende grandi
Tel. 586-9540 / 566-2687

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci tur sorto di trabao di construction e.o. pleister, pega tegels, traha cura, verf y trabao di remodelacion y renobacion di edificio.
Tel. 660-7997

SERVICIO PUBLICO
A nos cu ta cabando VWO ta ofrece e muchanan cu tin problema cu nan les pa haña ayudo serca nos tanto huiswerk como proefwerk den tur vak nan.
Tel. 583-7381 of 600-1207

TA BUSCA
Music from:
Juni - Mitchell
Chuck-Berry
Blues en Blues Rock
Every thing on CD
Friendly priced
Tel. 630-2227

SERVICIO PUBLICO
Ta corta mata chikito of grandi y ta benta sushi afo y ta bende santo, piedra y graniet na bon prijs.
Pa mas informacion
Tel. 562-2532

SERVICIO PUBLICO
Nos ta yuda cu huiswerk guia den ambiente familiar.
pa mas informacion
Tel. 745-2305

TA BENDE
Stul di zoya di palo
Nobo, nada usa.
Afl.500
Tel. 593-2742 / 585-1676

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece
pa hasi trabao di electricien tambe reparacion di coriente y corto circuito y instalacion.
Tel. 566-5026



TA BENDE
Cas situa na Socotorolaan 25, 3 camber cu closet, 2 baño, sala comedor, cushina, porch, cura. Central pa tur caminda .
Prijs taxatie rapport
Awg. 278.000
Prijs pidi den man
Awg. 225.000
Tel. 593-0909

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Ta hasi tur tipo di trabao di construccion y tambe ta hasi cura limpi. Pa tur trabao di cas, yama mi:
Tel. 592-5766

TA BENDE
un Yaris aña 2000, por pasa wak e auto sin compromiso Socotorowijk #14-D Prijs Afl. 4600
Tel. 593-6315

TA BENDE
Puro cuero Sapato, tas, faha. ultimo moda pa muhe y homber. Plat y halto
Tel. 561-4241

SERVICIO PUBLICO
Pa tur tipo di trabao
• Rosa tereno y lanta sushi
• Excavacion (tambe den klip), pos, fundeshi, pool
•Demolition
•Granito
Tel: 593-2191/ 561-7244
594-0244

TA HUUR
Bar & Restaurant
bon situa, cu tur cos y cu cliente cla pa funciona por
yama 565-4911
solamente gente serio

TA BUSCA
Persona pa traha den restaurant/bar.
pa mas informacion
Tel. 592-1846
kenmata02@outlook.com

TA BENDE
2.12 cm x92 cm 1 porta di aluminium, 1 mandolin, 1 cuarta, matanan di fruta
Tel. 594-9069

TA BENDE
Gordura pa mata
Afl.50 pa yarda
Yama na
Tel. 594-1317

TA BENDE
Un cas grandi 1200m cu espacio na banda apart. banda di caminda grandi di Tanki Leendert pa Oranjestad, bon pa negoshi, oficina, dokter, etc
Tel. 560-8929

SERVICIO PUBLICO
Ofrecemos trabajos en ceramica limpios, todo tipo di albañileria, chapi y plomeria, pintura, etc.
Tel. 660-7997

TA BENDE
Gordura pa mata
ora di cumpra 3 saco pa Fl.9.00 pa uno bo ta haña un gratis. Ta bende pa yarda tambe na Santa Martha 112
Tel. 564-4456

TA BENDE
Set di camber
Cu ta inclui cama queen size, 2 nachtkastje, kashi di skina, kashi si lachi, dressoir, pa un total di 25 lachi. Usa pero den bon condicion.
Matras no ta inclui.
Afl.1.500,-
Tel. 594-9449/593-2742

TA BENDE
Buick Regal 1996
Tel. 593-7118

SERVICIO PUBLICO
Auto bieu + hero bieu
Nos ta benta auto bieu afo pa solamente Fl.35 y frigidaire, stoof, wasmashin pa 10 y TV, microwave, airco pa Fl.5
Tel. 561-4297/ 561-5179

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 35,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!!



Yena aki bao e siguiente informacion:

Telefoon
Nomber Completo: ....
Adres di Entrega: ....
Adres di Cobranza: ....

☐ Cobranza na Cas.
☐ Cobranza na Trabao.
☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no.: 33266.8
☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE
☐ Paga CMB ONLINE
☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
☐ Pone den Box
☐ Tira den Cura

Pago Adelanta: ☐ 3 Luna ☐ 6 Luna ☐ 1 aña

Yama na telefoon: 582-7800 of manda via fax: 582-7044
www.bondia.com

BO TA BENDE, HUUR OF BUSCA CUALKIER ARTICULO, NOS TA OFRESE UN SERVICIO UNICO Y RAPIDO.



Clasificado MAX 20 PALABRA

Paseo Herencia:

Publico local y turistanan a gosa di un tremendo ambiente di Valentine's Day





Diadomingo anochi riba Plaza Padu, Paseo Herencia a organisa un evento di Valentine's Day cual tabata uno exitoso.

Paseo Herencia tawata yena di ambiente y musica. E anochi a cuminsa cu presentacion romantico di e famoso Cantante Anya cual a pone un tremendo ambiente na plaza Padu.

Tiendanan tawata yena cu personanan buscando regalonan pa nan persona Stima. Restaurantnan a ofrece diferente menu special pa e dia aki. Tanto local y turista a gosa di e tremendo anochi unda nan a baila riba e ritmo di musica romantico y e anochi a cera cu e tan gusta show di awa na final di anochi.

Paseo semper ta trahando pa comunidad di Aruba y a permiti Key Club di Colegio Arubano pa bende rosa y asina recauda fondo pa nan proyectonan pa comunidad.

Paseo Herencia ta ofrece show tur anochi 8:00pm completamente gratis.

Si bo ta buscando un luga sigur y cu bon ambiente na Paseo Herencia bo mester ta!❑





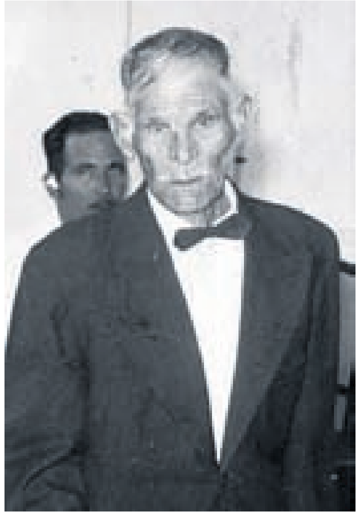






Pizza Hut
MAKE IT GREAT
SPECIAL PA CUARESMA
SEAFOOD PIZZA
SCAMPI PIZZA
SMALL AFL 22.00
MEDIUM AFL 36.50
LARGE AFL 44.95
BACALAO PIZZA
SMALL AFL 18.50
MEDIUM AFL 32.00
LARGE AFL 37.50
MIX SEAFOOD PIZZA
SMALL AFL 22.00
MEDIUM AFL 36.50
LARGE AFL 44.95
ORDER NOW
SASAKI 5821818
OROUBO 5839969
PIEDRA PLAT 5851818
TAKE OUT & DELIVERY
OFFER VALID TIL APRIL 30, 2016

Famia a organisa encuentro familiar pa Celebra Bida



Dia 30 januari ultimo tawatin un encuentro familiar di e descendientenan di Antonio Geerman d.f.m. Kende a nace dia 01 september 1883 y a fayece 21 di december 1966.

E encuentro familiar a tuma luga na Centro di Bario Brazil.
Tawata un anochi ameno, caminda a pone un bista atrobe riba Antonio Geerman miho conoci como Toni of Buchi Toni.
Antonio Geerman a nace y a biba na Santa Cruz y cu tempo a muda y a bay biba na Butucu. Su trabaonan tawata cunukero, criado di cabrito y despues el a traha na refineria Lago. Prome cu el a traha na Lago el a traha na Venezuela y Cuba den plantacionnan.
Famianan na Aruba, manera un yiu (na bida ainda), nietonan, bisanietonan, tataranietonan a logra bini hunto y pasa un momento alegre, tin cu a bin hasta for di Curaçao y Hulanda.
Tawata un alegria grandi, pa por a topa famianan cu no tawata conoce otro of cu pa hopi aña no a topa otro.
Asina, a logra demostra cu no ta na ora di tristeza so famianan por bolbe topa otro, sino pa un encuentro familiar, cu musica, baile, comemento y combersacionnan, intercambio di number di celular, e-mail, etc.
E famianan cu a organisa e encuentro familiar aki, kier a manda un danki special na tur hende den famia cu a coopera di un of otro forma, na Centro di Bario Brazil pa brinda e facilidadnan y na nos



Planta Productor di Cerbes Nacional Balashi N.V.pa nan sosten den forma di sponsor y sin lubida un danki na e Caha di Orgel Miranda cu su tocadonan Nelson Tiel y Marcelino Petrocchi. Tambe e D.J. Calo, Juan Carlos Geerman y Shannon Silberie cu tawata tur afo.❑

Investigado Erik Boman satisfecho cu investigacion

Durante di e siman tras di lomba, sr. Erik Boman Ph.D. studiante di Wageningen, trahando cu Dr. Nathan Truelove di Smithsonian Marine Station di Fort Pierce, Fl., Merca, tabata na Aruba pa colecta muestranan di tehido di Calco. E estudio aki ta un continuacion di un estudio regional cu ya Aruba a participa aden na 2014, e tempo ey cu Dr. Adeljean Ho colectando e materialnan cu asistencia di Aruba Reef Care Foundation (ARCF), Aruba Marine Park Foundation (AMPF)y Santa Rosa (LVV).

E trabounan a encera cu hunto cu expertonan local, y uzando boto di AMPF, ekipo y boluntarionan di ARCF, facilidadnan di Fundacion Centro di Pesca Hadicurari y mas cu claro orario di personal di LVV, a sali haci varios sondeo y coleccion di calco y consecuentemente sacamento di tehido (carni). E trabounan a



encera varios buceamento y a logra haya e calconan necesario pa extrai un pida tehido chikito di e calco. Una bes completa, benta e calconan bibo bek na awa na mes luga cu a gara nan.
Ademas e proyecto a conta cu aprobacion di Servicio Veterinario (CITES) pa haya excepcion pa trata cu especienan protegi pa ley. Na Aruba tur 5 especie tipo di calco ta completamente protegi pa ley.

Un biaha mas, e cooperacion estrecho entre diferente instancia, tanto local como internacional, gubernamental y no gubernamental, ta duna su fruta. Diabierna ultimo sr. Boman, na final di un expedicion exitoso, a reuni cu representante di e diferente instancianan envolvi pa cera conoci. E encuentro ameno tabata sumamente informativo y yuda fortifica e lasonan pa trabou, investigacion y intercambio entre e diferente instancianan.

A enfatisa e necesidad di sigui haci estudio y pa combina maneho di pesca pa percura pa produccion riba termino largo. Durante di e combersacionnan tambe a resalta e necesidad di traha di cerca hunto cu y no contra piscadonan of gruponan di interes local. Ehempel exitoso den nos region ta ilustra cu ora piscadonan local ta envolvi y ta parti di e proceso di decision y cu ta tene cuenta cu nan interes, nan ta bira esnan prome yama y cu mas ta cuida e recursonan cu nan mes ta biba di dje.

Di parti di e directora di Santa Rosa, como tambe e president di fundacion Centro di Pesca Hadicurari, un interes fuerte a keda expresa pa sigui fortifica e lasonan. Castro Perez di Aruba Reef Care Foundation a haci entrega tambe di flanelnan promocional pa cuido di rif y recursonan marino. Por spera asina mas cooperacion y estudio na beneficio di piscado y conservacion di recurso marino den futuro cercano.❑



OBID: Hunto cu comerciantenan a organisa un dia special pa haci compras

ORANJESTAD – E Bazaar organisa pa Oranjestad Business Improvement District (OBID) hunto cu comerciantenan di Caya Principal a resulta un exito completo. Un cantidad grandi di ciudadanonan di Aruba y bishitantenan a yega Caya Grandi diasabra ultimo pa cumpra regalo pa nan sernan keri den cuadro di celebracion di Dia di San Valentino.



Gabinete Mike Eman I na momento di asumi gobernacion, a pone como nan meta principal rebiba centro di Oranjestad, y no solamente a embeyece centro di ciudad, pero a crea incentivo pa mas bishitante haci nan compras den e area aki cu ta historicamente e centro di compras. Un di e elementonan importante tabata pa trece un diversificacion di e negoshinan estableci den centro di ciudad.

Den e maneho aki, Gobierno a pone como punto di salida pa traha hunto cu e comerciantenan y asina a crea OBID cu ta link entre e dos instancianan y cu ta percura pa maneha e mercadeo y operacion di e centro di compras como un unidad. Ehempel di un parti chikito di su trabou ta eventonan manera esun di diasabra ultimo pa duna esnan cu ta haci compras den Caya un ambiente mas placentero pa haci compras. Comerciantenan a keda contento "cu e movecion grandi cu tabatin den caya y mester sigui cu e tipo di actividadnan aki pa atrae e bishitantenan," comerciante Dwayne Wever di Star Fashion a expresa. E ta kere cu loke a hala atencion tabata e promocion cu comerciantenan a pone riba e diasabra aki, cual no a sinti durante e dianan prome. Loke cu e ta kere ta hunga un rol importante ta promocion, manera creacion di un facebook pa Centro di Ciudad. Wever ta contento cu e rol di OBID, di intermediario pa crea movecion den Centro, ora di fechanan special.

Embeyecemento di Caya Grandi a trece algun marca importante den Centro di Ciudad manera Athlete's Sport y Royal Berkshire Polo Club. Ta dos negoshi consciente di e importancia di promocion, cu a participa activamente den preparacion y promocion di e Bazaar cu a tuma luga diasabra ultimo. Director di Royal Berkshire Polo Club, Fadi Darwish, tabata hopi contento cu e resultado positivo relaciona cu 'Dia di San Valentino'. E ta kere cu e tipo di eventonan aki ta cay hopi na agrado di su clientela, kendenan sa cu durante e actividadnan aki nan ta haya bon producto y na un bon prijs. Nan tambe ta un di e negoshinan cu no a keda paden di nan establecimento, sino a saca producto pone bou di tentnan. Esaki, e ta kere, ta loke a hala atencion y e hecho cu awendia tur hende, principalmente clientenan local ta busca luganan unda cu tin bon promocion. "nos ta den epoca unda cu tur hende ta busca promocion, specialmente e hendenan local. Nos kier yuda e localnan haya bon producto na bon prijs. Pa esaki poco mas di promocion, flyer, propaganda via di Facebook, y entretenimento pa e bishitantenan sigur lo yuda hacimento di compras algo agradabel," Darwish a comenta. Y a agrega cu nan benta ta bay mas na clientenan local.

Algo cu e comerciante a sugeri, apesar cu tur cos tabata espectacular, ta pa tene un miho coordinacion entre comerciantenan pa loke ta e orario. E tipo di eventonan aki mester wordo organisa cu mas frecuencia principalmente den temporada abou, ta su opinion. "Asina e hendenan ta consciente cu Caya Principal ta hayando bida atrobe."

"Nos tur mester ta contento. Nos no a spera un gran acogida, y mayoria di e hendenan tabata turistanan Venezolano. Nos hendenan tabata den caya, pero cu nan articulonan di colonia y flor. E masa local no tabata t'ey pero si un gran cantidad di Latino y benta a bay bon,"director y propietario di La Moderna, Benchi Pick, a expresa. E evento di diasabra, el a bisa, tabata un gran oportunidad pa comerciantenan den Centro di Ciudad logra mas benta. "Nos a cera pasobra nos a cansa, sino nos lo a keda habri mas tempo," el a expresa.

La Moderna tin un trayectorio hopi largo den centro di ciudad y ta conoci como un tienda di calidad halto, pero cu prijs rasonabel. Ta hustamente pa e motibo aki cu Gobierno a yama e area pabou di La Moderna, "Plaza Benchi Pick", fundado di e pacus. ❑

Cuerpo Especial Arubano a cambia di number di telefon

ORANJESTAD - Cuerpo Especial Arubano (C.E.A.) situa na Schotlandstraat 45-F ta informa pueblo di Aruba y su clientela en particular cu entrante awe nan number di telefon a cambia. E number 583-0845 no ta den servicio mas, esaki a bira awo 528-4500.

Empleadonan di C.E.A mester uza e number 528-4520 pa avisa en caso di malesa.

C.E.A. ta spera cu pueblo di Aruba y empleado tuma bon nota di e cambio.❑

Cambio di number di telefon

ORANJESTAD – Departamento di Scolnan Publico (DPS) cu ta situa na Cumana 69 (Edificio di CODEMSA) ta informa cu e number 582-8398 no den operacion mas. Entrante awe e number di telefon ta 521-2300.

DPS ta pidi Aruba en general y e cuerpo di studiante y nan mayor pa tuma bon nota di e cambio aki. ❑

Prijs internacional di dollar

US Dollar ▲	1.00 USD ▲▼
Argentine Peso	14.922500
Australian Dollar	1.399326
Bahraini Dinar	0.376800
Botswana Pula	11.149576
Brazilian Real	3.997411
British Pound	0.697475
Bruneian Dollar	1.403509
Bulgarian Lev	1.763950
Canadian Dollar	1.368916
Chilean Peso	698.395420
Chinese Yuan Renminbi	6.520405
Colombian Peso	3328.791313
Croatian Kuna	6.877088
Czech Koruna	24.392741
Danish Krone	6.737775
Emirati Dirham	3.672850
Euro	0.902636
Hong Kong Dollar	7.777903
Hungarian Forint	279.886442
Icelandic Krona	127.879997
Indian Rupee	68.511515
Indonesian Rupiah	13486.098560
Iranian Rial	30209.999931
Israeli Shekel	3.905846
Japanese Yen	113.839064
Kazakhstani Tenge	350.024992
Kuwaiti Dinar	0.299080
Latvian Lat	0.634372
Libyan Dinar	1.385000
Lithuanian Litas	3.116621
Malaysian Ringgit	4.167152
Mauritian Rupee	36.049967
Mexican Peso	18.100544
Nepalese Rupee	109.601052
New Zealand Dollar	1.511863
Norwegian Krone	8.601836
Omani Rial	0.384700
Pakistani Rupee	104.759996
Philippine Peso	47.544400
Polish Zloty	3.951704
Qatari Riyal	3.642000
Romanian New Leu	4.029477
Russian Ruble	75.369335
Saudi Arabian Riyal	3.750669
Singapore Dollar	1.403509
South African Rand	15.304384
South Korean Won	1228.106993
Sri Lankan Rupee	144.196107
Swedish Krona	8.477680
Swiss Franc	0.996200
Taiwan New Dollar	33.237273
Thai Baht	35.595000
Trinidadian Dollar	6.474998
Turkish Lira	2.959887



Dokter na warda
Oranjestad
Dr. van Ool Tel. 588-2226
San Nicolas
Dr. Giel Tel. 5845155

Botica na warda
Oranjestad: Oduber Tel: 582-1780
San Nicolas: San Nicolas
Tel: 584-5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A
Pos Abao #41
P.O Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 - 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Address Service (24h)
L.G Smith Blvd #234
Oranjestad, Aruba
Tel: 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



SCHEDULE DI CRUCERO

Dia:	Fecha:	Crucero:	Yegada:	Salida:
Diahuebs	18 februari	CARNIVAL BREEZE	07.00	16.00
		JEWEL OF THE SEAS	07.00	17.00
		SERENADE OF THE SEAS	09.00	20.00
Diabierna	19 februari	BRITANNIA	07.00	18.00
Diadomingo	21 februari	MEIN SCHIFF 3	06.30	23.00
		FREEWINDS	05.30	23.00
Dialuna	22 februari	AIDADIVA	07.00	18.00
		AZURA	08.00	17.00
Diaranson	24 februari	FREEWINDS	05.30	23.00
		MONARCH	06.00	18.00
		ZENITH	07.00	16.00
		CELEBRITY ECLIPSE	07.00	20.00
Diahuebs	25 februari	CARNIVAL CONQUEST	07.00	16.00
Diabierna	26 februari	OOSTERDAM	07.00	17.00
Diadomingo	28 februari	CORAL PRINCESS	07.00	12.30
		FREEWINDS	05.30	23.00
Dialuna	29 februari	ZUIDERDAM	13.00	23.00

Por fabor tene na cuenta cu e schedule crucero por cambia

EMERGENCIA 911

Polis:

Oranjestad:	100
San Nicolas:	104
Santa Cruz:	105
Noord:	107
Tip Line:	11141
Brandweer:	115
Ambulance:	911
Hospital:	527- 4000
Centro Medico:	523- 8833
Wardacosta:	913
Siguridad Nacional:	11911

Botica:

Aloe:	584-4606
4 Centro Medico:	584-5794
Central:	585-1965
Dakota:	588-7364
Del Pueblo:	582-1253
Eagle:	587-9011
Kibrahacha:	583-4908
Maria:	585-8145
Di Servicio Noord:	586-4606
Oduber:	582-1780
Paradera:	588-6638
San Lucas :	584-5119
San Nicolas:	584-5712
Santa Anna:	586-8181
Santa Cruz:	585-8028
Seroe Pretoe:	584-4833
Trupiaal:	583-8560

Utilidad:

SETAR:	117
WEB	525- 4600
ELMAR:	525-7147

Funeraria:

Aurora :	588-6699
Ad Patres:	584-2299
The Olive Tree:	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 02/18/2016

Centrale Bank van Aruba

Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.28	1.30	1.32
CHF	178.79	179.51	180.31
GBP	2.49	2.54	2.60
JPY	155.05	156.46	158.04
EUR	195.63	197.41	199.40
DKK	25.46	26.18	26.98
NOK	19.71	20.43	21.23
SEK	19.98	20.70	21.50

For amounts up to Afl. 100,000

Bo kier cuida Lynx? Yama Awo!
5935525 of Animal Rights Aruba 594-5393



Donacion Animal Rights Aruba - Bank Account
RBTT Bank Aruba 770000003062767

Emergencia Mascota

Animal Care Clinic: **582-8382**	Cas Animal & Ambulance: **742-8732**
Contreras Veterinary Services: **587-0917 / 593-0404**	Veterinaire Kliniek Wayaca: **582-1720 / 593-0603**
Veterinary Services: **585-0400** (Pick up of injured animals)	Serlimar: **584-5080** (Pick up dead animals)

Ideanan pa cuida nos medio ambiente



Recicla!



FUNDACIONNAN

Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072



Bo kier duna Luigi un hogar? Yama awo!

Donacion Aruba Animal Shelter - Bank Account
RBC Royal Bank 7700000032451794

Da Silva Racing celebrando 25 aña di existencia cu evento dia 4 di Maart

Cu sosten di Balashi Chill y Garage Cordia

ORANJESTAD- Da Silva Racing, den celebracion di nan di 25 aña di existencia, ta organisando un fiesta grandi cu ta hiba e nomber di Seduction Purple Edition, cu lo tuma luga dia 4 di Maart, den Renaissance Convention Center. Esaki lo ta un fiesta bailabel cu tres banda grandi, cual ta D'licious, Buleria y for di Corsou, Gentz .





Tin cu remarca cu nunca e tres bandanan aki a topa otro riba un solo anochi. Asina ta, ta un bataya grandi lo bay tin entre nan tres. Lo bay tin mesanan VIP y lo regala na e prome 15 mesanan cu paga completo, un boter di Whiskey Dewars 12 aña Gratis. Lo bay tin carchinan na prebenta di 50 florin te cu dia 27 di Februari. Despues di dia 27 di Februari, entrada lo ta na balor di 60 florin.
Representante di Tropical Bottling, como un di e sponsornan principal di e evento, esta Willeke Kok, a comenta cu tur aña Da Silva Racing t'ey pa Tropical Bottling durante Hebbe Hebbe como un tremendo organisacion e aña aki. Awor aki kier duna bek na Da Silva Racing y t'ey pa nan tremendo recaudacion di fondo. No tin cu warda pa busca bo ticket. Haya bo Dewars 12 aña ora abo cumpra bo mesa di VIP trempan por nada. Yega y laga nos haci un tremendo fiesta bailabel.
Da Silva Racing kier a gradici tur fanatico pa 25 aña largo cu a apoya organisacion y mescos ta prepara pa tur careda di Drag Race, ta prepara pa e fiesta aki, dia 4 di Maart, cual ta uno grandi. Un danki special ta bay pa Garage Cordia, cu a duna e luga pa por haci e conferencia di prensa y tambe na Chill, Tropical Bottling cu ta sostene nan. Print Shop, Elite Production, Power FM, Quick Electric, Olde Molen, Carniceria Central, Manuelito's Sportsbar y Dark Media.

Crystal & Seaport Casinos:

Prome ganadonan di "February Give Away Campaign"





ORANJESTAD – Crystal y Seaport Casinos ta sigui consenti tur su fiel clientela cu e grandioso " February Give –Away Campaign " repartiendo premio durante henter luna di februari.

Tur diabierna den Seaport Casino y tur diasabra den Crystal Casino cuminsando 9'or.
Prome ganadonan di e tremendo campaña aki na Crystal y Seaport Casinos, Sra Olivia, Sra. Miguelina, Sra. Zuley , Sra. Charlotte , Sr. Victor , Sra. Maryleen , Sra. Cinthia , Sr. Duncan a gana entre otro premio Cash , Dinner for 2 na Aquarius Restaurant y Weekend Stay na Renaissance Hotel & Casino .

Pa participa ta facil ! ricibi cu cada 25 punto acumula riba bo carchi miembresia un ticket.
Siguiente rifa lo tuma luga diabierna19 di februari y cu un dobel up special dia 26 di februari Caminda cu lo redobla e premio nan efectivo na Seaport Casino y diasabra 20 di februari y cu un Dobel up special dia 27di februari , 2016 den Crystal casino .
Bishita e facebook page di Crystal & Seaport Casinos pa asina keda na altura di tur campaña y actividadnan, of yama libremente na 5836000 ext 6318.
Crystal & Seaport Casinos Simplemente e miho.❑





Dia Internacional di Lenga Materno

ORANJESTAD - Dia 21 di februari di tur aña ta Dia Internacional di Lenga Materno. Segun proclamacion di UNESCO. Como Departamento di Cultura Aruba (DCA) nos tin e proyecto di Arte di Palabra(ADP) cu ta un competencia conta cuenta y di storia cortico, poesia pa hoben escolar.

ADP Interinsular ta un competencia entre Corsou, Boneiro y Aruba. Esaki ta un competencia pa alumnonan di scolnan avansa cu DCA ta organisa for di 2009 y cu aña pa aña e interes bou di nos hobennan ta creciendo pa participa. Meta di e proyecto aki ta pa duna hoben oportunidad pa demostra nan creatividad literario; pa promove lesamento y skirbimento den nos idioma Papiamento; pa stimula publicacion di arte literario den Papiamento. Y tambe pa e hobennan di A.B.C. tin un intercambio den nan cultura. Cu e proyecto aki DCA ta traha hunto cu Grupo di Corectornan di Papiamento y Fundacion Lanta Papiamento. Pa medio di e competencia aki di Arte di Palabra ta stimula e hobennan pa medio di nan poesia of cuenta cortico haci bon uzo di nos idioma Papiamento y enrikece nan conocemento di nos idioma. Ora di saca informacionnan cultural di tur loke ta publicacion. DCA ta haci su esfuerso pa percura pa tur ta den bon idioma Papiamento. Publicacionnan manera Nos Isla, foyetonan di nos Simbolonan Nacional, manera nos escudo, himno y bandera, Celebracion di San Juan, Dera Gay, Proyecto di Expedicion Rescate y esun di e aña aki cu lo presenta Expedicion Rescate Naturalesa (ERN). ERN ta trece informacionnan valioso di nos flora y fauna. Tur esaki den un exposicion interesante na Parke Nacional Arikok pa publico en general y nos muchanan di scol. Y otro publicacionnan.
Ora di duna relato den forma oficial nos di DCA ta aplica e Vocabulario Ortografico di Papiamento di 2009.
Den sentido general ta considera idioma, como e medio unificado di mas importante di un cultura. Idioma ta carga tur pensamento y experiencia humano, cultura y identidad. Idioma ta transferi cultura.
Mirando esaki DCA tin idioma Papiamento como un punto importante den su educacion cultural. Como cu ortografia tambe ta un simbolo sumamente importante, como muestra di un propio identidad. Mester mustra cu e oficialisacion por crea aprecio y stimula nos pa, cu orguyo y amor, siña nos hendenan conoce e historia di nos idioma materno bon y promove e uzo corecto di papia y skirbi (papia- y skirbimento).
Durante e desaroyo di nos idioma materno Papiamento y como Departamento di Cultura Aruba bou auspicio di Ministerio di Cultura ta keda enfoca pa su retonan pa educa, promove, cuida y haci'e mas conoci e bon uzo di nos Papiamento pa generacionnan cu ta bini.
Pabien Arubianonan riba Dia Internacional di Lenga Materno.❑

Departamento di Cultura Aruba: Escritor Joe Fortin, tabata di bishita





ORANJESTAD – Departamento di Cultura Aruba (DCA) a ricibi bishita di Joe Fortin, kende a bin haci entrega di su buki di poesia "Canto di lama" cerca drs. Siegfried Dumfries, director di DCA. Durante e encuentro aki el a combersa ameno cu Sr. Dumfries tocante su estudio na Hulanda, su trabou cu e ta haci na "Vereniging van Schrijven en Vertalers" cu ta cuida e derecho di autornan.

E ta actualmente preparando pa su PHD y lo defende su tesis riba literatura di Aruba. Sr. Fortin ta haya esaki masha interesante mes. El a termina su drs. riba literatura Caribense Spaño na Leiden.. Joe ta un teorico literario. Aki dos aña lo termina su doctorado.

Jose L. "Joe" Fortin a nace na Aruba na 1967. El a studia Latin American Studies y a gradua den ramo di literatura na Universidad di Leiden. Actualmente e ta investigando literatura di Aruba skirbi na Papiamento pa su doctorado (PHD). Cu e buki aki Canto di lama e ta debuta riba tereno di poesia. Temanan di su poesia ta entre otro, Soledad y amistad, melene y deseo, soño y inspiracion, a base di auto reflexion, recuerdonan y elementonan di naturalesa. Na aña 2013 el a publica su buki di ficcion cu 11 storianan cortico, esta "City Store".

Den e buki Canto di Lama bo ta haya un preludio di Freddy Montoya y e portada y diseño ta di Rense Parlevliet.
Sr. Fortin a ser gradici pa su aportacion nan cu e tabatin via Hulanda pa cu trabounan di Seccion di Implementacion. E tabatin un encuentro cortico cu Hefe di Seccion di Implementacion y a conta tocante di nos proyecto actual di Arte di Palabra cu lo tuma luga riba 5 di maart 2016 den Fort Zoutman. Tambe el a cera conoci cu Hefe di Seccion di Investigacion y Documentacion, drs. Shailiny Tromp Lee.

Tabata un momento di comparti hopi informacion den un corto tempo y despues na final a presenta su buki na drs. Dumfries, director di DCA. Kende na su turno a desea su persona tur clase di exito cu su estudio y sigui aporta na literatura Arubano di nos dushi Papiamento. ❑



Mi lenga materno Papiamento

Mi a tosa, saca e zonido di strobacion
Mi rosea excita pa inhala
E bondad di mi lenga materno
E capacidad di mi pulmon
Pa wanta duro na mi idioma papiamento
Pa dunele tur mi debido atencion
Mi a tosa, saca e zonido sin zona
Mi rosea original sin imita
E profundidad den mi sanger hereda
E palabranan calmo cu ta inspira.....

Mi lenga materno ta baila den mi
Mi lenga materno ta crea den mi
E no ta permiti otro lenga di stroba mi
E no ta duna espacio pa nan duda mi
Palabra tras di palabra cu mas sabor sasona
Pida pida nan ta topa otro na un manera hancra
Mi mente ta sigui rosa tur e diccionarionan di bida
Mi alma ta confirma mi cu mi mesun lenga mi ta stima
E ta calma mi kishikishi cu tawata grawata

E tosamento den mi cu ta un cu mi idioma eleva.....

Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Premio Excelencia den Deporte 2015:

Un total di 18 di federacion deportivo a responde







ORANJESTAD- Minister di Deporte Dr. Alex Schwengle mediante un comision consistiendo di representantenan di ASU, Lotto, IDEFRE, Ministerio di Salud Publico y Deporte y miembronan di prensa deportivo lo or-



ganisa e evento "Premio Excelencia den Deporte 2015". Esaki ta e ocasion na unda Gobierno di Aruba ta honra e atletanan di Aruba cu mas a destaca durante aña 2015.

Manera tur aña dicho comision ta pidi tur federacion afilia na ASU y na COA pa manda nan nominadonan. Comision Premio Excelencia den Deporte a duna un deadline te cu diaranson mainta pa e federacionnan haci entrega di nan nominadonan. Mester bisa cu na final e aña aki un total di 18 di e 34 federacionnan deportivo afilia na ASU y/of COA a responde den forma positivo pa loke ta e nominacion di nan miho atletanan. Mas cu claro a spera cu mas federacion deportivo lo a nomina nan atletanan, pero lamentablemente esaki no tabata caso. E aña aki un total di 65 atleta lo competi pa e diferente premionan disponibel. Esnan cu a cumpli cu e peticion e aña aki ta e.o. Kendo Aruba Bun BuIchi; Arubaanse Voetbal Bond; Aruba Taekwondo Association; Aruba Amateur Weightlifitng Association; Arubaanse Atletiek Bond;Aruba Triahtlon Association; Aruba Sailing Association, Organisacion Caballista Arubano, Federacion di Ajedrez, Arubaanse Zwembond, Aruba Volleyball Association, Aruba Basketball Bond, Lawn Tennis Bond Aruba, Aruba Table Tennis Association, Aruba Bowling Association, Sotfbol Little League, Federacion di Biyar Arubano y Aruba Wieler Bond.

Pa aña 2015 tin 10 categoria di premiacion, cu ta e Deportista Infantil femenino te cu 13 aña cu 7 nominado, Deportista Infantil masculino te



cu 13 aña cu 8nominado, Deportista Hubenil femenino di 14 te cu 18 aña cu 8nominado, Deportista Hubenil masculino di 14 te cu 18 aña cu 13nominado. Nobato femenino di 2015 cu 4 nominado y nobato masculino cu 5 nominado. Tambe den e categoria di Ekipo di Aña cu tin 4 nominacion. Pa e titulo maximo di Atleta di Aña LOCAL 2015 tin 7 nominacion, mientras pa e titulo maximo di Atleta di Aña Internacional 2015 tin 8 nominacion. E aña aki un bes mas lo honra dos atleta di Special Olympics Aruba como tambe lo premia e miho scol Basico y Avansa pa loke ta e deporte escolar di IBiSA. Na banda di esaki lo premia tambe e cuater Most Valuable Players escolar di 2015, dos di scol basico y dos di scol avansa.

E evento grandi Premio Excelencia den Deporte 2015 lo tuma luga diaranson 23 di maart cuminsando pa 7or di anochi den e prestigioso ballroom di Aruba Marriott Hotel & Stellaris Casino. E organisadonan kier a gradici y felicita tur federacion cu un biaha mas a tuma e logronan di nan atletanan na pecho y haci e esfuerso pa manda nominacion pa e premiacion. Tur e federacionnan cu a manda nominadonan pa



Premio Excelencia den Deporte lo haya notificacion riba e dia y fecha pa pasa busca nan carchi di invitacion na Aruba Sport Unie (situa na Centro Deportivo Betico Croes) of Sportsubsidie Commissie(situa den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota). ❑



BON DIA Aruba

Embahada di Canada promoviendo studiamento na Canada

ORANJESTAD- Diamars dia 23 di februari proximo Ministerio di Enseñansa hunto cu representantenan di Embahada di Canada na Caracas lo tene un anochi di informacion pa tur studiante di Aruba cu ta interesa pa sigui studia na Canada. E anochi di informacion lo tuma luga na e Collegezaal di EPI y lo cuminsa pa 7:00pm.

Durante di e anochi di informacion lo duna informacion amplio riba tur posibilidad cu Canada tin pa ofrece nos studiantenan.
E anochi aki lo conta cu presencia di tres representante di Embahada di Canada na Caracas, cu banda di e diferente opcionnan pa estudio lo duna informacion tocante e proceso di visa pa por studia na Canada. E representantenan lo por contesta tur pregunta referiendo studiamento y e proceso di visa.

Ta bisto tur e esfuersonan di Minister Michelle Hooyboer-Winklaar pa por brinda studiantenan mas opcion di estudio na un prijs mas faborabel. Minister Hooyboer-Winklaar na nomber di Gobierno di Aruba, a logra formalisa diferente acuerdo e.o. na Merca y Canada cu ta garantisa areglonan special na beneficio di nos studiantenan di Aruba.

Na aña 2015 a yega na un areglo cu Seneca College estableci na Toronto, na Canada, pa studiantenan Arubiano por ricibi un descuento substancial di 30% di descuento



riba gastonan di estudio y esaki ta aplicabel pa e mas cu 290 programanan di estudio cu e College aki ta ofrece.

E areglo aki ta un ehempel di un beneficio grandi pa nos studiantenan y ta haci Canada un opcion mas accesibel y atractivo pa studiantenan di Aruba. Durante e sesion di dia 23 di februari e representantenan lo enfoca riba e posibilidadnan amplio y atractivo cu Canada tin pa ofrece.

Tur invita tur studiante interesa pa sigui studia na Canada of studiantenan cu no sa ainda na unda nan lo desea di studia pa atende e anochi di informacion aki sin falta.

Durante e evento lo duna tur e informacion relevante cu studiantenan tin mester pa por sigui studia na Canada y tambe lo tin tempo pa haci pregunta. E anochi di informacion lo tuma luga diamars dia 23 di februari cuminsando pa 7:00pm na e Collegezaal di Colegio E.P.I.❑

Studiantenan di IPA:

Presentacion riba e tema di maneho y sostenibilidad di Gobierno





ORANJESTAD – Casi 50 studiante di Instituto Pedagogico Arubano durante un bishita na oficina di gobernacion, a haya un presentacion riba e tema di sostenibilidad. E futuro docentenan a haya informacion amplio di loke Gabinete Mike Eman I y II a haci y ta haciendo riba e tereno aki cu lo percura pa un miho calidad di bida pa poblacion di Aruba.

E presentacion, cu a tuma luga den sala di presentacion di 'E Cocolishi' tabata na encargo di Lara Kuiperi, funcionario di Ministerio di Asuntonan General, kende a dividi e presentacion den e parti di loke Gobierno di Aruba a logra caba den e periodo di 2010 pa 2015 y metanan cu ta traha riba dje den e periodo di 2016- 2030. E meta cu Gobierno kier logra na final ta un prosperidad sostenibil y comparti, cual ta metanan cu mundo ta trahando riba nan tambe.

Sostenibilidad no ta un tema of meta sin mas. E ta hopi mas cu esey, pasobra a lo largo e ta trece cun'e cuponan di trabou nobo y crecemento economico. Ehempel di esaki, Prome Minister Mike Eman a splica e hobennan ta e cooperacion cu Aruba ta logrando cu Hulanda, mirando e ubicacion strategico di Aruba. No ta pornada Rietveld Academie a bini Aruba. E academia aki tin un nomber grandi y estableciendo su mes na Aruba, nan por ricibi studiantenan for di region. Otro ehempel ta TNO, 'Toegepast Natuurwetenschappelijk Onderzoek', cu tin e lema "Nos ta conecta hende y conocemen-



to pa crea innovacion". Ya caba por mira resultadonan di e establecimento na Aruba, cu a cera diferente acuerdo di cooperacion caba cu paisnan den bisindario. A base di establecimento di TNO na Aruba, casi 15 hoben profesional den ramo di ingenieria ta emplea na e instituto importante aki, Prome Minister Eman a splica.
E ubicacion di Aruba ta masha importante pa e exportacion di conocemento. Aruba su hendenan conoce e idioma y cultura di paisnan den bisindario y por negocia di un miho forma na nomber di p.e. TNO, cu di e forma aki ta exporta nan conocemento pa e area di Caribe y Latino America despues di a crea un nomber caba na Hulanda y Europa.
Den e presentacion tanto Prome Minister Mike Eman como Lara Kuiperi a duna ehempel di cada un di e metanan sostenibel a pone pa cumpli cun'e y a intercambia di pensamento cu e studiantenan con nan mes ta mira cada un di e puntonan aki of kico nan ta kere e lo por nifica na final di e caminda.
Aruba a cuminsa cana e caminda y ta haya reconocemento internacional. Prueba di esaki ta e cooperacion estrecho entre Nacionnan Uni y su diferente organisacionnan cu Aruba pa establecimento di un Centro di Conocemento na Aruba riba tereno di sostenibilidad. Pero tambe diferente invitacion cu e mandatario a ricibi pa duna discurso di e "road map" cu Aruba a traha riba tereno di sostenibilidad.
Pa e studiantenan di e di tres aña di Instituto Pedagogico Arubano, e merdia tabata uno sumamente informativo.❑

LOTTO Cambiando bida...

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 18 Feb 2016 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 5802
2489
2811
5528

BIG 4
Sorteo # 4846
1393

ZODIAC
Sorteo # 3605
4903
Sagitario

KORSOU
Sorteo # 1279
7681
5987
6268

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	330.000,00
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo # 3619	03-04-14-19-20
	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	54.000,00
4 x Match 4	
108 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	290.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 100.000,-**

Alexander

Bo cadena di numbernan di suerte ta duna e number di awe

DIARIO 0799, 9986, 6581 DIARIO

SUPER 4 9090 SUPER 4

Sto. Domingo

GOLAZZO 7312, 5645, 0291

GOLAZZO

LOTTO Cambiando bida...

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 18 Feb 2016 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 1421
2007
1054
5682

BIG 4
Sorteo # 1421
8165

ZODIAC
Sorteo # 1421
7131
Piscis

KORSOU
Sorteo #

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	330.000,00
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	53.000,00
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	290.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 100.000,-**

HOROSCOP

Anota tur loke ta pasa den bo soñonan awe nochi. Percura pa tin bo potlood y papel cla pa skirbi di biaha un idea maraviyoso cu lo surgi den bo soñonan. Numbernan p'awe: 16, 23, 36 y 44.

Aries

Bo ta drentando den un etapa hopi positivo dentro di bo bida sentimental. No bay demasiado leu den un chansa ya cu no tur hende tin e mesun humor cu bo. Numbernan p'awe: 20, 39, 49 y 52.

Tauro

Loke bo tabata warda, finalmente lo yega den bo mannan. Bo originalidad y iniciativa lo ta e instrumentonan cu lo permiti bo drenta den curason di e persona ey. Numbernan p'awe: 11, 24, 38, 42.

Geminis

Revisa bo estilo di bida. Lo bo haci cambionan hopi importante. Bo mundo emocional lo ta transformando den direccion positivo. Bo ta considerando pa haci un biahe. Numbernan p'awe: 17, 26, 33 y 49.

Cancer

Aplica bo sentido comun y lo bo logra e exito desea. E unico cos cu bo tin mester awe pa Sali padilanti den bo negoshinan ta aplica bo sentido comun. Numbernan p'awe: 19, 24, 48 y 51.

Leo

Aplica bo habilidad social y awe tur cos lo bay bon pa bo. Tur cos tin su tempo y ta rekeri un dosis di pasenshi. Un persona indiscreto por haci comentarionan for di sla. Numbernan p'awe: 17, 33, 38 y 54.

Virgo

Bo a siña biba cu e mayor spontaneo y menos complicacion. E prehuicio y ideanan anticua di pasado cu durante tanto tempo a causa problema a bay na di dos nivel. Numbernan p'awe: 21, 23, 36 y 44.

Libra

No descurasha bo mes pa nada. Sigui bo caminda. Lo bo logra combina bo encantonan natural cu palabra y e efecto lo ta excelente. Esun cu tabata leu lo yega mas cerca di bo. Numbernan p'awe: 13, 26, 41 y 53.

Scorpio

Loke bo a inverti lo wordo multiplica pronto. E bon energianan den bo horoscop lo yuda bo hopi pa haya loke bo ta buscando of pa mehora bo estilo di bida actual. Numbernan p'awe: 12, 32, 46, 49.

Sagitario

Un problema economico lo ta totalmente transitorio. Continua cu entusiasmo y no descurasha bo mes pa algun contratiempo inicial na momento di saca bo proyectonan dilanti. Numbernan p'awe: 14, 27, 34 y 48.

Capricornio

E biahe anhela ta a punto di wordo realisa. No rabia ni altera si algo no wordo resolvi manera bo tabata kier. Cada cos tin su tempo. Numbernan p'awe: 16, 32, 41 y 54.

Aquario

Esaki ta un ciclo nobo cu lo trece alegria y bon noticia. Un amistad nobo na trabao lo ta hopi constructivo. Bo por conta cu su experiencia laboral. Numbernan p'awe: 7, 28, 37 y 45.

Pisces

Sudoku BON DIA, train bo mente

2		5			7			6
4			9	6			2	
				8			4	5
9	8			7	4			
5	7		8		2		6	9
			6	3			5	7
7	5			2				
	6			5	1			2
3			4			5		8

Bon bini na Sudoku Bon Dia. Riba e pagina aki nos ta brinda bo tur dia tres sudoku den e siguiente secuencia, Facil, Medio. Pa resolve bo ta pone number den cada cuadra di tal forma cu cada rij crusa of bay abou tin e number un solo biaha. Tambe den cada cuadra chikito compara cu esun mas grandi tambe tin e numbernan 1 te cu 9. E number tampoco no por ripiti den e cuadra chikito. Trahando cu e numbernan cu tin poni caba ta yuda bo yega na e solucion.❑

De geboorte van Jezus

(Lucas 2:1-20)

Woordzoeker:

Jezus, kribbe, Jozef, herders, Maria, Bethlehem, geboren, Zaligmaker, engelen

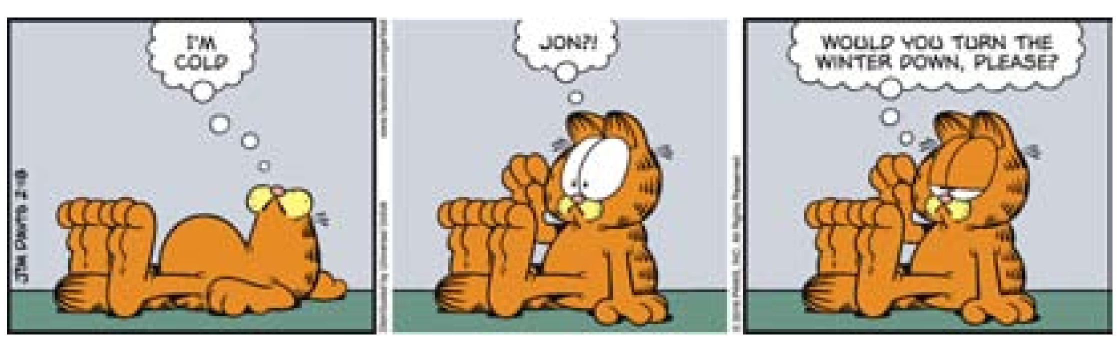
Q V
E V
M G U B
O E J F
G B D I T J
Z J G Y W H
G F K C E T I R N E R O B E G N M R M G
W X Q L F A W V W O D O W F N E Q F F P
B Z H E R D E R S E P E V H B M G G
L L C P X P R N J Z R E R U L Z
E E Z O I E E O O L N N I W
B C X Z K J K H O E H L
S N B A S U Y T A R L Q S O
U T D I E I E Z B M E S U J
I Z K I R R B S F I U G F S Z G
C E U V A I K R Z N I O F E
I K J I V M Q E E K L N C G
L H G Y E T D A A J
D P J P S Z Y V
S Y Y F



Original Strip







Receta di Mami

Bon Appetit!

• BON APPETIT • BON APPETIT •



Pisca Hasa

Ingredientenan:

- 3 Mochi di Pisca - cora, mero, mula, dradu
- 2 pida conoflo machica
- 1 cup di zeta
- 2 Lamoenchi
- 1 Thelep di adobo
- Salu sigun smaak.

Limpia y laba e pisca. Condimente bon cu lomoenchi, salu, conoflo y adobo y laganan para un rato.

Ingredientenan:

- 1 Siboyo
- 1 Pida conoflo
- Un tiki vinager
- Promente sigun smaak
- 1 Tomati
- 1 Theelep di adobo
- Salu segun smaak



Preparacion:

Ta pone e siboyo e tomati corta y e conoflo cu un tiki salu den e vinager y laganan para pa ½ ora. Hasa e piscanan den zeta. Ora caba di hasanan ta score un poco di e zeta den un otro panchi y ta saca e siboyo, tomati, conoflo for di e vinager y hasanan un poco, agregando e worshesterhire suace, e pasata di tomati y por ultimo e vinager. Basha e sauce riba e piscanan hasa.

MetaCorp preparando pa celebra 100 aña di existencia

E compania a nace desde aña 1920



ORANJESTAD - Den cuadro di e preparacionnan andando pa celebra nan 100 aña di existencia, MetaCorp ta colectando tur material cu por yuda na forma e historia di e compania. Cu material ta referi na entre otro potretnan bieu, for di aña 1920 cu e compania a nace te cu awor.

E historia di MetaCorp ta parti den varios fase, manera nan envolvimento den pelicula, manera ta e teatro Gloria, Cinelandia, Principal, Rialto, Aurora, Esso Club, Eagle Club, Lago Heights club, Savaneta y De Veer Theatre. Tur esaki sin lubida e eventonan y proyectonan cu e compania a yega di organisa den nan historia, manera por ehempel cabayito, circo y concierto.

Otro fase den e historia di e compania ta encera nan envolvimento den e industria di transporte y tambe nan envolvimento cu produccion y distribucion di e refresco Coca Cola.

Ta aprecia masha si por tin hendenan cu por tin potret, documento, storianan of recuerdonan y cu lo kier comparti cu e compania, pa tuma contacto libremente cu MetaCorp na telefon 523-6090, 523-6077 of por manda un e-mail na lboerwinkel@metacorp.aw. Ta conta riba e cooperacion di tur cu por tin cualkier tipo di recuerdo pa hunto yuda e compania yega na un historia bon documenta y hopi visual.❑

Prome Minister:

Programa 'Luz den Bario' ta continua den 2016

ORANJESTAD – Proyecto Luz den Bario ta continua su cobertura nacional durante 2016. Diaranson mainta a toca turno na Timonstraat pa haya cambio di luz convencional pa e sistema di luz LED.

Den e fase aki di e proyecto, ELMAR a busca 12 mil unidad pa cambia esnan existente, pero tambe pone nobo caminda no tabatin prome. Prome Minister Mike Eman y Minister Benny Sevinger a pasa personalmente pa mira con e instalacion ta bay y tambe combersa cu bisiñanan. E ultimo nan aki tabata masha contento cu Gobierno a cumpli cu su promesa y awo ta sinti mas sigur y agradabel den e area pafo di nan cas despues cu solo baha. "E luz ta yuda hopi mes. Anochi bo por sinta dilanti porta y disfruta di loke nos gobierno ta haciendo," asina Olinda Perez, un habitante a duna di conoce agregando cu "actualmente muchanan por core atardi y bo ta sinta admira con e muchanan tin caminda pa nan core sin stof." E area aki a conoce desde 2014 un cambio total den su infrastructura cu a inclui acera y caminda nobo cu espacio pa parkeer y camindanan di un solo via brindando un trafico mas sigur pa e habitantenan. Tambe e cayanan a haya mata pa crea un miho y bunita ambiente.





Ministerio di Infrastructura tin bou di su responsabilidad e departamento di DTI cu ta hunga un papel importante den instalacionnan nobo. Minister Sevinger a expresa cu e cambio di luznan por mustra manera algo simpel, pero mester tene na cuenta e diferencia grandi cu ta haci den bida di esnan cu ta biba den e bario. "E ta un proyecto cu Gobierno ta mira den diferente aspecto. Un aspecto ta e siguridad den e barionan caminda mas luz bo tin, mas siguridad bo tin; dos ta cu ta baha nos consumo di coriente como pais; y tres ta cu nos ta bay den tecnologia berde cu ta miho pa nos medio ambiente."



Esaki ta e metanan cu Gabinete Mike Eman I y II a pone su dilanti pa loke ta maneho di luz publico. Asina ta cumpli cu un di e deseonan di mas grandi di pueblo, pues pa trece siguridad den barionan. Tur esaki ta posibel sin cu e ta nifica un gasto adicional pa caha di gobierno. Manera Premier Eman a splica, a haci calculacion di e energia cu ta spaar cu cambio di 9 mil di e luznan convencional pa LED. E reduccion di consumo ta bay pa tres punto nobo di luz den barionan cu no tin iluminacion. "Pa motibo di e eficiencia ey cu nos ta introduci, nos por bay yuda mas bario sin gasto adicional pa nos pueblo. E ta e miho uzo di tecnologia cu tin awor. LED ta bay contribui grandemente na e iluminacion no solamente unda cu no tabatin y ta bay haya, pero tambe esnan cu ta bay reemplasa , e claridad ta bay subi," asina Minister President Eman a bisa. "Manera por a scucha di e ciudadano presente aki, nan ta hopi contento cu e trabou cu gobierno ta haci."

Otro ehempel ta Belen de Jesus Lugo, un habitante di Timonstraat pa mas di 50 aña. "Nos ta hopi contento pasobra nan a traha caminda nobo, pone mata y tur cosnan ey," el a bisa splicando cu, como hende grandi cu e ta, anochi no ta wak bon y mester sali pafo cu un flashlight. "Super contento nos ta paso esey tabata mi deseo. Danki pa e peticion y bo a cumpli cun'e," el a bisa Minister. ❑



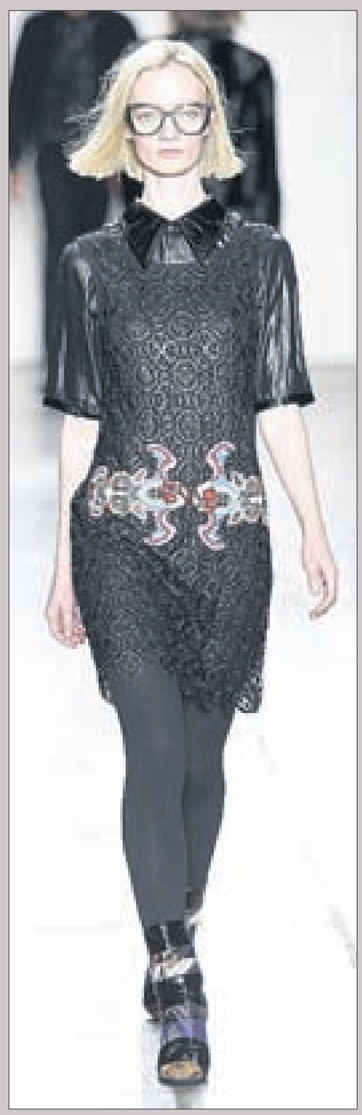


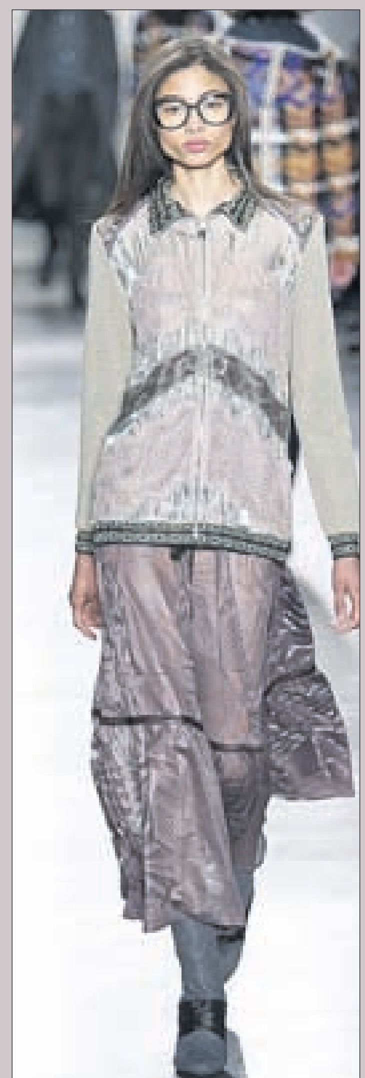


Herfst – Winter 2016-2017
Custo Barcelona New York

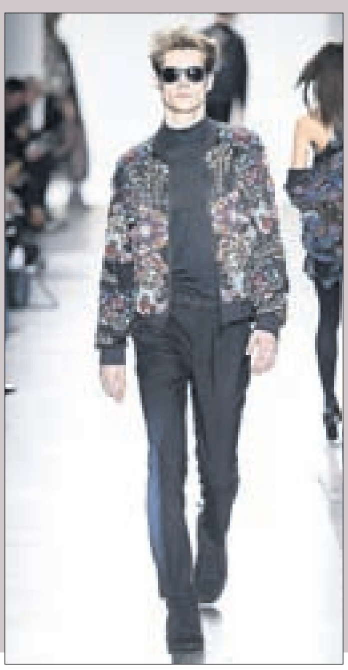














BUENOS DIAS Aruba

Viernes 19 - Febrero 2016 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044

Virus:

Caribe: Todos los hombres y mujeres que retornan de zonas donde hay transmisión del virus del Zika deben adoptar "prácticas sexuales seguras o considerar la abstinencia por un periodo de, al menos, cuatro semanas", recomendó la Organización

C2



Tragedia:

Bolivia: Seis muertos y al menos diez heridos dejó un violento saqueo y posterior incendio de la alcaldía de El Alto, ciudad vecina a La Paz, incidente que tomó tono político a días de un referendo sobre la reelección presidencial.

C3



Crisis:

Colombia: El general Jorge Hernando Nieto, reconocido por su perfil "ejecutivo" dentro de la Policía colombiana y por su lucha contra el narcotráfico, es el nuevo director de la institución, que asume tras la renuncia del general Palomino

C4

MUNDO

Dominios web en presidenciales de EE.UU., escenario de trampas y campaña negra

Los dominios de internet vinculados a la campaña presidencial de EE.UU. se han convertido en un nuevo motivo de burla y diversión, según revela el diario The Washington Post.

C5

MUNDO

Papa Francisco dice que Donald Trump no puede considerarse cristiano

El papa Francisco considera que el multimillonario estadounidense Donald Trump, aspirante a la presidencia de Estados Unidos por el partido Republicano, no puede proclamarse "cristiano" por su promesa de construir muros contra los inmigrantes, en declaraciones a la prensa

C5

OBAMA VISITARÁ CUBA Y ARGENTINA EN MARZO



Cuba (Nodal).-La visita será entre el 21 y 22 del mes próximo, antes de su viaje a Argentina. Según señaló por su cuenta en Twitter, el mandatario realizará este viaje para avanzar hacia una mujer vida de los cubanos.

Fifa pide suspender de por vida a Luis Bedoya

La Cámara de Instrucción del Comité de Ética de la FIFA solicitó la "suspensión a perpetuidad de cualquier actividad relacionada con el fútbol" para Luis Bedoya y Sergio Jadue, expresidentes de las Federaciones de Fútbol de Colombia y Chile respectivamente

C6



Entretenimiento

Romeo Santos como favorito a premios Lo Nuestro 2016

C16

Cultura

"Santificado sea vuestro coño", dijo la poeta: polémica

C10

Obama viajará a Cuba el 21 de marzo en la primera visita oficial de un presidente de EEUU en casi noventa años

Cuba (Nodal).-**La visita será entre el 21 y 22 del mes próximo, antes de su viaje a Argentina. Según señaló por su cuenta en Twitter, el mandatario realizará este viaje para avanzar hacia una mujer vida de los cubanos.**



"Todavía tenemos diferencias con el gobierno cubano que yo trataré directamente. América defenderá los derechos humanos en todo el mundo", agregó en un tuit.
Asimismo, aseguró que desde hace 14 meses, cuando inició la normalización de las relaciones con Cuba, el progreso ha sido significativo.
Obama sería el primer mandatario estadounidense en funciones en visitar la isla en 88 años, luego de la visita de Calvin Coolidge en 1928.
En contexto
El 17 de diciembre de 2014, los presidentes de Cuba, Raúl Castro, y EE.UU., Barack Obama, anunciaron la decisión de restablecer sus relaciones diplomáticas. El 16 de enero de 2015, Estados Unidos levantó ciertas restricciones comerciales y permitió los viajes de determinados grupos de estadounidenses a la isla, sin embargo, eso no implicó el levantamiento del bloqueo económico y financiera en contra de Cuba.
En abril de 2015, cuando se realizó la VII Cumbre de las Américas, Cuba participó por primera vez desde que se creó este encuentro en 1994. La presencia del país caribeño fue aplaudida por el mundo, al ver el acercamiento que se iba enfatizando entre esta nación y EE.UU.
El 29 de mayo, EE.UU. eliminó oficialmente a Cuba de su lista de países que patrocinan el terrorismo. El 20 de junio pasado, represen tantes cubanos dejaron oficialmente inaugurada la embajada de la isla caribeña en Estados Unidos (EE.UU.).
El acto estuvo encabezado por el ministro de Relaciones Exteriores de la nación antillana, Bruno Rodríguez.
Ese mismo día, se abrió la embajada de EE.UU. en Cuba, más no se realizó acto formal. Fue el 14 de agosto cuando se llevó a cabo la ceremonia oficial de apertura de la sede diplomática en La Habana, que estuvo a cargo del secretario de Estado norteamericano, John Kerry.

Obama será bienvenido en Cuba con hospitalidad, dice la Cancillería cubana

Cuba (EFE).- **El presidente de Estados Unidos, Barack Obama, será recibido en Cuba "con la hospitalidad que caracteriza" al país caribeño, según afirma la Cancillería cubana en un mensaje en la red social Twitter"**
"El mandatario estadounidense será bienvenido por el Gobierno de #Cuba y su pueblo, con la hospitalidad que la caracteriza", dice en un tuit la directora general para EEUU de la Cancillería cubana, Josefina Vidal, que comparecerá hoy ante los periodistas para pronunciarse sobre la visita de Obama a Cuba el próximo mes de marzo.

OMS recomienda abstinencia o sexo seguro a quienes regresan de zonas con zika

Caribe (Hoy).- **Todos los hombres y mujeres que retornan de zonas donde hay transmisión del virus del Zika deben adoptar "prácticas sexuales seguras o considerar la abstinencia por un periodo de, al menos, cuatro semanas", recomendó la Organización Mundial de la Salud (OMS).**



En una guía sobre "La prevención de la potencial transmisión sexual del zika", la organización agregó que las personas que "viven" en esas áreas "deberían considerar prácticas sexuales seguras o abstenerse de la actividad sexual", sin precisar por cuánto tiempo.

Estas recomendaciones se basan en el hecho de que la mayoría de infecciones de zika son asintomáticas y que la transmisión sexual del virus podría ser posible, aunque la evidencia de esto se limita a unos pocos casos.
Es necesario estar alertas ante la presencia del virus.

Papa insinúa que anticoncepción es lícita en caso de zika

LatinoAmérica (Hoy).- **El papa Francisco ha insinuado que las mujeres amenazadas por el virus del zika podrían recurrir a métodos anticonceptivos, pero no al aborto, al señalar que existe una clara diferencia moral entre abortar un feto y prevenir un embarazo.**



En el avión que lo transporta de regreso de México a Roma, se le preguntó a Francisco si el aborto o el control de la natalidad se pueden considerar un "mal menor" frente a casos de defectos congénitos vinculados con el zika como los registrados en Brasil, donde han nacido bebés con cráneos anormalmente pequeños.

Ante el brote de zika, algunos gobiernos en Latinoamérica han exhortado a las mujeres a que eviten el embarazo.

Al mismo tiempo, grupos partidarios de la legalización del aborto han pedido la flexibilización de las leyes contra la interrupción del embarazo en la región de mayoría católica.

Francisco excluyó tajantemente el aborto del debate.

LATINOAMERICA



Panamá detuvo a un hombre acusado de lavar de dinero para Hezbollah

Panamá (InfoBae).- **El periódico Asharq al Awsat informó que las autoridades de Panamá detuvieron a un hombre libanés por presunto lavado de dinero para el grupo terrorista Hezbollah.**

Khalifeh, como fue identificado el sospechoso, fue arrestado en su camino a Colombia con un pasaporte de Ghana. "Fue detenido en un aeropuerto de Panamá en ruta hacia Colombia", indicó el informe divulgado por ese medio.
El hombre tenía en su poder unos 500.000 dólares, agrega.

Khalifeh está acusado de formar parte de "operaciones relacionadas con las drogas y actividades de lavado de dinero" en la capital de Ghana, Accra, consigna el portal Yalibnan.
En otras noticias se pudo conocer que Israel bombardeó a Hezbollah y al Ejército de Bashar al Assad en Siria

Tres cohetes lanzados por Israel impactaron el miércoles posiciones de las fuerzas leales al régimen de Bashar al Assad en una zona situada al sur de Damasco, sin que se sepa si ha habido víctimas, informó el Observatorio Sirio de Derechos Humanos (OSDH).
La ONG apuntó que los proyectiles cayeron en el área de Yabal al Manaa, en la periferia la capital y próxima a la carretera que une la capital siria con la provincia sureña de Deraa. Tomado de InfoBae

Bolivia: Seis muertos tras saqueo a alcaldía, a días de referendo

Bolivia (ElComercio).- **Seis muertos y al menos diez heridos dejó un violento saqueo y posterior incendio de la alcaldía de El Alto, ciudad vecina a La Paz, incidente que tomó tono político a días de un referendo sobre la reelección presidencial.**









El deceso de las personas por asfixia por la inhalación de humo, tres varones y tres mujeres que trabajaban en el municipio gobernado por la opositora Soledad Chapetón (Unidad Nacional, UN) se produjo, tras una marcha de vecinos que reclamaban obras educativas.
"Tenemos a tres personas fallecidas del sexo masculino y tres del sexo femenino, todo por intoxicación de monóxido de carbono, que no han podido salir" del local que se estaba incendiando, indicó la administradora del Hospital Municipal Boliviano-Holandés, Polonia Pinto, a la radio privada Erbol.
El ministro de Gobierno (Interior), Carlos Romero, confirmó que los funcionarios "en su afán de protegerse habrían quedado atrapados en un baño", donde perecieron por asfixia.
Los incidentes estallaron durante una marcha de padres de familia que llegó hasta el municipio.

Según Romero, los manifestantes reaccionaron luego de haber recibido baldazos de "agua hirviendo" por parte de empleados municipales. La turba violentó puertas para forzar el ingreso y quemar papeles y muebles en la calle. Las llamas avanzaron lentamente en el interior de las oficinas, ubicadas en un edificio de tres pisos, hasta inundar de humo varios ambientes.
Acusaciones políticas mutuas
El incidente se produce a días de un referendo para aprobar una reforma constitucional que, de aprobarse, le permitiría al presidente Evo Morales aspirar a nuevo mandato de cinco años, cuando concluya el actual en 2020.

"Pido públicamente investigar para dar con los autores del fallecimiento de seis hermanos de la ciudad de El Alto, esperamos que la Justicia pueda dar con los autores", dijo Morales desde Santa Cruz (este) , donde cierra su campaña política para el referendo del próximo fin de semana.

Venezuela: Leopoldo López cree que al régimen chavista "le quedan horas"

Venezuela (EntornoInteligente).- **El opositor venezolano encarcelado, Leopoldo López , se mostró convencido de su próxima liberación y aseguro que al gobierno de Nicolás Maduro "le quedan horas" en una entrevista con el periódico español El Mundo publicada este jueves.**
"Estoy convencido de que ha valido la pena mi encarcelamiento, de que le quedan horas a la dictadura . Estoy convencido de que Venezuela ha de superar esta situación, de que podemos sacarla del desastre al que hoy la tienen sometida", declaró López en esta entrevista.
Aunque el líder opositor no tiene permitido contactos con la prensa, López respondió a las preguntas del periódico español en pedazos de servilletas o camuflándolas en medio de los documentos de sus abogados, según relata El Mundo.
Justo cuando se cumplen dos años de su entrega a las autoridades venezolanas, que el pasado 10 de septiembre lo condenaron a 14 años de cárcel por incitar a la violencia durante las protestas contra Maduro de 2014, López se muestra convencido de haber hecho lo correcto.
"No he cometido ningún delito, lo han dicho los organismos de derechos humanos más prestigiosos e importantes del mundo, premios Nobel, gobernantes, parlamentos. Todo el mundo sabe que mi juicio fue una farsa", comentó.

Diosdado Cabello descarta renuncia de Nicolás Maduro

Venezuela (ElEspectador).- El **segundo del chavismo, Diosdado Cabello, descartó la posibilidad de que el presidente venezolano, Nicolás Maduro, dimita en medio de las presiones de la oposición que exige un "cambio de gobierno".**
"Nicolás no va a renunciar, eso está descartado bajo cualquier circunstancia, eso no existe", afirmó Cabello en el programa que conduce cada semana en la televisora gubernamental.
En el primer debate de una ley de amnistía para políticos presos, el presidente del Parlamento, Henry Ramos Allup, aseguró el martes que "tres grupos militares" y cuatro en el partido oficialista están "cayéndose a cuchillo y forzando la renuncia" de Maduro.
"¿Qué vía constitucional existe, que no sea el revocatorio, para adelantarle el fin del período al presidente?", cuestionó Cabello, tras afirmar que la ley de amnistía busca la salida del mandatario "fuera de la Constitución".
"Por eso es que están apurados en aprobar la ley de amnesia criminal", insistió el dirigente chavista, quien adelantó que la mayoría opositora puede aprobar la normativa en el parlamento pero no logrará que se ejecute.



La inflación de Venezuela llega al 180% y se confirma como la más alta del mundo

Veenezuela(BBCMundo). - La inflación en Venezuela durante 2015 fue de un 180%, según BCV. La cifra fue hecha pública mientras el país todavía digiere el paquete de medidas económicas anunciado el miércoles por el presidente Maduro– es superior a la declarada para los tres primeros trimestres de ese año (140%), pero muy inferior a la denunciada por la oposición y estimada por analistas independientes. Algunos analistas han advertido sobre la posibilidad de una hiperinflación de más del 500%.

El papa Francisco puso el dedo en la llaga mexicana

México (BBC).- **Francisco no revolucionó México. Pero quizá sembró la semilla para algunos cambios que el tiempo dirá si se materializan o no.**



Con las expectativas por los cielos sobre lo que iba a hacer y decir en cinco días, el Papa cerró su viaje al segundo país con más católicos con una esperada misa en Ciudad Juárez, en la frontera con Estados Unidos.

En su visita el argentino, de 79 años, regañó a obispos, apeló a la responsabilidad de los gobernantes, pidió perdón a los indígenas, visitó a presos y les dio un mensaje de esperanza a los jóvenes.

Y sobre todo se encargó de visibilizar las tragedias que aquejan a México, de poner en primera fila a quienes más sufren por la situación del país y de llamar la atención de quienes tienen la responsabilidad.

Una misa binacional en la frontera

Quizá el acto más esperado de Francisco fue el último.

Su misa en Ciudad Juárez, luego de rezar frente al Río Bravo a los pies de una cruz blanca erigida en el lugar que separa México de Estados Unidos, fue seguida a ambos lados de la frontera.

En el mayor corredor migratorio del mundo, Francisco habló de la “crisis humanitaria” de la migración.

“Son hermanos y hermanas que salen expulsados por la pobreza y la violencia, por el narcotráfico y el crimen organizado. Frente a tantos vacíos legales, se tiende una red que atrapa y destruye siempre a los más pobres”, señaló el Papa.

“Si tienen que pelearse, peléense”

Era el sábado al mediodía, y con apenas unas horas en el país, Francisco tenía enfrente a la jerarquía eclesiástica en la Catedral Metropolitana.

Esto es esencial hermanos, esto no está en el texto pero me sale ahora. Si tienen que pelearse, peléense, si tienen que decirse cosas, se las digan, pero como hombres”

Al Vaticano, evidentemente, habían llegado las historias de divisiones en la interna de la Iglesia mexicana, más conservadora que lo que a Francisco le gustaría y no tan apegada a esa iglesia “pobre y para los pobres” que el Papa tanto ha pregonado.

Francisco aprovechó su discurso para mostrarles el camino e indicarles qué tipo de religiosos deben ser.

“No se necesitan príncipes, sino una comunidad de testigos del Señor”, les espetó y abogó por una Iglesia transparente donde no se pierda el tiempo en “habladurías e intrigas” ni se dejen “corromper por el materialismo trivial”.



Un Papa en el Palacio Nacional Mexicano



Era el primer discurso de Francisco en México. Y era la primera vez que un Papa era recibido en el Palacio Nacional, sede del Poder Ejecutivo.

Ante la clase gobernante, el jerarca católico no dejó pasar la ocasión para lanzar una crítica indirecta sobre la responsabilidad de los dirigentes en los males del país, un concepto en el que hizo especial hincapié.

La realidad mexicana, dijo, “nos lleva inevitablemente a reflexionar sobre la propia responsabilidad a la hora de construir el México que queremos” y aseguró que un futuro esperanzador se forja cuando la sociedad se empeña en el bien común.

Felipe Monroy, director del semanario católico Nueva Vida, considera que lo más destacado de la visita fueron sus palabras en el Palacio Nacional.



“El mensaje en contra de la búsqueda de privilegios que conducen a la corrupción y que esta corrupción conduce a la violencia inexorablemente, con esa parte me quedo, hay que reflexionar mucho a propósito de eso”, le dice a BBC Mundo.

Para Monroy, aunque podría haber dicho cosas “más duras”, sí dijo “cosas fuertes y trató de hacer propuestas, señaló errores, problemas, eso es importante, no señaló todos los problemas, es cierto pero tampoco es Batman”.

El perdón a los indígenas

El Papa aprovechó su paso por Chiapas, el estado con mayor población indígena de México y el más pobre, para pedirle perdón a las comunidades indígenas.

Sus pueblos han sido incomprendidos y excluidos. Qué bien nos haría a todos (...) aprender a decir: ¡Perdón! El mundo de hoy, despojado por la cultura del descarte, los necesita”

El Papa empático y estratégico

Frente a la seriedad de algunos de sus discursos, Francisco mostró su mejor cara en su encuentro con las familias en Chiapas y en la reunión con jóvenes en Michoacán.

Enérgico y distendido, este Papa en su versión más empática hizo una vigorosa defensa de la importancia de la familia para la sociedad:

“Hoy en día vemos y vivimos por distintos frentes cómo la familia está siendo debilitada, cuestionada. Cómo se cree que es un modelo que ya pasó y que no tiene espacio en nuestras sociedades que, bajo la pretensión de modernidad, propician cada vez más un modelo basado en el aislamiento”.



Congreso de Bolivia investiga a empresa china vinculada a ex pareja de Morales

Bolivia (Biobio). - **El Congreso de Bolivia creó una comisión para investigar los millonarios contratos suscritos entre el gobierno y la empresa china CAMC, a cargo de varias obras en el país, y en la que una ex pareja del presidente Evo Morales es gerente comercial.**

La comisión parlamentaria, integrada por oficialistas y opositores, surgió tras el pedido que hiciera la semana pasada el mismo Morales, quien solicitó al Congreso y a la Contraloría General que investiguen si hubo tráfico de influencias.

El periodista boliviano Carlos Valverde denunció hace unas dos semanas que en la firma china CAMC, que se adjudicó diferentes contratos por unos 560 millones de dólares, trabaja como gerente comercial Gabriela Zapata, quien tuvo una relación con Morales hace unos 10 años, de la cual nació un hijo que luego falleció.



Colombia: quién es Jorge Nieto, el elegido para superar el escándalo en la Policía

Colombia (InfoBae).- **El general Jorge Hernando Nieto, reconocido por su perfil “ejecutivo” dentro de la Policía colombiana y por su lucha contra el narcotráfico, es el nuevo director de la institución, que asume tras la renuncia del general Rodolfo Palomino por un escándalo de prostitución masculina.** Nieto Rojas, quien hasta ahora era subdirector de la Policía, lleva 35 años en esa institución, a la que llega con la misión de “recuperar la unidad, el buen nombre, la respetabilidad y la confianza de la Policía ante los ojos de la ciudadanía”, según dijo el presidente, Juan Manuel Santos, al anunciar su nombramiento. Durante su carrera, el general ha estado al mando de la Dirección de Policía Judicial (Dijín); fue comandante de la Región 4, correspondiente al suroccidente del país, y comandante de varios departamentos de Policía por toda Colombia.

El hoy director de la Policía es administrador policial y de empresas y abogado egresado de la Universidad Gran Colombia.

SINTESIS INFORMATIVA

Pakistán: Al menos nueve policías murieron en dos ataques insurgentes en la zona tribal de Mohmand, en el noroeste de Pakistán. Un grupo de insurgentes atacó a tiros un puesto de control en el área de Karapa esta madrugada, agresión en la que murieron 7 policías

Estados Unidos: La Casa Blanca no tiene previsto un encuentro entre el presidente Barack Obama y el retirado dictador cubano Fidel Castro durante la histórica visita que el mandatario estadounidense hará en marzo a la isla Obama visitará La Habana el 21 y 22 de marzo para encuentros con el presidente Raúl Castro y representantes de la sociedad y empresarios

Turquía: El Gobierno turco ha convocado a los embajadores de los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad de la ONU, de la UE y de Alemania, para informarles de que el atentado suicida donde murieron 28 en Ankara fue perpetrado por el YPG, una milicia kurda de Siria.

Reino Unido: El primer ministro británico, David Cameron, advirtió que no aceptará ningún acuerdo con la Unión Europea (UE) que no recoja las necesidades del Reino Unido y destacó que es más importante hacerlo bien que rápido."Voy a pelear por el Reino Unido".

Siria: La ONU decidió lanzar ayuda humanitaria desde el aire a la localidad de Deir ez-Zor (norte de Siria), donde viven 200.000 civiles sitiados por Estado Islámico. El presidente del grupo de trabajo para el acceso humanitario creado para Siria, Jan Egeland, dijo que la ayuda a esa zona "sólo puede realizarse por aire"

Afganistán: Fuerzas afganas mataron a tres presuntos talibanes y capturaron a otros tres en una operación militar en un hospital del centro del país dirigido por el Comité Sueco para Afganistán (CSA), ong que tildó hoy la actuación de "grave violación" de los principios humanitarios.

Uganda: La Policía arrestó hoy al principal candidato de la oposición de Uganda, Kizza Besigye, en plena jornada electoral marcada por la tensión y el bloqueo del acceso a las redes sociales ordenado por el Gobierno de Yoweri Museveni, informaron los medios locales.

Dominios web en presidenciales de EE.UU., escenario de trampas y campaña negra

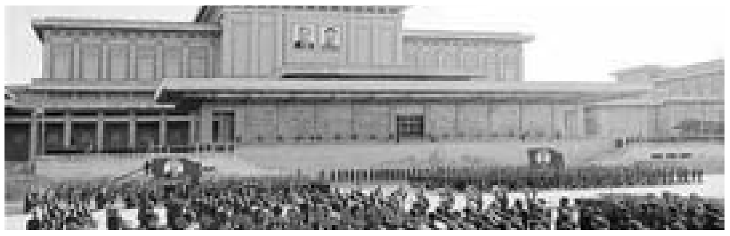


Los dominios de internet vinculados a la campaña presidencial de EE.UU. se han convertido en un nuevo motivo de burla y diversión, ya que, según revela el diario The Washington Post, un click, por ejemplo, en la página jebbush.com deja caer, inevitablemente, en los brazos de Donald Trump.
Ya desde el 8 de diciembre pasado, el dominio registrado bajo el nombre del exgobernador de la Florida y precandidato republicano a la Presidencia redirige sin dilación a una página de campaña del magnate inmobiliario, líder sorpresa en las encuestas desde que lanzara su candidatura en junio pasado.
El sitio web oficial de la campaña de Bush es Jeb2016.com, por lo que la redirección de la otra web no es producto de la piratería, según explica el diario, sino probablemente producto de algún ciudadano avezado que compró el dominio antes de comenzar la campaña.
La portavoz de campaña de Trump, Hope Hicks, negó al diario The Wall Street Journal que su equipo fuera el responsable de ese truco digital, aunque, sin duda, agradecieron la idea a quienquiera que esté detrás.
Ante lo jocoso de la situación, otros internautas han emulado este tipo de broma.
En el lado demócrata, hillaryclinton2016.com se dirige a una página web diseñada con un parecido sorprendente con el diario Huffington Post, hasta el punto de que algunos de sus enlaces están vinculados a verdaderos artículos del diario, sin embargo, el titular del artículo de portada reza: "Invenciones de género de Hillary".
El interior del texto despliega toda una batería de críticas hacia la ex secretaria de Estado y su defensa a las mujeres como posible primera presidenta de Estados Unidos.
De acuerdo con CNNMoney, la mayoría de los dominios vinculados al nombre de Clinton pertenecen a una jubilada de 66 años de edad, Janet Lacelle, que compró ElectHillary.com, ReelectHillary.com y otros muchos similares hace más de una década por sólo 15 dólares cada uno.Con la campaña de Clinton ahora en pleno apogeo, Lacelle está tratando de venderlos por varios miles de dólares por página, para compensar la tarea de todos estos años teniendo que renovar anualmente los pagos de cada uno, aunque todavía se lamenta por haber olvidado pagar por PresidentHillaryClinton.com. Tomado de ElEspectador

Estado Islámico habría usado armas químicas en Irak

Combatientes del grupo extremista Estado Islámico dispararon el pasado viernes proyectiles de mortero que se cree estaban rellenos de una sustancia química, posiblemente cloro, contra tropas curdas cerca de la localidad iraquí de Sinjar, hiriendo a 30 combatientes, dijeron un oficial militar curdo y un funcionario médico.
Nueve soldados curdos, conocidos como peshmerga, fueron ingresados al Hospital Azadi, en la ciudad de Dohuk, con síntomas que incluían vómitos, náuseas, dificultad para respirar y picores, dijo a la AP el jueves el doctor Afrasiab Mussa Yones, director del hospital de Dohuk. Tomado de EntornoInteligente

Corea del Sur acusa a Pyongyang de preparar actos terroristas



El Servicio Nacional de Inteligencia (NIS) de Corea del Sur acusó este jueves a Corea del Norte de preparar actos terroristas, en medio de un ambiente de tensión entre ambos países a raíz de la prueba nuclear y el lanzamiento de un cohete espacial del régimen de Kim Jong-un.
El NIS sostiene que el líder norcoreano ha ordenado a sus organismos militares y de inteligencia organizar algún tipo de ataque convencional o cibernético, según reveló hoy en el Parlamento el diputado del partido gobernante Saenuri Lee Chulwoo tras reunirse con altos cargos del Gobierno.Los preparativos estarían a cargo de la Dirección General de Reconocimiento norcoreana, un organismo del Estado encargado de operaciones de inteligencia en el extranjero y de guerra cibernética, según la versión transmitida en el Parlamento y recogida por la agencia local Yonhap. Por su parte, la Marina y la Guardia Costera de Corea del Sur llevaron a cabo este jueves unas maniobras en el Mar de Japón (Mar del Este) para ensayar la reacción a un hipotético ataque terrorista por mar de Corea del Norte. Tomado de ElTiempo

Papa Francisco dice que Donald Trump no puede considerarse cristiano

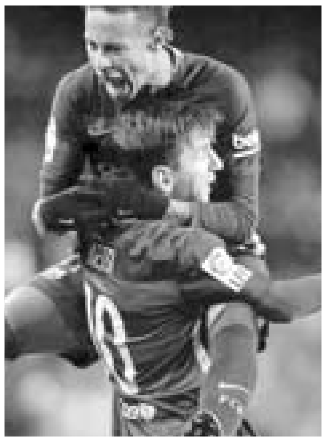
El papa Francisco considera que el multimillonario estadounidense Donald Trump, aspirante a la presidencia de Estados Unidos por el partido Republicano, no puede proclamarse "cristiano" por su promesa de construir muros contra los inmigrantes, en declaraciones a la prensa este jueves en el vuelo de regreso de México a Roma.
"Una persona que quiere construir muros y no puentes, no es cristiana", afirmó el Papa al responder al reportero sobre la posición anti-inmigración del candidato a las primarias republicanas."Votar o no votar, yo en eso no me meto. Solo digo, no es un cristiano", agregó. El magnate, que lidera las encuestas y viene de ganar las primarias en New Hampshire, criticó en una entrevista al papa, cuestionando sus posiciones por ser políticas y prometió la construcción de un muro para sustituir la valla actual entre México y Estados Unidos si es elegido presidente.
Por su parte, Trump calificó como "vergonzoso" el comentario del Papa Francisco. "Que un líder religioso cuestione la fe de alguien es vergonzoso", escribió el candidato republicano en un comunicado, asegurando que el
papa argentino está siendo usado como un "peón" en el debate migratorio. El Vaticano aclaró que el Papa no hablaba como un líder político, sino "como un hombre de fe". "La política no es el oficio del Papa. Es un hombre de fe. Pero no hay que sorprenderse si su mensaje pastoral tiene repercusiones políticas y sociales", advirtió este miércoles padre Federico Lombardi, portavoz del Vaticano, en una rueda de prensa celebrada en Ciudad de México.Tomado de ElTiempo

Detienen en Madrid a cinco ejecutivos de banco chino ICBC

Cinco ejecutivos de alto rango del Banco Industrial y Comercial de China (ICBC) fueron detenidos en Madrid durante un operativo por presunto lavado de activos
La pesquisa se desarrolló siguiendo el rastro de operaciones financieras reveladas en 2015 por la Guardia Civil de España, que desmanteló una red dedicada al tráfico internacional de mercancías eludiendo el pago de impuestos. Tomado de ElTiempo

Messi supera los 300 goles en España

El argentino Lionel Messi sigue agigantando su leyenda. Con el 0-1 y el 1-2 anotados el pasado miércoles en el estadio El Molinón frente al Sporting, ha elevado superado los 300 goles de su registro en la Liga española.
El '10' del Barça los ha marcado en 334 partidos. Esta campaña lleva 15 en 19 encuentros, según datos del diario catalán, El Mundo Deportivo.
Messi es el máximo artillero de Primera División desde su creación en 1929 con 301 dianas. Por detrás figuran Telmo Zarra (251), Cristiano Ronaldo (246), Hugo Sánchez(234), Raúl González (228), Alfredo di Stéfano (227), César Rodríguez (223), Quini(219), Pahíño (210) y Mundo (195).



Aquí los goles de Messi:
2004-05 1 gol en 7 partidos
2005-06 6 goles en 17 partidos
2006-07 14 goles en 26 partidos
2007-08 10 goles en 28 partidos
2008-09 23 goles en 31 partidos
2009-10 34 goles en 35 partidos
2010-11 31 goles en 33 partidos
2011-12 50 goles en 37 partidos
2012-13 46 goles en 32 partidos
2013-14 28 goles en 31 partidos
2014-15 43 goles en 38 partidos
2015-16 15 goles en 19 partidos
TOTAL: 301 goles en 334 partidos. Tomado de EDHDeportes

Fifa pide suspender de por vida a Luis Bedoya



La Cámara de Instrucción del Comité de Ética de la FIFA solicitó la "suspensión a perpetuidad de cualquier actividad relacionada con el fútbol" para Luis Bedoya y Sergio Jadue, expresidentes de las Federaciones de Fútbol de Colombia y Chile respectivamente y exdirigentes ambos de la Confederación Sudamericana (Conmebol).
Los dos admitieron ante la justicia estadounidense a finales de 2015 los delitos que se les imputan, en el marco del gran escándalo de corrupción en el que está inmersa desde hace meses la FIFA.
La sanción debe ser ratificada ahora por la Cámara de Enjuiciamiento presidida por el magistrado alemán Hans-Joachim Eckert. Bedoya no ha dado declaraciones al respecto después de su renuncia y aún se desconoce su paradero y los detalles de su situación legal.

Varios dirigentes de la Conmebol y la Concacaf, las asociaciones que reúnen a las federaciones de fútbol de Sudamérica, y América Central, el Caribe y Norteamérica, respectivamente, y cinco ejecutivos de marketing deportivo y presidentes de federaciones de fútbol sudamericanas han sido imputados por la justicia norteamericana por aceptar millones de dólares en sobornos por la adjudicación de derechos de transmisión de ediciones de la Copa América.
El escándalo es de tales proporciones que el propio presidente de la FIFA Joseph Blatter anunció su marcha el pasado mes de junio, apenas unos días después de ser reelegido para el cargo, y el órgano rector del fútbol mundial elegirá nuevo presidente el próximo 26 de febrero.

Tribunal brasileño embarga yate, avión y bienes de Neymar

Un tribunal brasileño notificó hoy a notarías y a varios organismos reguladores sobre las propiedades de bienes raíces, un yate y un avión del futbolista Neymar que están embargados en desarrollo de un proceso judicial contra el jugador del Barcelona por supuesta evasión fiscal.
El Séptimo Tribunal Federal de Santos informó que la lista de bienes del jugador de la selección brasileña y del Barcelona fue enviada a notarías de Sao Paulo y de las ciudades de Sao Vicente, Praia Grande, Guarujá y Santos, todas en el litoral paulista, e Itapema, en el sureño estado de Santa Catarina.
Además, fueron notificadas la Capitanía de Puertos de Sao Paulo, encargada de regular el transporte en yates en el mayor estado brasileño, y la Agencia Nacional de Aviación Civil (ANAC).
La medida de embargo pretende asegurar el pago de deudas tributarias y posibles multas derivadas de supuestas irregularidades en la declaración del fichaje del atacante por el Barcelona.
El valor bloqueado fue elevado la semana pasada a 192,7 millones de reales (unos 48 millones de dólares), lo que incluye tanto el patrimonio de Neymar como el de su padre y de las tres empresas de la familia. Tomado de Globovisión

'Rafa' Márquez no se debe retirar, dice Belletti



El exjugador Juliano Belletti, quien se encuentra de visita en México, deseó que Rafael Márquez se mantenga como jugador profesional mientras mantenga la calidad suficiente para hacerlo, además de que recordó algunos de los pasajes que vivieron en el Barcelona, club en el que fueron compañeros bajo las órdenes de Frank Rijkaard.
Rafa tiene que seguir, los buenos jugadores tienen que continuar hasta donde pueda, no hay porque dejar el futbol si no hay lesiones, si no estás cansado o si no hay más ilusión, sobretodo él. Márquez tiene mucho por ofrecer a los jóvenes", comentó el ex defensa brasileño, sin sorprenderse por la actividad del mexicano en el Atlas.
Belletti, quien puede presumir haber ganado el Mundial de 2002 con Brasil, recordó que Márquez siempre fue un líder en el equipo blaugrana, "un jugador excepcional", pilar para la consecución de la Champions de 2006, pero no lo hizo sin bromear. "era mejor persona que jugador, eso lo puedo asegurar", sonrió.
Por otra parte, Belletti habló sobre la posibilidad de que se vuelvan a encontrar México y Brasil en una final de Juegos Olímpicos, pero lo hizo para comentar que no le gustaría, debido a la jetatura que tiene el equipo tricolor sobre su representativo.
Me gustaría que Brasil ganar esta medalla, entonces en casa es la mejor oportunidad. No sé por qué no se ha ganado pero más importante que son los cinco mundiales que hemos obtenido".





Sampaoli, candidato a dirigir el Chelsea

Los técnicos argentinos Jorge Sampaoli y Diego Simeone y los italianos Antonio Conte y Massimiliano Allegri son los cuatro principales candidatos a sentarse en el banquillo del Chelsea a partir de la próxima temporada, según informa este jueves la prensa inglesa.

Sampaoli, de 55 años, seleccionador de Chile hasta el pasado 19 de enero, se ha convertido en el favorito para reemplazar a Guus Hiddink en el conjunto londinense, mientras que Simeone, Conte y Allegri han quedado como segunda opción.

Según publica hoy el diario "Daily Telegraph", la victoria de Chile en la Copa América y el hecho de que fuera uno de los tres finalistas al premio a mejor técnico del año de la FIFA, junto a Luis Enrique y Pep Guardiola, han hecho que el magnate ruso Roman Abramovich se decante finalmente por el argentino. Tomado de ElEspectador

Homenaje póstumo al jinete Andrés Rodríguez Gómez en Wellington

El gran jinete venezolano Andrés Rodríguez Gómez fue honrado de manera póstuma esta semana con un nuevo premio en el acto inaugural del evento "CP Wellington Masters" en Florida, Estados Unidos.

Se hizo una presentación especial durante el "Premio de Estilo M. Michael Meller" y se entregó un reconocimiento a su viuda Clementine Goutal, al igual que a su Manager, Carmen Barrera, antes de la Copa Mundial de Salto de la FEI el pasado fin de semana.

Meller es bien conocido en el mundo ecuestre como entrenador de salto y preparador de caballos que han competido con éxito internacionalmente.

Rodríguez, de 31 años, cariñosamente conocido como "Chepito", murió en un accidente automovilístico en enero. En el 2015 obtuvo la medalla de plata individual de los Juegos Panamericanos en Toronto y su cupo a los Juegos Olímpicos Río de Janeiro 2016. Asimismo, se había posicionado en el ranking Top 50 de salto de obstáculos.

Durante las palabras de reconocimiento los organizadores afirmaron que Rodríguez "era un buen ejemplo para el deporte ecuestre y materializaba este premio. Él amaba el salto con obstáculos y todo el que lo conocía sentía su entusiasmo. Andrés era un gran compañero de equipo, un amante de la alegría y siempre se mostraba solidario con los competidores".

El Premio de Estilo "M. Michael Meller" será presentado cada año en honor a Andrés Rodríguez, un jinete que fue ejemplo por su estilo inigualable y su espíritu deportivo por lo que la memoria de "Chepito" vivirá en este deporte. Globovisión



Fórmula E: La revolución eléctrica



Una revolución eléctrica en el automovilismo. Así se puede describir al nuevo serial avalado por la Federación Internacional de Automovilismo (FIA), en donde los monoplazas en competencia utilizan motor eléctrico que, con la reducción de fuentes energéticas como el petróleo en un futuro cercano, se convertirá en el porvenir del deporte motor.

En su segunda temporada de vida, la categoría busca entrar en el terreno de la innovación. El principal cambio que afrontan los pilotos en este nuevo serial es el hecho de tener que cambiar de auto en plena carrera, pues la ba tería de los monoplazas no pasa de los 25 minutos de máximo rendimiento. Algo que no a todos agrada. A diferencia de otras categorías avaladas por la FIA, este serial se empieza a llenar con fechas en América, en donde han encontrado un mayor interés para albergar los bautizados como e-Prix. Actualmente existen carreras en Argentina, Uruguay, Estados Unidos y México, que hace su debut esta temporada. Además, son cinco pilotos de este continente. "América está teniendo un peso importante en el serial con dos aficiones en particular a las que le apostamos a crecer, como son México y Argentina. Hasta el momento hemos tenido una respuesta buena. Tenemos pilotos latinoamericanos muy potentes como Bruno Senna, Lucas di Grassi, Nelsinho Piquet Jr y Salvador Durán

"El invisible" Corrales recibirá premio de Boxeador del Año en Panamá

Lo conocen como "El invisible", y así se ha metido entre los boxeadores de más poder en el presente de Panamá y luego de convertirse en el campeón mundial N.°30 del país.

Hablamos de Jezreel "El Invisible" Corrales, peleador que recibió el premio a Boxeador del Año 2015 por parte de la Comisión de Boxeo Profesional de Panamá (Comibox).

Jaime Arboleda y Bryan De Gracia fueron escogidos como los prospectos.

En otras distinciones de la Comibox de Panamá, Fernando Martínez fue novato, mientras que Juan Mosquera fue el entrenador. Tomado de TVN2

Venezolano Linares quiere hacer al menos 2 peleas este año



El campeón ligero del CMB, Jorge Linares (40-3, 27KOs), sigue en el proceso de recuperación de una fisura en su mano derecha que lo alejará del cuadrilátero hasta finales de mayo o principios de junio, pero esto no hace mella en su afán por seguir en preparación para sus próximas peleas.

"Soy muy inquieto, cuando la mano esté lista la voy a usar, no tengo mucho que hacer, así que ya sea con una mano trabajando voy a mantenerme corriendo, quiero pelear y aprovechar este año y hacer tres peleas o al menos dos", declaró el peleador criollo, quien también habló acerca de lo que fue su lesión. "Por algo pasan las cosas, siempre nosotros los boxeadores tendemos a pasar por ratos como este. Es la pri mera vez que tengo una fractura, estaba preparándome muy fuerte, estaba ya con los entrenamientos finales", comentó el monarca barinés a un medio estadounidense.

A Linares se le colocó una placa en su articulación que le quedará de por vida. "Tendré que descansar como mínimo de seis a ocho semanas, el hueso se curaría totalmente. Pero, mientras tanto, dentro de unas semanas podré mo ver la mano, aunque sin poder hacer contacto directo hasta dentro ciertas semanas", reconoció el pugilista venezolano, quien defendería su título ante el montenegrino Dejan Zlaticanin.

Por esta lesión, el organismo podría colocarlo como campeón en receso y haría una pelea por el interinato, aunque esto aún no ha sido oficializado.

Depilación genital, una moda que crece a pesar de los riesgos

Tendencias



Son pocas las mujeres que consultan un médico antes que al centro de estética. Por eso, la opinión del dermatólogo Jorge Soto, de la Unidad de Láser Cutáneo de Policlínica Gipuzkoa, abrió un debate: el especialista expresó que la moda de la depilación genital integral, algo extendido en Occidente, está provocando un “alarmante incremento” de las enfermedades de transmisión sexual.
Soto es partidario de mantener el vello púbico a modo de prevención. “El vello es la primera barrera de defensa que tiene la piel y las mucosas. Por eso, es más fácil que se te peguen bacterias si ese vello no está”, describe Mabel Herbst, miembro de la Sociedad Argentina de Ginecología Infanto Juvenil. Herbst es especialista en enfermedades de transmisión sexual y hace una clara comparación: “Es como sacarte las cejas que estan para proteger al ojo; la zona queda más vulnerable”.
“Debido a la depilación genital integral han aumentado los condilomas genitales causados por el virus del pailoma humano (VPH)”, advierte Soto. Para los expertos, el VPH se ha convertido en el “gran enemigo” a combatir. La ginecóloga Edurne Uzcudun ha explicado que “la infección sexual más preocupante en estos momentos es la producidad por el VPH. Algunos subtipos de este virus pueden desencadenar cáncer de cuello de útero”.



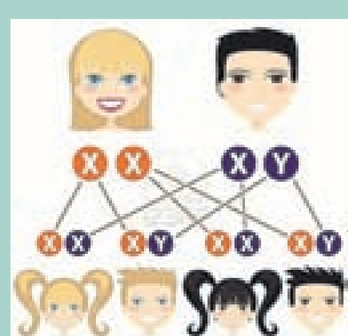


El presidente de la Sociedad de Obstetricia y Ginecología de Buenos Aires, Roberto Castaño manifiesta: “Por más que sea un acto frecuente, la depilación definitiva en la zona vulvar no es una indicación médica ni la recomendación ideal. Cuando el vello no esta, la cubierta es mucho mas sensible a infecciones como la foliculitis” Como efecto contagio de la eliminación del vello, hay diversas patologías que, según la ginecóloga Claudia Guitelman, han aumentado. Ella, en su consultorio de Caballito cada vez se encuentra con más casos de hongos, berrugas, herpes en la zona genital. El preservativo protege pero sólo de algunas infecciones y la depilación total no ayuda a proteger la zona. ElClarín

¿Se puede tener un bebé varón sin el cromosoma Y?

Ciencia

Las células sexuales del ser humano (óvulo y espermatozoide) poseen sólo 23 cromosomas, ya que al fecundarse recibirá 23 del padre y 23 de la madre dando origen a un nuevo ser con el total de los 46 cromosomas. El último par está formado por los cromosomas XY en el hombre y XX en la mujer. Esto sucede porque el cromosoma Y que está presente sólo en el varón, forma junto al cromosoma X el sistema de determinación del sexo. De esta forma la sola presencia de pares cromosómicos XX significa la expresión genética que da como resultado a un individuo femenino y la combinación XY resulta en un varón.
Sorprendentemente en el estudio de la Universidad de Hawaii (UH), logran generar ratones nacidos de ratones que no poseen el cromosoma Y pero tienen testículos que producen de manera normal espermatozoides. Ésto se ha logrado transfectando (se introduce material genético externo) células madre, que no contienen el cromosoma Y, con 2 genes que pertenecen a este cromosoma. Uno de estos genes, denominado SRY (del inglés Sex-determining Region Y), es el encargado de la generación de la gónada masculina, es decir, que el embrión desarrolle los testículos. El otro gen es el encargado de la espermatogénesis (mecanismo encargado de la producción de espermatozoides). Una vez realizado este procedimiento, se logran embriones sin el cromosoma Y, pero con gónada masculina y espermatogénesis. Por lo cual según esta técnica, se pueden obtener ratones con testículos y espermatozoides utilizando embriones únicamente con el cromosoma X, sin necesitar al cromosoma Y.
Es importante aclarar que el cromosoma Y aporta la mayoría de las características fenotípicas (rasgos físicos) que representan a un varón (humano) por lo cual esta técnica por ahora no podría realizarse en humanos.







Moda

6 consejos al momento de lucir tu cartera

Desde hace mucho tiempo las mujeres han utilizado distintos bolsos ocultos en su ropa, especialmente en mangas, escotes y faldas para guardar lo que consideraban importante o, más bien dicho, sus tesoros.
El bolso aparece por la necesidad de crear un objeto para mantener a salvo las pertenencias personales, y a la vez lucir bien. Aunque fueron fabricados para todo tipo de personas como monjes, campesinos, caballeros y la realeza, las mujeres se apropiaron de dicho accesorio, indispensable hasta hoy.
Aun cuando apareció el bolsillo en la vestimenta, para la mujer fue primordial cuidar su apariencia, por eso la evolución de los bolsos responde a la transformación femenina.
Ahora las casas de moda, como Chanel, Gucci, Hermes, Prada o Dior, han desarrollado diseños basados en estilos anteriores y los fabrican en cuero, madera, telas crudas y puras o materiales reciclables, y los adornan con piedras preciosas.



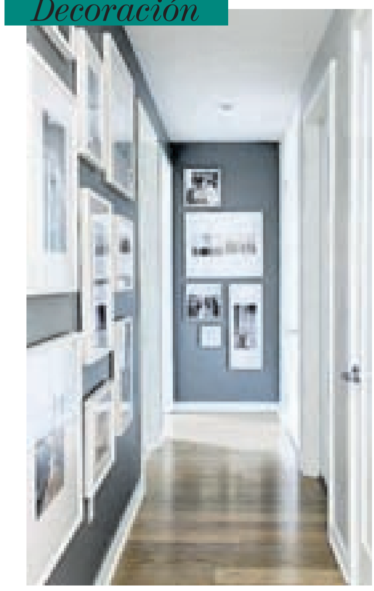


Compartimos 6 consejos para que tomes en cuenta el uso de tu bolso:
1) El bolso debe usarse siempre en la mano o brazo izquierdo, ya que la derecha debe quedar libre para saludar.
2) Para eventos formales la cartera debe combinar con el calzado.
3) La cartera y su tamaño tienen hora de uso según el evento.
4) Los bolsos de mano ayudan a dar elegancia a cualquier vestuario y estilo, en otras palabras combinan con todo.
5) La importancia de aprender a usar tu bolso adecuadamente permite cuidar tu imagen, pero también tu salud. Por eso no permitas que éste pese más del 10% de tu peso corporal, ya que te puedes lesionar la espalda, hombro o cuello, aunque parezca difícil, procura cargar solo lo que necesites.
6) Existen bolsos para cada tipo de cuerpo, las personas altas por ejemplo pueden usar bolsos grandes y medianos pero no las personas de estatura baja, a ellas les queda mejor uno pequeño. Tomado de ElSalvador



¿Sabes cómo decorar un pasillo?

Decoración



¿Qué pasa con los pasillos? Este lugar de la casa se convierte en el gran incomprendido cuando hablamos de decoración. Tendemos a pasar por alto los detalles de los pasillos y, de esta manera, no aprovechamos el gran potencial de estos espacios. ¡No permitas que esto ocurra! Descubre cómo decorar un pasillo único.

CÓMO DECORAR UN PASILLO Y SACAR PARTIDO AL ESPACIO

Vale, es cierto, quizás decorar un pasillo no sea la tarea más sencilla del mundo. Sin embargo, te permite poner en práctica tus dotes de decoradora y potenciar ciertos aspectos de tus pasillos utilizando trucos muy sencillos. ¡Anímate y no te pierdas nuestras propuestas sobre cómo decorar un pasillo! Un acierto seguro para cualquier estilo de decoración:
Espacios pequeños en tonos blancos: por todos es sabido que el empleo del color blanco es la solución estrella a los espacios reducidos. Los tonos claros resultan muy acertados en lugares oscuros que reciben poca iluminación, pues reflejan la luz y amplían mucho el espacio visualmente. Si no quieres que tu pasillo luzca demasiado blanco, puedes añadir este color a través de los marcos, las lámparas o las puertas.
¿Tienes ya tu alfombra mágica?: las alfombras son otro acierto en cuanto a decoración de pasillos se refiere. Gracias a su amplia variedad de estilos, colores y materiales, puedes conseguir resultados muy diferentes y originales. ¿Quieres un pasillo más grande? Opta por unas alfombras modernas con rayas horizontales o prueba con unas en colores lisos.
Un plus de profundidad: en decoración, ningún objeto está ahí por casualidad y cada uno cumple con una función determinada. Un truco para que tus pasillos parezcan más grandes es utilizar espejos o cuadros con profundidad, por ejemplo, de paisajes. Tomado de Facílisimo





Belleza



Tratamientos caseros para cerrar y limpiar los poros

Tener los poros abiertos en la cara no es tan saludable para la piel y mucho menos estético. Cuando los poros de nuestra piel se dilatan, se producen los molestos puntos negros o en su peor caso pueden producir acné o manchas en la piel. Por suerte, hay varias formas de reducir los poros dilatados, para evitar que se acumulen impurezas en la piel y se generen estos problemas que pueden afectar nuestra belleza.
Rutina de belleza para cerrar y limpiar los poros dilatados
Exfoliación: Para evitar problemas como los puntos negros o el acné a causa de los poros dilatados, es necesario exfoliar suavemente la piel, utilizando un producto que promueva la eliminación de las células muertas. Procura utilizar un exfoliante natural y hazlo por lo menos 2 veces a la semana.
Baño de vapor en el rostro: El vapor ayuda a abrir los poros para eliminar las impurezas, la grasa y todos esos residuos que se acumulan cuando sufrimos de poros dilatados. Para hacer el baño de vapor se debe poner a hervir una olla de agua, retirar del fuego y poner sobre una superficie resistente al calor. Deje que el vapor del agua hirviendo le dé en la cara durante 5 minutos, pero sin acercarse mucho a la olla para no quemarse.
Mascarilla para piel grasa: Después del baño de vapor, aplíquese una mascarilla para piel grasa, preferiblemente de arcilla.
Limpiador facial natural: Este limpiador facial natural ayudará a limpiar profundamente los poros y eliminar las bacterias superficiales que pueden obstruir los poros. Para prepararlo realiza una mezcla de 1/2 taza de agua, 1/4 de taza de leche entera, 2 cucharadas de bicarbonato de sodio y una clara de huevo. Una vez esté listo, aplícalo suavemente por al área afectada, deja actuar 5 minutos y enjuágalo con agua fría.

Aloe vera: El aloe vera tiene propiedades hidratantes que además de proporcionarle suavidad a la piel, también ayuda a reducir el tamaño de los poros. Aprovecha las propiedades de esta planta aplicando su gel directamente sobre los poros o haciendo una mascarilla

OMS lanza llamado para recaudar 56 millones de dólares en lucha contra zika

Salud

SALUD



La Organización Mundial de la Salud (OMS) lanzó el miércoles en Ginebra un llamado para recaudar 56 millones de dólares para financiar la lucha contra el virus del Zika.
La propagación de ese virus, descubierto en Uganda en 1947, es una preocupación mundial debido a las sospechas de que provoca enfermedades neurológicas en los recién nacidos, como la microcefalia, o el síndrome de Guillain-Barré.

De esos 56 millones, 25 deben financiar las acciones de la OMS y sus antenas regionales en el continente americano.
Los otros 31 millones deben contribuir a las actividades de las organizaciones asociadas a la OMS en la lucha contra el virus.
El fondo debe permitir vigilar el virus de Zika, mejorar el control del mosquito que lo transmite, comunicar eficazmente los riesgos y las medidas de protección, asegurar un acceso médico a las personas infectadas y acelerar el desarrollo de vacunas, test de diagnósticos y tratamientos.
Tras las críticas recibidas por su actuación en la reciente epidemia de Ébola en África, la OMS lanzó un programa de urgencia contra el virus del Zika que integra un sistema de gestión de incidentes.
A principios de febrero, la agencia de la ONU decretó una “emergencia de salud pública de alcance mundial” debido al zika y su presunto vínculo con el aumento de casos de microcefalia, una malformación congénita, y del síndrome de Guillain-Barré en ocho países.

Más de 4.000 casos sospechosos de microcefalia fueron censados hasta el momento, de los cuales 400 fueron confirmados. Tomado de Globovisión

Esculturas del salvadoreño Karlos Cárcamo se exhiben en Nueva York

En 2009, Karlos Cárcamo viajó por primera vez a El Salvador, 36 años después que toda su familia emigró a Estados Unidos. Criado y educado en Queens, Nueva York, ha abierto brecha en el asombroso pero también competitivo mundo del arte. Ese viaje fue para participar en la exposición colectiva “Zona de Trueque“, en el Museo de Arte (Marte), con una escultura elaborada con discos de vinil llamada “A Concrete Movement“ (Un movimiento concreto). Los discos fueron doblados en un ángulo de 90 grados y pegados para crear planos múltiples. La obra, asentada en un bloque de concreto que fue tomado del estacionamiento del Museo, hace referencia a los trabajos de la artista brasileña Lygia Clark, quien a mediados de los años 60 creó una serie de esculturas circulares denominada “Bichos”, usando estaño y bisagras, las cuales podían ser tocadas y manipuladas por el público.





Estas versiones de Cárcamo, en esencia, son ilustraciones literales equivalentes a cómo los DJ componen y manipulan la música. “Yo aplico un proceso físico y conceptual transformando discos de vinil reales en esculturas nuevas. En esta forma, mi trabajo es un homenaje a mis raíces urbanas pero también aluden a otro elemento importante del género. (...) Clark vio su trabajo como una forma de escultura social en la misma forma en como yo veo cómo los DJ manipulan el sonido como una forma de escultura social”, declaró.
Con ayuda de amigos artistas, se aventuró a ir al centro de San Salvador a buscar más materiales; fue así como encontró una tienda de segunda mano y compró varios discos de vinil, con los cuales creó la serie. Una de las obras fue adquirida por El Museo del Barrio, ubicado en el Alto Manhattan, y otras tres han sido seleccionadas para formar parte de la exhibición “Beautiful Nonsense”, inaugurada el pasado sábado 13 de febrero en The Rockland Center for the Arts, en West Nyack, al norte de la ciudad de Nueva York.

Se trata de “A Concrete Movement (Apache)” y “A Concrete Movement (Jungle Groove)”, ambas de 2011, y “A Concrete Movement #2 (Epic)”, de la serie original de 2009.
Su trabajo ha sido expuesto en los museos de Brooklyn, Queens, El Bronx, El Barrio y galerías como Cuchifritos + Project Space, White Box y Artists Space, en Nueva York.
En 2009 fue premiado con una residencia en el Lower Eastside Printshop y es representado por la Galería

“Santificado sea vuestro coño”, dijo la poeta: hay polémica



Lo que decía Jaume Asens antes de que comenzaran a entregarse los Premis Ciutat de Barcelona acabó siendo premonición. “Sólo en los regímenes autoritarios se juzga a la cultura desde un punto de vista penal”, afirmaba el regidor del ayuntamiento en referencia a los titiriteros presos en Madrid por hablar de ETA en una de sus obras. Una hora y media después (y minutos antes de que Lali Gubern recibiera el premio en nombre de Ricardo Piglia) el jefe del bloque de parlamentarios municipales del Partido Popular, Alberto Fernández Díaz, abandonaba el recinto luego de que una poeta parodiara, en catalán, la oración del Padre Nuestro diciendo “Madre Nuestra que estáis en el celo, santificado sea vuestro coño”. Los versos del poema Mare Nostra se destacan por su estilo mordaz y feminista: “hágase vuestra voluntad en nuestro útero, sobre la tierra”, “no permitáis que los hijos de puta aborten el amor, hagan la guerra”. Esa mixtura entre humor y blasfemia puso muy nervioso al dirigente del PP e hizo estallar en risas y aplausos al grueso del público que colmaba el medieval Saló de Cent.
Dolors Miquel (Lleida, 1960) es una de las poeta catalanas del momento, famosa por trabajar de manera sarcástica con los conceptos cristianos de familia, amor, miedo y sexo. Y con un estilo muy propio que mezcla el vanguardismo, el retrato cotidiano y la poesía rural. Buena parte del campo literario catalán la reconoce como una de las voces más renovadoras tanto en la estética poética como en sus performances en vivo.
En su cuenta de Twitter, Alberto Fernández Díaz escribió que “con los católicos se atreven a todo, pero seguro que su libertad no la ejercen igual mofándose del Islam o los musulmanes”. Y la Asociación Española de Abogados Cristianos ya anunció que denunciará a Dolors Miquel a la Fiscalía y que piensan hacer lo mismo con la alcaldesa Ada Colau.

EL POEMA COMPLETO

Madre nuestra que estas en el celo
sea santificado vuestro coño
la epidural la comadrona
venga a nosotros vuestra llamada
vuestro amor, vuestra fuerza
hágase su voluntad en nuestro útero
sobre la tierra
Nuestro día de cada día, denos hoy
y no permitáis que los hijos de puta
aborten el amor, hagan la guerra
liberémonos
por los siglos de los siglos.
Vagina...
Vamos...

Muere Jesús Barrero, voz de ‘Luke Skywalker’ y ‘Rex’



El actor mexicano de doblaje Jesús Barrero, reconocido en América Latina por haber prestado su voz a personajes como “Seiya” (“Los Caballeros del Zodiaco”), “Rex” (“Toy Story”) y “Luke Skywalker” (“Star Wars”) falleció este miércoles víctima de cáncer.
Barrero, de 57 años, fue diagnosticado con cáncer en 2015, por lo que tuvo que someterse a un fuerte tratamiento, pero eso no le impidió trabajar y seguía con sus participaciones en el doblaje y convenciones.
La noticia del deceso fue confirmada por su compañero Hugo Núñez, la voz de “L” en “Death Note”.
Jesús Barrero nació el 26 de julio de 1958. A la edad de nueve años comenzó a estudiar actuación en el Instituto Andrés Soler, de la Asociación Nacional de Actores (ANDA), gracias a que una de sus tías era delegada de doblaje.



Durante ese periodo prestó su voz a papeles secundarios para series como “La pandilla y las aventuras de Rin Tin Tin”. Además, perteneció a la Compañía Infantil de Televicentro en la cual participó en varias emisiones.
Posteriormente intervino en filmes como “El padrecito”, al lado de Mario Moreno “Cantinflas” y “La vida de Cri Cri”, junto a Ignacio López Tarso.



A los 12 años hizo el papel de “Solín”, en la serie radiofónica llamada “Kalimán”, junto a Víctor Mares y a grandes actores de ese entonces.

¿Por qué no podemos hacer el amor sin palabras?

La vertiente narcisista del amor brinda plenitud de sentido a la vida. Así, todo se entiende a partir del encuentro con el partenaire.
Se trata del amor como destino, aquello que en algún lugar estaba ya escrito y que tarde o temprano debía ocurrir. Lo curioso de esta experiencia es que, contra todo lo que indica el sentido común, los enamorados no se hablan, si es que por hablar entendemos algún registro de la diferencia que supone la presencia del Otro.
En efecto, el arrebato amoroso consiste en el monólogo que cada uno sostiene con el reflejo de su propia imagen. El amor, en cambio, comienza con la diferencia. Hacer el amor es una experiencia que excede al encuentro íntimo y sexual entre dos personas. Hacer el amor es también y tan bien el hacer inmanente a ese encuentro amoroso; el amor es un hacer que pide signos, requiere de señales, de gestos, de actos: el amor se demuestra. Una caricia sin sentido deja a la mujer sin semblante. Porque si ella es la dueña del enigma, de la sombra, de aquello más allá de la ley, el hombre, en cambio, es quien la ampara con las palabras que sólo ella puede causar.

Por esto es muy distinto cuando un hombre le hace el verso a una mujer que cuando un hombre hace verso de Una mujer. Es que la palabra tiene sus riesgos. Porque si la primera formulación no va más allá de la demanda (más o menos velada, más o menos hábil u oportuna), la segunda en cambio pone en juego un más allá que el hombre no controla. Hacer el amor es considerar que hay que hacer verso de esa experiencia, que en ese terreno de la diferencia insoslayable, donde hay una escritura imposible, es fundamental inventar algo nuevo, un espacio de escritura hablada, sentida, gozada por quienes consienten ese encuentro. La fidelidad es la decisión de admitir ese acontecimiento y por lo tanto es un hacer. Pero cuando se hace el amor, lo que resulta es algo radicalmente nuevo: un nuevo amor, un sujeto distinto. No es la sumatoria de uno y otro, sino una novedad que no puede deducirse de ninguno de los dos. Los dos han generado un efecto sujeto, como Alain Badiou dice de esta manera: "Los amantes entran como tales en la composición de un sujeto del amor que los excede a uno y a otro".
Tomado de El ClarínEscrito por Sergio Zabalza y Carolina Rovere. Psicoanalistas

El mensaje de Francisco conmueve a las religiones



Argumentaba el escritor inglés Henry Thomas (1873-1958) que 40 millones de años fueron necesarios para que el mono se transformara en mono-hombre (homínido).
Otros tres mil años transcurrieron, para que éste aprendiera a levantar la cabeza y se sostuviese en sus 2 pies. Y 50 mil años más tarde se pudo descubrir el hierro.

Entonces sus métodos de matar se hicieron más terribles. Siglos después, se inventaba la dinamita y posteriormente el aeroplano.
Ya el progreso no se detendría. Aunque hubo retrocesos. Las guerras por ejemplo, donde la primera víctima es la piedad, y la crueldad es casi un deber. Pero también nacieron hombres que hicieron el bien por necesidad vital, como Buda, que nace en la India -hoy Nepal- en el año 560 de la era anterior. Buda significa en sánscrito "El Iluminado". Y sólo 9 años después, nace en China Kung-Fu denominado Confucio, derivado su nombre del latín.
Confucio no fue un dios, ni fundó ninguna religión, pero despertó tal veneración, que se lo homenajea como tal. Cinco siglos después llega de Galilea un ejemplo de ternura y compasión, Jesús de Nazaret.
Porque la vida, es un gran desierto. Pero existen oasis. Y en 1881 nacía en Bérgamo, Italia, Ángel José Roncalli –Juan XXIII- un ser que nos reconcilia con la especie humana, de fina sensibilidad -y "el hombre, vale por lo que le hiere"-.
En 1962, ya Papa -moriría meses después- hizo reunir un Concilio Ecuménico. En sus sólo cinco años de apostolado, la Iglesia avanzó siglos en el aspecto humanitario.
Una de sus frases fue: "Debemos acercarnos a aquellos que sin profesar la fe cristiana, poseen también la luz de la razón y la rectitud". Sería valioso que el actual Sumo Pontífice Francisco, analice la posibilidad de una eventual visita a la Argentina.
Sus valientes declaraciones en pro de el acercamiento entre los hombres de diferentes convicciones religiosas, me ratifica su comprensión, que la mejor forma de respetar a Dios, es respetar a todos sus hijos. Francisco representa a 1.200 millones de fieles. Y si bien no ignora que las palabras, suelen ser gotas de agua en el mar, también entiende que el mar, se forma de gotas.

Una prueba de su humanismo la brindó recientemente. Un cisma en el año 1054 separó hasta hoy, al Vaticano de la Iglesia Ortodoxa rusa. Es posible que la reunión de Francisco del 12 de febrero, con el Patriarca ruso Kirill, derribe ese muro de incomprensión milenario.
El Papa, cabeza de una religión, se sumaría a otros líderes de diferentes convicciones religiosas. Abriría las puertas de sus creencias, como Francisco lo está logrando.

Y se cumplirá uno de los pilares básicos del cristianismo, porque cuando las religiones separan hombres, se alejan de Dios. Tomado de ElClarín

Trump, un caudillo latinoamericano

Es una ironía. Justo cuando América Latina está comenzando a darle la espalda a los líderes mesiánicos, Estados Unidos y Europa están empezando a seguirlos.
A juzgar por el amplio triunfo de Donald Trump en las primarias republicanas de Nuevo Hampshire, los votantes estadounidenses, que se suponía suelen elegir a líderes responsables, se están volcando hacia un demagogo narcisista sin experiencia política que promete que, como dice su lema de campaña, "¡Voy a hacer grande a Estados Unidos nuevamente!".Y no es un fenómeno que se limite a Trump en Estados Unidos. Ya sea Vladimir Putin en Rusia, Viktor Orban en Hungría, Recep Erdogan en Turquía, o la líder opositora francesa Marine Le Pen, hay una nueva camada de líderes xenófobos en todo el hemisferio norte. Puede que se deba a una creciente brecha entre los más ricos y los no tan ricos, pero mucha gente en estos países está enojada, y buscan respuestas en dirigentes populistas xenófobos.
En la mayoría de los casos, estos líderes arremeten contra los extranjeros, se oponen a los acuerdos de libre comercio, prometen traer de vuelta épocas de oro reales o imaginarias, acusan a los medios independientes de estar al servicio de oscuros intereses, y se presentan a sí mismos como salvadores de la patria.En América Latina, por el contrario, la gente se está cansando de los líderes carismáticos, al menos por ahora. En Venezuela, el fallecido presidente Hugo Chávez y su sucesor, Nicolás Maduro, no solo arremetieron contra las libertades fundamentales, sino que destrozaron la economía. En Argentina, Bolivia, Ecuador y Nicaragua, otros líderes carismáticos debilitaron las instituciones democráticas, dando rienda suelta a la corrupción gubernamental.
Sin embargo, los vientos políticos están cambiando en la región. Argentina recientemente eligió a Mauricio Macri, un ingeniero que dice que él solo no puede resolver los problemas del país. En Venezuela, la oposición arrasó en las elecciones legislativas del 6 de diciembre, y se comprometió a acabar con el ciclo populista autoritario que lleva 17 años en el país.Cuando llamé a varias figuras políticas latinoamericanas para preguntarles qué opinan del plan de Trump de construir un muro en la frontera con México, y de obligar a México a pagarlo, algunos me dijeron que ese tipo de bravuconería es típica de los demagogos latinoamericanos.
"Trump tiene el típico estilo del caudillo latinoamericano", me dijo el expresidente colombiano César Gaviria. "Dice lo que la gente quiere oír, la asusta, y luego dice: 'No se preocupen, yo soy la solución a todos sus problemas'".
De hecho, hay muchas similitudes entre Trump y los demagogos carismáticos de América Latina.
En primer lugar, la estrategia de campaña de Trump es puramente mediática. Hace declaraciones escandalosas . Es la típica estrategia de los autócratas populistas.
En segundo lugar, como la mayoría de los populistas, Trump culpa a los extranjeros de los problemas internos. Los líderes populistas necesitan un enemigo externo, para presentarse a sí mismos como líderes de una causa nacional.
En tercer lugar, Trump es un egomaníaco. No tiene programas concretos, ni un equipo de expertos. Todo está centrado en él. Tomado de ElColombiano

Para salir del clásico dúo "tomate y lechuga"

Las ensaladas son una salvación en los días de calor, para armar una comida informal o solucionar las viandas para la oficina. Pero, para no repetir siempre los mismos ingredientes o que no resulten demasiado livianitas, te damos algunas ideas y consejos.
Una de las claves es mezclar vegetales frescos, aportando la parte más sutil con enzimas, energía vital, vitaminas, minerales y fibra y agregar hidratos y proteínas usando cereales integrales, legumbres o carnes magras. Y, para condimentar, lo recomendable es utilizar aceites de primera presión en frio y semillas, que brindan los nutrientes que el cuerpo necesita para estar vital con energía y ganas de seguir.También es bueno tener en cuenta que si solo se incluyen vegetales no conformarán una comida completa. Al rato de comer, sentiremos la necesidad de comer algo dulce. Esto se debe a que la comida le faltan nutrientes esenciales. Acá te damos algunos opciones para que pruebes y te inspires.

4 ensaladas fáciles, originales y completas

Ensalada arcoiris de lentejas



Ingredientes
- lentejas
- perejil
- tomates
- ají (amarillo y rojo)
- cebolla
- palta
- limón
- aceite de oliva
- cúrcuma
- pimienta de cayena
- semillas de chía activadas

Preparación
Remojar ocho horas las lentejas en agua con un trozo de alga kombu (se trata de un alimento depurativo y que evita la inflamación o los gases que puedan generar las legumbres). Tirar el agua y hervirlas con el alga. Cortar en cubitos el tomate, el morrón, la cebolla y la palta. Una vez frías las lentejas mezclar todos los ingredientes y condimentar con aceite de oliva, jugo de limón (facilita la absorción del hierro de las lentejas) cúrcuma y pimienta de cayena. Incorporar las semillas de chía previamente activadas-remojadas en agua.

Colores con pollo de campo

Ingredientes
- Espinaca y lechuga
- zucchini
- repollo morado
- cebolla
- pollo de campo
- aceitunas
- remolacha
- aceite de girasol de primera prensión en frio
- salsa de soja orgánica
- miel
- romero fresco, pimienta y sal marina, a gusto
- semillas de sésamo tostadas

Preparación
Cocinar el pollo sin la piel, al horno o a la plancha. Separar una porción chica (el tamaño de la palma de la mano) y cortarla tiritas. Mezclarla con los vegetales frescos, las hojas verdes, el zucchini en rodajas, la cebolla, el repollo morado, la remolacha rallada (en crudo), las aceitunas. Condimentar con aceite de girasol primera prensión en frio, salsa de soja orgánica, miel, romero fresco picado, pimienta y sal marina

Ensalada de pasta integral

Ingredientes
- pasta integral (tipo tirabuzón o corta), 5 cucharadas soperas
- tomates cherries
- zanahoria
- tomates secos
- hongos de pino
- albahaca
- nueces
- romero
- aceite de oliva
- sal marina
- pimienta
- semillas de girasol activadas

Preparación
Hervir previamente la pasta al dente. Una vez fría, mezclarla con tomates cherries, zanahoria rallada, tomates secos hidratados cortaditos en tiritas, hongos de pino hidratados, albahaca, romero picado, nueces molidas, aceite de oliva, sal marina y pimienta. Incorporar las semillas de girasol previamente activadas (remojadas en agua durante ocho horas).

Ensalada de granos colorados

Ingredientes
- porotoso granos colorados cocidos
- champignones frescos
- ajo
- brotes de alfalfa (optativo)
- ají verde
- hojas verdes a gusto (lechuga, espinaca, kale)
- perejil picado
- aceite de oliva
- aceto balsámico o vinagre de manzana
- sal y jengibre o pimienta
- comino, una pizca
- levadura de cerveza en polvo

Preparación:

Colocar los porotos cocidos y fríos en una ensaladera. Limpiar los champignones, córtarlos en láminas finas y rociar conjugo de limón (para que no oscurezcan). Mezclar todos los ingredientes: los porotos, las hojas verdes cortadas, el ají, el ajo, el perejil picado y los brotes de alfalfa.
Condimentar con aceite, aceto balsámico, sal marina, jengibre, comino y una cucharada de levadura nutricional de cerveza.



CUIDA TU FIGURA

El Alimento del Futuro : Alga Espirulina

*Nutre el cuerpo al proveerle la mayor cantidad de proteinas necesarias para vivir. (60-70%)

*Ayuda a prevenir alergias

*Refuerza el sistema Inmunológico

*Combate la Presión Argerial y el Colesterol Alto

*Protége contra el Cáncer

Existe algún superalimento que contenga estas propiedades? Pues si, y se trata de esta planta azulada verdosa que brota de los manantaliales de auga fresca, el alga espirulina.
Esta planta en forma de espiral ha sido ya declarada por la ONU como ? alimento del milenio? ya que es. según estudios realizados, la fuente de alimentación natural más completa hasta ahora.
El alga espirulina aporta la misma cantidad de vitamina E que el trigo y diez veces más de calcio que la leche, además de fósforo y magnesio. Tiene un elevado porcentaje de hierro (60%) y vitamina B12, siendo ideal para dietas vegetarianas estrictas y especialmente eficaz en casos de anemia y agotamiento.
Nos ayuda a desintoxicar el organismo, combatir el estrés y acelerar la recuperación después del ejercicio físico.
Favorece la pérdida de peso. Al proporcionar más proteína que la soja, el huevo y algunas de las carnes y pescados de consumo habitual, con las ventajas añadidas de vitaminas y de ser mucho más al regular los índices de lípidos sanguíneos.
Fortalece el cabello y las uñas, regenera la piel y contribuye a su rejuvenecimiento atenuando las arrugas.
El uso de la espirulina como fuente alimenticia se remonta al siglo 9 y se cree que la espirulina fue utilizada por los aztecas en México . Los registros históricos dan cuenta de la recolección y venta de pasteles hechos de espirulina cosechada en el lago de Texcoco. Fue redescubierta en la década de 1950 por una misión científica europea en el mismo lugar donde se ha dicho que tiene sus orígenes.
Tomado de Facilísimo

Los trucos que usan los comerciantes para hacernos comprar más

Tal vez creamos que tenemos el control de nuestra billetera cuando entramos a una tienda o a unos grandes almacenes.

Pero la realidad puede ser bien distinta.

Nos dejamos llevar por nuestros caprichos.

O peor aún, dejamos que los vendedores orienten esos caprichos, sin que nos demos cuenta siquiera.

Caprichos millonarios

Un estudio revela que en Reino Unido, por ejemplo, nueve de cada diez personas hacen al menos una compra impulsiva, no prevista, cada vez que van a un almacén.

Lo que a lo largo de una vida puede equivaler a cerca de US$80.000 en compras de productos que realmente no necesitábamos, o que al menos no planeábamos comprar.

Por lo que no resulta sorpresivo que las grandes tiendas han desarrollado grandes conocimientos y métodos para “guiar” nuestros caprichos hacia sus intereses comerciales.



Algunos lo llaman “mercadeo sensorial”, técnicas que buscan influir en el estado de animo de los compradores para convencerlos, subconscientemente, de gastar mas dinero.

Naga Munchetty, reportera del programa televisivo de la BBC “What to buy and why” (Qué comprar y por qué), les preguntó a 20 de las principales cadenas de almacenes británicas si empleaban estos métodos.



“Cuatro de ellas me dijeron que no, mientras que las demás se negaron a realizar comentarios al respecto”, señala nuestra reportera.

Dimitrios Tsivrikos, catedrático del University College de Londres, es un experto en psicología aplicada al mercadeo.

No se sorprende que muchas personas ignoren que están siendo manipuladas.

“Todo el sentido de estas técnicas es precisamente que no sean detectables”, le dice a la BBC.

Todos los sentidos

Las técnicas se acercan al consumidor por todos los sentidos. Para comenzar, el olfato. Muchas tiendas usan aromatizadores en sus locales.

“Una de las primeras cosas que te golpea cuando entras a una tienda es el aroma, que busca prepararte para gastar más”.

El olfato está conectado a la memoria, como bien lo saben las tiendas, asegura nuestra reportera”.

“Muchos aromas los asociamos con un recuerdo agradable, tal vez unas vacaciones. No es necesariamente el aroma lo que te hace comprar más, sino las asociaciones que haces en tu mente con ese aroma”.

Pero sigamos con las señales visuales. Tal vez no hayamos notado que muchos de los anuncios señalando rebajas están en rojo.

“Un color que normalmente nos lleva a tomar una acción. En un ambiente comercial, alimenta nuestro temor de perdernos una oportunidad”, dice Tsivrikos.

Tocar es comprar

De ahí pasamos al sentido táctil.

“Al final de un riel con ropa, es frecuente que pongan un artículo que invite a manipularlo”, dice el experto. “Hay estudios que muestran que mientras más tocamos un producto, es más probable que lo compremos”.

Y, por supuesto, está el sonido. La música que se escucha en el almacén es frecuentemente parte integral de la estrategia de ventas.

“El ritmo de la música es muy importante. Cuando los comerciantes quieren que te quedes un largo rato y disfrutes el rato con ellos, pueden tocar música muy lenta. Cuando quieren que te muevas rápido, pondrán música de ritmo acelerado”, dice el catedrático.

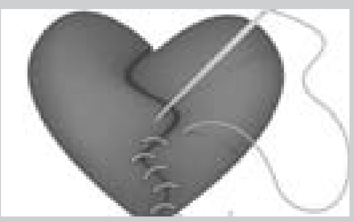
Pero, ¿en qué situación querrían que el cliente se mueva rápido?“Por ejemplo en las tiendas muy grandes. Pueden querer que te muevas a otras partes del almacén, a gastar tu dinero ahí”, puntualiza Tsivrikos.

De modo que las técnicas de mercadeo sensorial están por todos lados, atacando todos nuestros sentidos, recuerda Naga Munchetty de la BBC.

Vale la pena tenerlo en cuenta la próxima vez que sintamos una urgencia inesperada por comprar algo.Tal vez no sea una casualidad.



Síndrome de corazón roto: ¿infarto o soponcio?



La frase «se me ha roto el corazón» no es tan poética como parece. Una ruptura, la muerte de la pareja o un disgusto grave pueden ponernos al borde de un ataque cardiaco. Por suerte, de carácter leve.

Está comprobado: recibir una mala noticia, como la inesperada muerte de un familiar, o sufrir un severo disgusto, como tener una fuerte discusión con una vecina, puede debilitar de forma grave el corazón y hacernos sufrir lo que popularmente se denomina síndrome del corazón roto: un fallo cardiaco que tiene los mismos síntomas que el infarto de miocardio pero sin sus graves consecuencias.

Como sucede con muchas enfermedades que se han descrito recientemente, la miocardiopatía por estrés es una patología aún poco conocida.

El síndrome de disfunción apical transitoria o miocardiopatía por estrés tipo Tako-Tsubo fue descrito por primera vez en los años 90 en Japón. Se le denominó Tako-Tsubo porque así se llama una vasija, abombada y con el cuello estrecho, usada tradicionalmente entre los pescadores nipones para atrapar pulpos.

La enfermedad se caracteriza por cursar de forma similar a un infarto de miocardio, con una debilidad cardiaca transitoria, en la cual la parte del corazón afectada (el ventrículo izquierdo) adquiere una forma similar a la de la vasija.

Se produce en personas sin estrechamiento de las arterias coronarias y su pronóstico es generalmente benigno, con una mortalidad intrahospitalaria inferior al 5 por ciento, pero pueden producirse complicaciones graves en uno de cada cinco casos.

Sin embargo, casi todos los enfermos se recuperan completamente

En el 90 por ciento de los casos, esta enfermedad viene provocada por un estrés muy fuerte y súbito.

Algunos estudios apuntan que ese desmesurado estrés produce la liberación repentina de grandes dosis de catecolaminas, unas sustancias similares a la adrenalina que, a dosis muy altas, tienen un efecto tóxico sobre el corazón. Tomado de FundaciondelCorazón

La mística foto del papa Francisco que conmueve al mundo entero

Las redes sociales se han visto convulsionadas por la fotografía que retrata el preciso momento en que un haz de luz desciende directamente desde el sol, atravesando algunas nubes, para dar de lleno en el papamóvil, mientras el Santo Padre se traslada entre la multitud, impartiendo la bendición.



Sucedió el pasado martes, durante la visita de Francisco al estado mexicano de Michoacán, una de las regiones más castigadas por el flagelo del narcotráfico.

La imagen fue obtenida por uno de los miles de fieles que se congregaron para la ocasión.

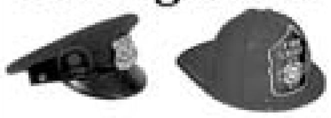
‘Cosas de Dios’, es probablemente el común denominador entre el aluvión de comentarios a raíz de la mística imagen, una más, en la historia de las ya varias fotografías que han retratado al papa Francisco en situaciones similares, sea ya durante su visita a Paraguay, en África e incluso el Vaticano. Tomado de History

Doctor de Guardia



Dr. Van Ool
Dr. Giel

Numeros de Emergencia



Emergencia	911
Policia	100
Policia	5811100
Oranjestad	5824000
Noord	5870009
Sta Cruz	5854710
Savaneta	5847000
San Nicolas	5845000
Linea Secreta	11141
Bomberos	115
Bomberos	5821108
Hospital	5274000
Ambulancia	5821234

Farmacia de Turno

Botica Oduber 5821780
Botica San Nicolas 5845712

Servicios

Información	118
Taxi	5825900
Taxi - Tas	5875900
Prof Taxi	5880035
Taxi D. T. S	5872300
Service Aruba	5833232

Crucero del Dia

Britannia

Aerolineas

Aeropuerto Aruba	5242424
American Airline	5822700
Avianca	5880059
Insel Air	5889314
Jet Blue	5882244
Surinam	5827896
Tiara Air	5884272
Venezolana	5837674
Lam	1 800 094 9490

Consulados

Chile	5663934
Colombia	5837268
Venezuela	5822107
R. Dominicana	5835330
Costa Rica	5233100
Ecuador	5943842
Haiti	5858211
México	5873437
Panamá	5843479

Fundaciones

Fudación Anti Droga	5832999
Fundación Respetami	5824433
Centro Dibético de Aruba	5248888
Narcoticos Anónimos	5836989
Fundación Mujeres en Dificultades	5835400
Bloodbank Aruba	5870002

LOTERIA DE FLORIDA



Winning Numbers:
Wednesday, February 17, 2016
4-11-15-22-44-49-x3
Next Jackpot:
Saturday, February 20, 2016
$2 Million

TAL DIA COMO HOY

-2002 La nave Mars Odyssey de la NASA comienza a cartografiar la superficie de Marte.
-1986 La URSS lanza la estación espacial Mir.
-1985 Un Boeing 727 se estrelló en Bilbao al chocar con la antena de comunicaciones del monte Oiz causando la muerte de los 148 ocupantes de la nave.
-1959 El Reino Unido garantiza a Chipre su independencia, que es proclamada formalmente el 16 de agosto de 1960.
-1881 Kansas se convierte en el primer estado de EEUU en prohibir las bebidas alcohólicas.
-1878 Thomas Edison patenta el fonógrafo.
-1819 El explorador británico William Smith descubre las Islas Shetland.
-1818 Declaración de la independencia de Chile.
-1649 Los portugueses de Pernambuco derrotan a los holandeses, con lo que termina la presencia de Holanda en Brasil.
607 Bonifacio III es nombrado Papa.

Precio del Dolar

(México)	COMPRA: 16.9878 VENTA: 16.9958	€	COMPRA: 0.8781 VENTA: 0.8784
(Chile)	COMPRA: 697.9950 VENTA: 698.500	(Colombia/Bolivia)	COMPRA: 6.8900 VENTA: 6.9400
	COMPRA: 3107.6499 VENTA: 3109.3999		COMPRA: 28.4750 VENTA: 28.5000
	COMPRA: 8.53 VENTA: 8.58		COMPRA: 3.4997 VENTA: 3.5032
	COMPRA: 6.35 VENTA: 6.40		COMPRA: 3.2742 VENTA: 3.2828
	IPC 43428.37 -156.86		MERVAL 12083.60 -49.37
	DJI 0.00 N/A (N/A)		B. SPA 41347.69 -283.12
	NASDAQ 4502.84 -31.23		NIKKEI 16196.80 +360.44
	oro 1209.50 -1.60		PETROLEO 31.66 +1.00

Horoscopo

¿ Quieres saber como te irá en el amor?



Hoy es un día para profundizar más en tus propios sentimientos. Busca en tu alma y vuelve a conectar con tu yo interior. Hacer eso podría insuflar nueva vida a tu relación y permitirte ganar sensación de claridad y gratitud por lo que tienes.



Hoy los planetas te revelarán que tener demasiado amor es tan doloroso como no tenerlo. Intenta encontrar algo de equilibrio en tus sentimientos por la persona amada y libérate de las viejas emociones de relaciones pasadas que podrían afectar a esta nueva.



Algunas veces te sientes como si nunca te satisficiera el amor. Aunque puede que comprendas este problema y luches contra él, parece que no puedes controlarlo. Recuerda lo que aprecias de tu pareja y él o ella comenzará a ayudarte a aprender



Los planetas indican que el romance está hoy a tu favor, y puede que te lleves una sorpresa. La persona que te interesa debería comunicarse contigo hoy. Ábrete si él o ella decide pasar a la acción. Podría haber algo de confusión al principio pero conectarán



Hoy es un día para hacer multitud de cosas y conocer a gente en situaciones sociales. Cuando sales, te puedes presentar a ti mismo/a como más original y libre. Esto atraerá a otras personas con la misma mentalidad y te ayudará a relajarte.



Puede que se muden juntos pronto, así que prepárate para esta transición. Si te preocupa el perder espacio una vez que te mudes con él o ella, intenta encontrar la manera de pasar más tiempo a solas para conservar el equilibrio en la relación.



Si sientes que te distraes en el trabajo debido a una relación amorosa, intenta centrar tu atención. Tendrás mucho tiempo más tarde para dedicar tu atención a los asuntos del corazón. No crees más problemas de los que necesites.



Hoy un nuevo interés romántico podría reconocer sus sentimientos más profundos. Esta persona puede que te haga saber que su vida es complicada. Incluso aunque esto sea cierto, si esta persona no está dispuesta a hacerte un hueco, esto no irá ninguna parte.



Hoy es un día de romance para ti. Aunque no creas en poderosas emociones que sientes por una persona especial, son reales. Ahora podrías darte cuenta de que cualquier comportamiento molesto fue producto de los nervios y que le gustas mucho.



Has estado conteniendo tus emociones sobre una pareja romántica pero ahora bullen con tanta energía que no sabes durante cuánto más tiempo puedas resistir. Aunque llamar y preguntar qué está sucediendo podría ser una manera de liberar tu ansiedad, podría ser mejor esperar hasta mañana.



Las estrellas te traen el deseo del compromiso. Puede que quieras que el nuevo amor se comprometa con la relación antes de que tú lo hagas. Intenta liberarte y simplemente diviértete. Al final, descubrirás que este es un enfoque mucho más gratificante.



El ser directo/a y al mismo tiempo mantener las cosas imprecisas te ha funcionado y ahora tienes una pareja que te ama a pesar de tus imperfecciones. Podrías tener la sensación de que todavía no te ha tocado la lotería así que recuerda que todas las relaciones tienen sus desafíos. Disfruta mientras dure.

BABY BLUES



HENRRY



PAPA



POPEYE



QUINTIN



BUENOS DIAS Aruba

PALABERINTO

CONJETURA

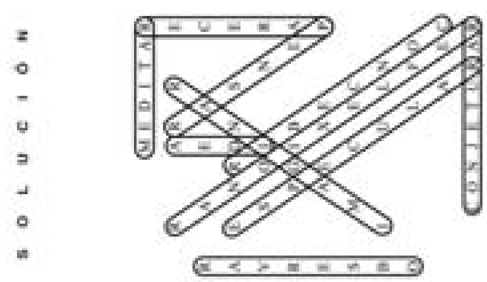
C Y I B W E N M E D I T A R
F X E R D S L A R Y R M D E
N R S V A X G E V A P F U C
P A R E H N R D N R S L O E
I V A J S C O I A O B N K R
M R R O V P G I B Q C U E A
S E U E I A E Z X E N I Q P
O S G N M Ñ D C P E C I O Y
L B I I O K A T U F L N R N
X O F R A T O M W L Q F O R
N J H G T J B Z E R A C E C
T A K E C O N J E T U R A R

Busque en el diagrama las palabras anotadas abajo. Corren hacia adelante, atrás, arriba, abajo y diagonalmente.

Reflexionar, Imaginar, Pensar, Conjeturar, Observar, Idea, Especular, Meditar, Concebir, Parecer

2-6-16

SOLUCION



Atrévete! encuentras las diferencias

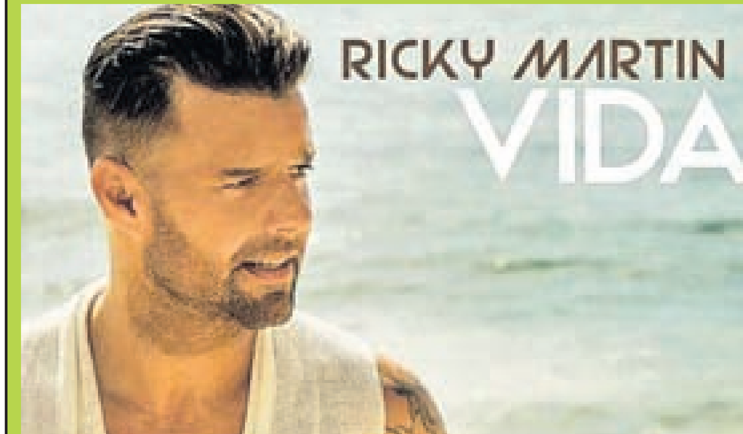
PRUEBA DE PERCEPCIÓN HENRY BOLTINOFF



Encuentra las 6 diferencias entre los páneles

Diferencias: 1. El es más delgado. 2. La pierna es más larga. 3. El sombrero es distinto. 4. Le falta una calcomanía a la maleta. 5. Hay una línea en la banqueta. 6. La ventanilla del auto es diferente.

Reclaman 10 mdd a Ricky Martin por supuesto plagio



n joven puertorriqueño demandó a Ricky Martin acusándolo de plagiarle el video de "Vida", la canción compuesta para el Mundial de Futbol de Brasil de 2014, y le reclama 10 millones de dólares por la "angustia" que aún sufre por la falta de reconocimiento de su trabajo, entre otros motivos.

Se trata de la segunda ocasión en que Luis Adrián Cortés Ramos, ex competidor de Puerto Rico Idol, lleva ante los tribunales su tesis de que el video musical de la canción "Vida" de Ricky Martin es muy similar al que él presentó para participar en el concurso que el cantante puertorriqueño organizó junto a Sony para elegir la canción que este cantaría durante la cita futbolística.

En esta nueva demanda, registrada el pasado 8 de febrero, el joven reclama 1 millón de dólares por haber sido "humillado, mal informado, acosado y amenazado", otros 2 millones por violación de los derechos de autor y otros 2 por la "severa angustia mental que ha sufrido y sigue sufriendo por la pérdida de sus composiciones y creaciones sin ser acreditado ni compensado".

Los otros 5 millones de dólares que reclama son por considerar que "tiene derecho a una indemnización por las ganancias directas o indirectas obtenidas por el cantante gracias al citado video, según el texto de la demanda.

El demandante es una de las personas que decidió participar en la convocatoria "SuperSong", lanzada por Ricky Martin y Sony para que compositores de todo el mundo tuvieran la oportunidad de escribir una de las canciones oficiales de la Copa Mundial de Futbol de 2014. Los participantes debían presentar sus propuestas en video.

El ganador fue Elijah King, de raíces puertorriqueñas también, que compuso "Vida". El tema fue grabado por Ricky Martin e incluido en el álbum oficial del mundial.

Cortés también presentó un tema y grabó un video que publicó en YouTube y que quedó entre los 20 finalistas. Según cuenta en la demanda, Sony le pidió que firmara varios documentos para poder avanzar en la selección, pero ya no volvió a saber nada.

"El demandante quedó sorprendido, decepcionado, furioso y desilusionado" cuando en abril de 2014 vio que el video de "Vida" era "casi idéntico a que él había compuesto y creado".

En su día, el joven explicó a través de las redes sociales que su canción era "inspiración que tenía guardada desde hace casi dos años" y aprovechó "este concurso para compartirla con todos".

Según consta en la documentación judicial, el pasado 10 de febrero el abogado de Ricky Martin recibió la notificación de esta demanda, que es muy similar a otra presentada por el mismo joven en julio de 2014, aunque en aquella ocasión iba también contra Sony y varios de sus directivos, y fue desestimada. Tomado de Excelsior



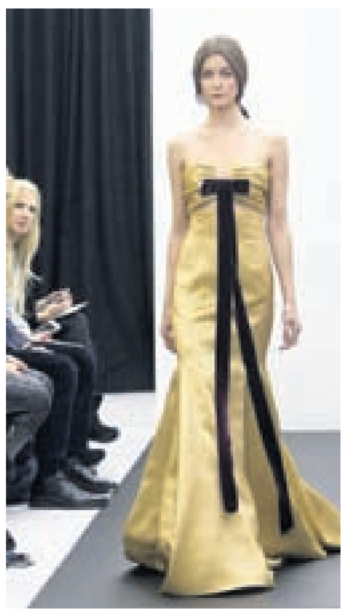


Ángel Sánchez lleva a Nueva York sus elegantes y sensuales trajes de noche



Seductoras transparencias y escotes, encajes y lazos en elegantes vestidos de noche protagonizan la nueva colección para una mujer "inocente y perversa" que el venezolano Ángel Sánchez llevó este miércoles a la pasarela de la Semana de la Moda en Nueva York, con marcada presencia del negro.

Sánchez, que se ha caracterizado por los vestidos de noche y de novia y amante de mostrar la piel de la mujer, ha mirado a sus raíces con esta propuesta, que recuerda las estrellas en las alfombras rojas porque el cine siempre ha estado presente en el trabajo del modisto.



"En la noche me siento muy cómodo", como diseñador, aseguró a Efe en una entrevista en su estudio, donde se realizó el desfile en la que señaló además que le ha inspirado la frase del director español Luis Buñuel de que "la mujer es como la luna, tiene un lado oscuro".

"A la mujer me encanta descubrirla, esconderla, taparla y volverla a mostrar", indicó el venezolano, hijo de una costurera, que comenzó su carrera en diseño en su país y que en 1997 se estableció en la Gran Manzana y dos años después llegó al Consejo de Diseñadores de Moda (CFDA por siglas en ingles).

Con esta femenina colección, Sánchez ha dado rienda suelta a sus obsesiones sobre el cuerpo femenino "pero sin perversidad", aclaró.



Así, por ejemplo, apostó por cuellos altos en encaje negro estilo victoriano, al mismo que mostró escotes o sensuales aberturas. Negro, dorado y morado son los colores con los que propone vestir a su musa, con vestidos de cola y de falda amplia, plisados que acentúan la cintura, algunos palabra de honor que no faltan en el guardarropa femenino, adornados por lentejuelas y lazos, en los que hay reminiscencia del gran modisto español Cristóbal Balenciaga.

Romeo Santos llegó como favorito a la gala de los premios Lo Nuestro 2016

El bachatero neoyorquino Romeo Santos llegó ayer jueves a la gala de entrega de los premios Lo Nuestro como máximo favorito de la noche, con siete candidaturas, una más que el dominicano Juan Luis Guerra.



La vigésima octava entrega de estos premios, que reconocen a los principales artistas en el ámbito de la música latina en Estados Unidos, se celebró en el American Airlines Arena de Miami (EE. UU.).Durante la actividad se reunieron estrellas como el cantante urbano de origen cubano Pitbull, los venezolanos Chino y Nacho, el colombiano Juanes, los cubanos Gente de Zona, los neoyorquinos Marc Anthony y Prince Royce y los mexicanos Jesse & Joy y Gloria Trevi, entre otros.

Romeo Santos, que en este inicio de año regresó con su grupo Aventura con una exitosa serie de conciertos en Nueva York, era el favorito para la categoría artista del año, así como a la mejor colaboración por el tema "Yo también"

La lista de nominados incluyó otras 64 estrellas de la música latina como los colombianos J. Balvin y Shakira, los españoles Enrique Iglesias, Alejandro Sanz y Miguel Bosé, los mexicanos Gerardo Ortíz y Gloria Trevi y los puertorriqueños Chayanne y Don Omar, entre otros.

Durante el evento se renoció al colombiano Carlos Vives, quien recibió el Premio Lo Nuestro a la Excelencia, y la veterana cantante mexicana Paquita la del Barrio, quien recibió el Premio Trayectoria Musical.